

Canadian Housing Statistics

2012

Statistiques du logement au Canada

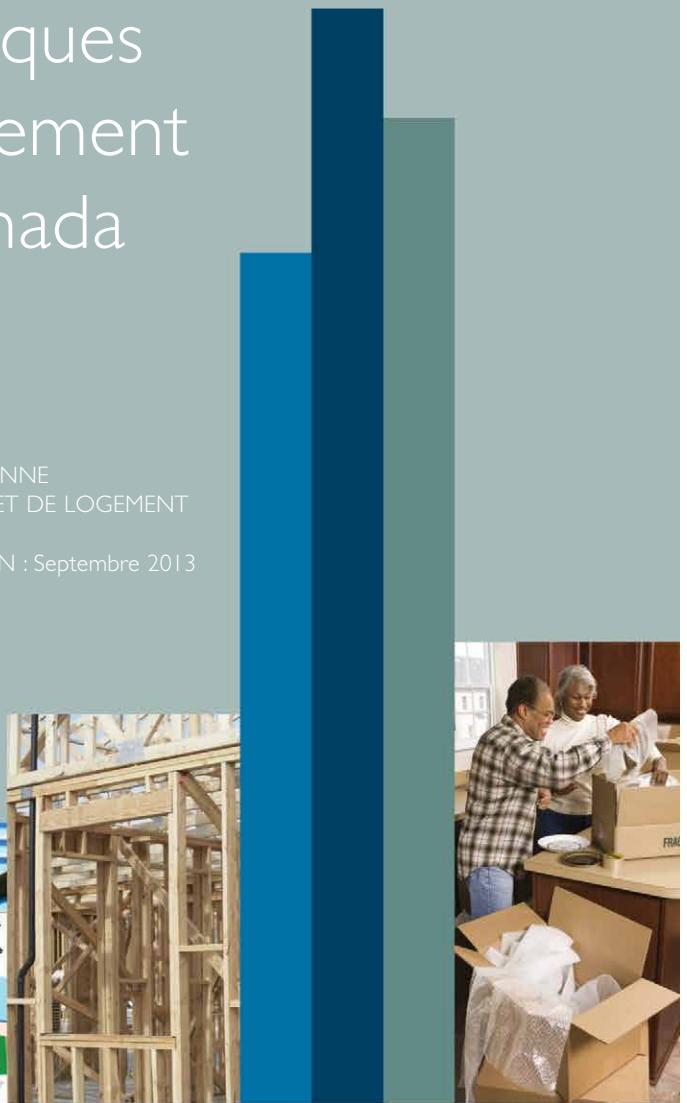
2012

CANADA MORTGAGE AND
HOUSING CORPORATION

DATE RELEASED: September 2013

SOCIÉTÉ CANADIENNE
D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

DATE DE DIFFUSION : Septembre 2013



*Housing market intelligence you can count on
Marché de l'habitation : notre savoir à votre service*

CMHC—Home to Canadians

Canada Mortgage and Housing Corporation (CMHC) has been Canada's national housing agency for more than 65 years.

Together with other housing stakeholders, we help ensure that the Canadian housing system remains one of the best in the world. We are committed to helping Canadians access a wide choice of quality, environmentally sustainable and affordable housing solutions that will continue to create vibrant and healthy communities and cities across the country.

For more information, visit our website at www.cmhc.ca or follow us on **Twitter**, **YouTube** and **Flickr**.

You can also reach us by phone at 1-800-668-2642 or by fax at 1-800-245-9274.

Outside Canada call 613-748-2003 or fax to 613-748-2016.

Canada Mortgage and Housing Corporation supports the Government of Canada policy on access to information for people with disabilities. If you wish to obtain this publication in alternative formats, call 1-800-668-2642.

Canada Mortgage and Housing Corporation supports the Government of Canada policy on access to information for people with disabilities. If you wish to obtain this publication in alternative formats, call 1-800-668-2642.

La SCHL : Au cœur de l'habitation

La Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) est l'organisme national responsable de l'habitation au Canada, et ce, depuis plus de 65 ans.

En collaboration avec d'autres intervenants du secteur de l'habitation, elle contribue à faire en sorte que le système canadien de logement demeure l'un des meilleurs du monde. La SCHL aide les Canadiens à accéder à un large éventail de solutions de logements durables, abordables et de qualité, favorisant ainsi la création de collectivités et de villes dynamiques et saines partout au pays.

Pour obtenir des renseignements supplémentaires, veuillez consulter le site Web de la SCHL à l'adresse suivante : www.schl.ca ou suivez nous sur **Twitter**, **YouTube** et **Flickr**.

Vous pouvez aussi communiquer avec nous par téléphone, au 1-800-668-2642, ou par télécopieur, au 1-800-245-9274.

De l'extérieur du Canada : 613-748-2003 (téléphone); 613-748-2016 (télécopieur).

La Société canadienne d'hypothèques et de logement souscrit à la politique du gouvernement fédéral sur l'accès des personnes handicapées à l'information. Si vous désirez obtenir la présente publication sur des supports de substitution, composez le 1-800-668-2642.

La Société canadienne d'hypothèques et de logement souscrit à la politique du gouvernement fédéral sur l'accès des personnes handicapées à l'information. Si vous désirez obtenir la présente publication sur des supports de substitution, composez le 1-800-668-2642.

CANADIAN
HOUSING
STATISTICS

2
0

STATISTIQUES
DU LOGEMENT
AU CANADA

1
2

CMHC offers a wide range of housing-related information.
For details, contact your local CMHC office.



La SCHL offre une vaste gamme de renseignements relatifs à l'habitation. Pour obtenir des précisions, adressez-vous au bureau de la SCHL de votre localité.

© 2013, Canada Mortgage and Housing Corporation.

All rights reserved. No portion of this book may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, mechanical, electronic, photocopying, recording or otherwise without the prior written permission of Canada Mortgage and Housing Corporation. Without limiting the generality of the foregoing no portion of this book may be translated from English into any other language without the prior written permission of Canada Mortgage and Housing Corporation.

Printed in Canada
Produced by CMHC

Cat. No. : 61510-2013-A01

© 2013, Société canadienne d'hypothèques et de logement.

Tous droits réservés. La reproduction, le stockage dans un système de recherche documentaire ou la transmission d'un extrait quelconque de cet ouvrage, par quelque procédé que ce soit, tant électronique que mécanique, par photocopie, enregistrement ou autre moyen sont interdits sans l'autorisation préalable écrite de la Société canadienne d'hypothèques et de logement. Sans que ne soit limitée la généralité de ce qui précède, il est de plus interdit de traduire un extrait de cet ouvrage dans toute autre langue sans l'autorisation préalable écrite de la Société canadienne d'hypothèques et de logement.

Imprimé au Canada
Réalisation : SCHL

N° de cat. : 61510-2013-A01

FOREWORD

Canadian Housing Statistics has been published since 1955, when it replaced *Housing in Canada*. From 1955 to 1960, the report was published quarterly. Since 1961, it has been published annually with monthly supplements. The reports are designed to bring together data relating to house-building and mortgage-lending activity in Canada. Most of the data are derived from the operations of Canada Mortgage and Housing Corporation and from Statistics Canada. The sources of data are indicated at the end of the report, with explanatory notes. Separate English and French editions of the report were published until 1963. The first bilingual report was published in 1964.

AVANT-PROPOS

Statistiques du logement au Canada a pris la place, en 1955, de *Habitation au Canada*. De 1955 à 1960, le rapport paraissait trimestriellement. Depuis 1961, il est publié une fois l'an et suivi de suppléments mensuels. Ces rapports ont pour objet de réunir des données concernant la construction d'habitations et les prêts hypothécaires au Canada. Les données sont pour la plupart tirées des activités de la Société canadienne d'hypothèques et de logement et des publications de Statistique Canada. Les sources sont indiquées à la fin du rapport, où se trouvent également des notes explicatives. Jusqu'en 1963, le rapport paraissait séparément en anglais et en français. La première édition bilingue a été publiée en 1964.

Market Analysis Centre
Canada Mortgage and Housing Corporation
Ottawa, Ontario
September 2013
For further information
phone 1-800-668-2642

Centre d'analyse de marché
Société canadienne d'hypothèques et de logement
Ottawa (Ontario)
Septembre 2013
Pour de plus amples renseignements,
composer le 1-800-668-2642

TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIÈRES

Tables	Pages	Tableaux	Pages
Residential Building Activity – Dwelling Starts, Completions, Under Construction and Newly Completed and Unabsorbed Dwellings	5	Construction résidentielle – Mises en chantier, achèvements, logements en construction,logements achevés récemment et non-écoulés	5
Rental Market Survey	29	Enquête sur le marché locatif	29
Residential Building Activity – Construction Expenditures and Building Permits	36	Construction résidentielle – Dépenses de construction et permis de construire	36
Public Funds and National Housing Act (Social Housing)	39	Fonds publics autorisés aux termes de la loi nationale sur l'habitation (logement social)	39
Housing Costs - Price Indices	47	Coût du logement – Indices des prix	47
Demography	50	Démographie	50
Explanatory and Source Notes	55	Notes explicatives et sources	55
Index	60	Index	60

Table I

 Dwelling Starts, Completions and Under Construction, 1980-2012
 (Dwelling Units)

Tableau I

 Logements mis en chantier, achevés et en construction, 1980-2012
 (nombre de logements)

Period Année	Starts Mis en chantier			Completions Achevés			Under Construction ¹ En construction ¹	
	Centres of 10,000 Population and Over		Other Areas Autres localités	Centres of 10,000 Population and Over		Other Areas Autres localités	Canada	Centres of 10,000 Population and Over
	Centres de 10 000 âmes et plus	Canada		Centres de 10 000 âmes et plus	Canada			Centres de 10 000 âmes et plus
1980	125,013	33,588	158,601	140,996	35,172	176,168	84,195	105,780
1981	142,441	35,532	177,973	137,955	37,041	174,996	85,515	102,829
1982	104,792	21,068	125,860	112,251	21,691	133,942	74,685	89,055
1983	134,207	28,438	162,645	135,848	27,160	163,008	70,118	84,930
1984	110,874	24,026	134,900	127,303	25,709	153,012	50,995	63,899
1985	139,408	26,418	165,826	117,750	21,356	139,106	71,667	86,366
1986	170,863	28,922	199,785	156,072	28,533	184,605	86,400	101,440
1987	215,340	30,646	245,986	188,839	29,137	217,976	112,925	127,747
1988	189,635	32,927	222,562	187,305	29,227	216,532	113,427	131,452
1989	183,323	32,059	215,382	185,613	31,758	217,371	109,935	127,563
1990	150,620	31,010	181,630	175,079	31,084	206,163	83,813	100,672
1991	130,094	26,103	156,197	135,159	24,855	160,014	77,716	95,035
1992	140,126	28,145	168,271	146,274	26,971	173,245	69,747	87,518
1993	129,988	25,455	155,443	132,749	29,045	161,794	65,953	79,761
1994	127,346	26,711	154,057	134,076	28,009	162,085	59,204	71,562
1995	89,526	21,407	110,933	99,089	20,412	119,501	49,164	62,039
1996	101,804	22,909	124,713	95,980	21,854	117,834	54,604	70,670
1997	123,221	23,819	147,040	117,821	25,565	143,386	59,918	73,984
1998	116,793	20,646	137,439	113,529	20,412	133,941	63,298	74,932
1999	127,103	22,865	149,968	118,275	22,711	140,986	71,570	83,376
2000	131,052	20,601	151,653	124,493	21,380	145,873	78,016	89,146
2001	142,280	20,453	162,733	131,761	20,175	151,936	88,723	99,776
2002	179,124	25,910	205,034	161,312	24,314	185,626	107,462	119,210
2003	191,911	26,515	218,426	173,958	25,286	199,244	126,075	137,774
2004	204,389	29,042	233,431	188,342	27,279	215,621	141,835	155,230
2005	193,471	32,010	225,481	184,411	26,831	211,242	150,232	169,880
2006	195,024	32,371	227,395	183,774	32,173	215,947	160,640	178,721
2007	193,744	34,599	228,343	176,384	32,505	208,889	178,077	198,036
2008	187,368	23,688	211,056	191,637	22,500	214,137	173,327	185,937
2009	130,369	18,712	149,081	157,955	18,486	176,441	144,058	156,423
2010	166,175	23,755	189,930	166,052	20,803	186,855	144,768	159,559
2011	174,351	19,599	193,950	157,104	18,519	175,623	161,862	174,437
2012	193,563	21,264	214,827	160,909	19,184	180,093	193,441	206,530
2010	J/F/M	32,450	2,564	35,014	33,049	4,562	37,611	142,996
	A/M/J	47,425	7,862	55,287	42,607	3,906	46,513	147,817
	J/A/S	45,201	7,470	52,671	48,578	5,795	54,373	145,508
	O/N/D	41,099	5,859	46,958	41,818	6,540	48,358	144,768
2011	J/F/M	31,501	2,052	33,553	32,115	4,554	36,669	144,257
	A/M/J	47,071	5,554	52,625	40,694	3,761	44,455	150,373
	J/A/S	48,766	6,849	55,615	44,512	4,819	49,331	154,771
	O/N/D	47,013	5,144	52,157	39,783	5,385	45,168	161,862
2012	J/F/M	37,680	2,222	39,902	35,319	4,044	39,363	163,962
	A/M/J	55,523	6,502	62,025	38,024	4,162	42,186	181,340
	J/A/S	53,284	7,054	60,338	44,615	6,246	50,861	189,482
	O/N/D	47,076	5,486	52,562	42,951	4,732	47,683	193,441

¹As at the end of the period shown.

Data for 1980-1981 on 1976 Census definitions. Data for 1982-1986 on 1981 Census definitions.

Data for 1987-1991 on 1986 Census definitions. Data for 1992-1997 on 1991 Census definitions.

Data for 1998-2001 on 1996 Census definitions. Data for 2002-2006 on 2001 Census definitions.

Data for 2007-2011 on 2006 Census definitions. Subsequent data on 2011 Census definitions.

¹À la fin de la période indiquée.

Données de 1980-1981 fondées sur les définitions du recensement de 1976; données de 1982-1986, sur celles de 1981;

données de 1987-1991, sur celles de 1986; données de 1992-1997, sur celles de 1991;

données de 1998-2001, sur celles de 1996; données de 2002-2006, sur celles de 2001;

données de 2007-2011; sur celles de 2006; données ultérieures fondées sur les définitions de 2011.

Canadian Housing Statistics 2012 - Statistiques du logement au Canada 2012

Table 2

Dwelling Starts, Completions and Under Construction,
Monthly, 2008-2012 (Dwelling Units)

Period Année	Starts <i>Mis en chantier</i>					Completions <i>Achevés</i>					Under Construction ¹ <i>En construction¹</i>	
	Centres of 10,000 Population and Over Centres de 10 000 âmes et plus			Canada		Centres of 10,000 Population and Over Centres de 10 000 âmes et plus			Other Areas Autres localités		Centres of 10,000 Population and Over Centres de 10 000 âmes et plus	
		Single-Detached Maisons individuelles	Total	Other Areas Autres localités	Single-Detached Maisons individuelles	Total	Population and Over Centres de 10 000 âmes et plus	Other Areas Autres localités	Canada	Centres of 10,000 Population and Over Centres de 10 000 âmes et plus	Centres of 10,000 Population and Over Centres de 10 000 âmes et plus	
2008	J	4,505	12,153)				11,752)					**)
	F	4,339	13,531)	2,309	15,329	43,610	15,480)	4,341	44,261			**)
	M	4,749	15,616)				12,687)					181,358)
	A	6,888	17,209)				15,012)					**)
	M	8,568	19,222)	7,316	29,267	62,087	16,557)	4,511	52,688			**)
	J	7,883	18,338)				16,608)					187,166)
	J	7,603	15,456)				18,116)					**)
	A	7,063	16,807)	8,371	27,724	58,292	16,860)	6,225	58,197			**)
	S	6,309	17,661)				17,001)					184,331)
	O	6,411	17,389)				18,322)					**)
	N	5,782	13,500)	5,692	20,882	47,067	17,727)	7,423	58,991			**)
	D	4,335	10,488)				15,519)					185,937)
2009	J	2,605	7,309)				12,444)					**)
	F	2,114	5,660)	2,197	8,814	23,772	11,888)	4,117	39,378			**)
	M	2,550	8,605)				10,925)					159,423)
	A	3,788	8,387)				12,795)					**)
	M	5,232	10,615)	5,109	19,029	35,798	14,412)	4,015	46,636			**)
	J	5,716	11,686)				15,411)					157,300)
	J	5,922	11,313)				15,465)					**)
	A	5,581	12,734)	5,692	23,173	42,934	13,281)	4,401	45,363			**)
	S	6,770	13,193)				12,218)					154,629)
	O	6,954	14,604)				12,301)					**)
	N	7,062	13,989)	5,714	24,643	46,577	12,849)	5,953	45,064			**)
	D	6,227	12,268)				13,959)					156,423)
2010	J	4,840	10,438)				13,284)					**)
	F	4,526	10,637)	2,564	16,889	35,014	9,923)	4,562	37,611			**)
	M	5,536	11,375)				9,839)					152,469)
	A	7,373	15,897)				12,231)					**)
	M	7,768	16,178)	7,862	28,958	55,287	11,944)	3,906	46,513			**)
	J	7,835	15,346)				18,431)					161,480)
	J	7,206	15,947)				19,629)					**)
	A	6,541	14,855)	7,470	25,929	52,671	14,582)	5,795	54,373			**)
	S	5,964	14,402)				14,364)					160,564)
	O	5,727	13,548)				14,608)					**)
	N	5,944	15,540)	5,859	20,778	46,958	13,482)	6,540	48,358			**)
	D	4,984	12,012)				13,725)					159,559)
2011	J	3,547	9,823)				11,485)					**)
	F	3,419	10,024)	2,052	12,265	33,553	11,175)	4,554	36,669			**)
	M	3,634	11,655)				9,453)					153,651)
	A	5,760	14,865)				10,393)					**)
	M	6,335	15,962)	5,554	23,677	52,625	12,669)	3,761	44,455			**)
	J	7,287	16,244)				17,636)					161,332)
	J	6,888	17,230)				15,523)					**)
	A	6,359	14,938)	6,849	24,803	55,615	14,444)	4,819	49,331			**)
	S	6,263	16,591)				14,546)					168,071)
	O	5,798	16,868)				12,846)					**)
	N	6,293	15,202)	5,144	21,647	52,157	13,339)	5,385	45,168			**)
	D	5,506	14,942)				13,600)					174,437)
2012	J	3,707	12,308)				13,197)					**)
	F	3,628	11,609)	2,222	13,116	39,902	10,041)	4,044	39,363			**)
	M	4,030	13,761)				12,080)					163,962)
	A	6,385	19,843)				10,456)					**)
	M	6,480	17,538)	6,502	24,812	62,025	13,296)	4,162	42,186			**)
	J	6,922	18,143)				14,271)					181,340)
	J	6,731	17,476)				16,672)					**)
	A	6,424	18,193)	7,054	24,896	60,338	14,282)	6,246	50,861			**)
	S	6,168	17,617)				13,658)					189,482)
	O	5,732	16,112)				15,063)					202,530)
	N	5,685	16,285)	5,486	20,833	52,562	13,264)	4,732	47,683			**)
	D	5,280	14,681)				14,620)					193,441)
												206,530

¹As at the end of the period shown.

See Explanatory and Source Notes.

Data for 2008-2011 on 2006 Census definitions.

Subsequent data on 2011 Census definitions.

Tableau 2

Logements mis en chantier, achevés et en construction,
par mois, 2008-2012 (nombre de logements)

Period Année	Starts <i>Mis en chantier</i>					Completions <i>Achevés</i>					Under Construction ¹ <i>En construction¹</i>	
	Centres of 10,000 Population and Over Centres de 10 000 âmes et plus			Canada		Centres of 10,000 Population and Over Centres de 10 000 âmes et plus			Other Areas Autres localités		Centres of 10,000 Population and Over Centres de 10 000 âmes et plus	
		Single-Detached Maisons individuelles	Total	Other Areas Autres localités	Single-Detached Maisons individuelles	Total	Population and Over Centres de 10 000 âmes et plus	Other Areas Autres localités	Canada	Centres of 10,000 Population and Over Centres de 10 000 âmes et plus	Centres of 10,000 Population and Over Centres de 10 000 âmes et plus	
2008	J	4,505	12,153)				11,752)					**)
	F	4,339	13,531)	2,309	15,329	43,610	15,480)	4,341	44,261			**)
	M	4,749	15,616)				12,687)					181,358)
	A	6,888	17,209)				15,012)					**)
	M	8,568	19,222)	7,316	29,267	62,087	16,557)	4,511	52,688			199,277)
	J	7,883	18,338)				16,608)					187,166)
	J	7,603	15,456)				18,116)					**)
	A	7,063	16,807)	8,371	27,724	58,292	16,860)	6,225	58,197			198,682)
	S	6,309	17,661)				17,001)					184,331)
	O	6,411	17,389)				18,322)					**)
	N	5,782	13,500)	5,692	20,882	47,067	17,727)	7,423	58,991			185,937)
	D	4,335	10,488)				15,519)					173,327)
2009	J	2,605	7,309)				12,444)					**)
	F	2,114	5,660)	2,197	8,814	23,772	11,888)	4,117	39,378			169,786)
	M	2,550	8,605)				10,925)					159,423)
	A	3,788	8,387)				12,795)					**)
	M	5,232	10,615)	5,109	19,029	35,798	14,412)	4,015	46,636			157,300)
	J	5,716	11,686)				15,411)					146,185)
	J	5,922	11,313)				15,465)					**)
	A	5,581	12,734)	5,692	23,173	42,934	13,281)	4,401	45,363			154,629)
	S	6,770	13,193)				12,218)					141,956)
	O	6,954	14,6									

Table 3

Dwelling Starts, Seasonally Adjusted at Annual Rates, 2008-2012
(Thousands of Dwelling Units)

Tableau 3

Logements mis en chantier, données désaisonnalisées annualisées, 2008-2012
(en milliers)

Period Année	Centres of 10,000 Population and Over Collectivités de 10 000 âmes et plus						CANADA					
	Monthly Par mois			Quarterly Par trimestre			Other Areas Autres localités	Monthly Total Mois Total ¹	Quarterly Par trimestre			
	Single- Detached Maisons individuelles	All Autres	Total ¹	Single- Detached Maisons individuelles	All Autres	Total ¹			Single- Detached Maisons individuelles	All Autres	Total ¹	
2008	J 85.0	102.0	187.0)					208.8)				
	F 88.0	129.1	217.1 }	82.2	124.7	206.9	19.2	235.2 }	98.7	127.4	226.1	
	M 81.7	137.9	219.6)					242.6)				
	A 79.4	122.0	201.4)					222.6)				
	M 82.1	120.5	202.6)	78.1	120.5	198.6	24.5	227.4)	97.6	125.5	223.1	
	J 74.6	124.1	198.7)					223.2)				
	J 74.4	93.2	167.6)					193.1)				
	A 76.1	115.1	191.2)	74.4	110.9	185.3	26.9	215.3)	94.4	117.8	212.2	
	S 67.9	134.6	202.5)					229.5)				
	O 69.3	126.4	195.7)					220.9)				
	N 64.8	82.1	146.9)	64.2	95.4	159.6	22.2	170.5)	81.5	100.3	181.8	
	D 59.5	73.2	132.7)					149.9)				
2009	J 47.8	63.8	111.6)					132.3)				
	F 43.5	53.6	97.3)	43.5	67.0	110.5	18.2	114.4)	57.9	70.8	128.7	
	M 43.9	77.7	121.6)					144.0)				
	A 42.5	54.2	96.7)					111.8)				
	M 50.3	58.3	108.6)	50.5	61.5	112.0	17.3	127.3)	64.7	64.6	129.3	
	J 55.4	70.0	125.4)					143.0)				
	J 58.5	64.0	122.5)					138.4)				
	A 61.2	87.0	148.2)	64.5	73.6	138.2	17.6	165.0)	79.0	76.8	155.8	
	S 73.5	74.9	148.4)					167.1)				
	O 77.6	87.2	164.8)					189.6)				
	N 77.3	74.0	151.3)	79.0	77.7	156.7	22.3	175.2)	96.7	82.3	179.0	
	D 80.9	70.6	151.5)					169.7)				
2010	J 86.6	77	163.4)					188.1)				
	F 87.2	90.7	177.9)	88.1	84.5	172.4	22.7	199.4)	108.5	86.8	195.4	
	M 92.9	76.8	169.7)					195.0)				
	A 90.1	88.2	178.3)					202.2)				
	M 78.4	96.1	174.5)	78.5	93.2	171.7	27.2	202.7)	98.2	100.7	198.9	
	J 76.8	88.2	165.0)					191.6)				
	J 72.1	102.1	174.3)					197.4)				
	A 70.4	99.0	169.5)	69.5	97.8	167.2	22.7	191.6)	87.2	102.8	190.0	
	S 64.7	99.0	163.7)					186.0)				
	O 64.4	87.6	152.0)					176.2)				
	N 65.5	106.0	171.5)	64.7	92.8	157.5	23.7	195.2)	81.5	99.8	181.2	
	D 63.5	82.6	146.1)					165.6)				
2011	J 64.2	81.9	146.0)					166.7)				
	F 65.9	93.6	159.5)	62.0	95.4	157.4	16.8	176.5)	77.3	97.0	174.2	
	M 61.3	102.5	163.8)					184.4)				
	A 64.1	106.3	170.4)					187.3)				
	M 64.9	110.4	175.3)	67.9	107.1	175.0	19.4	194.9)	82.3	112.1	194.4	
	J 71.0	106.5	177.5)					197.2)				
	J 68.4	120.3	188.8)					210.8)				
	A 68.2	102.7	170.9)	68.9	112.8	181.7	23.0	190.8)	85.1	119.6	204.7	
	S 68.2	120.5	188.7)					209.0)				
	O 66.2	128.1	194.3)					214.8)				
	N 68.5	97.3	165.7)	68.2	112.5	180.7	21.1	186.1)	84.9	116.8	201.7	
	D 70.3	111.1	181.5)					199.6)				
2012	J 66.3	111.3	177.5)					200.0)				
	F 69.0	114.4	183.3)	67.2	119.1	186.4	18.9	203.3)	84.2	121.0	205.2	
	M 67.1	123.2	190.3)					212.9)				
	A 71.2	161.3	232.5)					253.0)				
	M 67.0	128.2	195.3)	68.0	138.6	206.5	22.4	217.4)	84.5	144.5	228.9	
	J 67.3	132.6	200.0)					222.0)				
	J 67.5	123.2	190.8)					213.2)				
	A 68.2	140.5	208.7)	68.5	130.9	199.4	22.4	228.3)	84.8	136.8	221.6	
	S 67.5	134.9	202.4)					223.6)				
	O 66.0	121.1	187.1)					209.2)				
	N 62.1	117.0	179.1)	65.3	117.1	182.4	21.7	201.4)	81.6	122.5	204.0	
	D 67.4	111.4	178.8)					198.0)				

See Explanatory and Source Notes.
Data for 2008-2011 on 2006 Census definitions.
Subsequent data on 2011 Census definitions.

¹ Data may not add due to rounding

Voir Notes explicatives et sources.
Données de 2008-2011 fondées sur les définitions du recensement de 2006;
données ultérieures fondées sur les définitions de 2011.
¹ L'arrondissement des chiffres peut causer des différences dans les totaux comparés.

Canadian Housing Statistics 2012 - Statistiques du logement au Canada 2012

Table 4

Dwelling Starts in Urban Centres, by Region, Seasonally Adjusted at Annual Rates, 2010-2012

Tableau 4

Logements mis en chantier dans les agglomérations urbaines, par région, données désaisonnalisées annualisées, 2010-2012

Period Année	Atlantic / Atlantique			Québec			Ontario			
	Single-Detached <i>Maisons individuelles</i>		All Others	Single-Detached <i>Maisons individuelles</i>		All Others	Single-Detached <i>Maisons individuelles</i>		All Others	
	Centres 10,000 Population and Over	Total	Autres	Centres de 10 000 âmes et plus	Autres	Total	Centres 10,000 Population and Over	Total	Autres	
2010	J/F/M	6,212	3,452	9,664	15,231	32,034	47,265	31,333	26,272	57,605
	A/M/J	5,483	3,992	9,475	14,002	30,791	44,793	26,127	34,080	60,207
	J/A/S	4,881	4,488	9,369	12,801	28,697	41,498	23,965	34,191	58,156
	O/N/D	4,803	4,295	9,098	12,045	29,279	41,324	22,868	31,669	54,537
2010	J	5,809	2,998	8,807	15,258	32,271	47,529	31,441	20,324	51,765
	F	6,548	3,886	10,434	12,572	29,724	42,296	31,815	33,887	65,702
	M	6,489	2,646	9,135	17,296	30,097	47,393	33,081	21,945	55,026
	A	9,828	4,715	14,543	12,386	30,711	43,097	32,121	28,416	60,537
	M	5,945	5,449	11,394	14,065	28,976	43,041	26,039	40,276	66,315
	J	5,046	4,032	9,078	13,642	31,999	45,641	25,658	27,956	53,614
	J	4,702	8,888	13,590	13,665	32,745	46,410	24,447	29,818	54,265
	A	5,629	3,848	9,477	12,802	28,908	41,710	24,027	37,573	61,600
	S	4,578	2,815	7,393	12,161	29,596	41,757	22,100	34,112	56,212
	O	4,853	6,204	11,057	12,222	32,300	44,522	21,557	21,963	43,520
	N	4,757	3,688	8,445	11,766	24,577	36,343	24,643	53,362	78,005
	D	4,828	2,646	7,474	11,221	28,645	39,866	22,561	19,671	42,232
2011	J/F/M	4,657	2,605	7,262	11,306	29,670	40,976	22,962	36,151	59,113
	A/M/J	4,319	5,127	9,446	11,779	30,167	41,946	24,890	43,342	68,232
	J/A/S	4,532	6,351	10,883	11,591	30,575	42,166	25,494	42,791	68,285
	O/N/D	4,522	5,384	9,906	11,338	30,528	41,866	25,700	38,598	64,298
2011	J	5,461	3,395	8,856	11,732	28,257	39,989	23,733	23,466	47,199
	F	3,694	2,785	6,479	11,672	25,480	37,152	24,383	36,022	60,405
	M	4,813	2,259	7,072	11,598	31,083	42,681	23,580	45,962	69,542
	A	4,004	4,074	8,078	11,643	25,146	36,789	22,556	52,254	74,810
	M	4,117	4,892	9,009	11,907	35,109	47,016	21,109	35,992	57,101
	J	4,700	4,819	9,519	11,470	30,276	41,746	28,990	45,030	74,020
	J	4,764	8,961	13,725	11,593	27,574	39,167	26,166	48,594	74,760
	A	4,040	3,951	7,991	11,116	26,820	37,936	24,427	40,233	64,660
	S	4,544	8,666	13,210	11,716	40,396	52,112	24,890	38,462	63,352
	O	4,479	3,338	7,817	11,282	28,814	40,096	24,879	48,869	73,748
	N	4,914	3,629	8,543	11,259	28,245	39,504	26,307	25,496	51,803
	D	4,227	8,691	12,918	11,317	32,381	43,698	26,058	42,753	68,811
2012	J/F/M	4,587	3,275	7,862	10,734	24,590	35,324	24,045	53,252	77,297
	A/M/J	4,837	4,537	9,374	10,778	34,415	45,193	24,155	55,526	79,681
	J/A/S	4,757	6,415	11,172	10,890	30,740	41,630	24,022	52,689	76,711
	O/N/D	4,721	5,121	9,842	10,183	28,562	38,745	22,280	43,527	65,807
2012	J	4,743	4,118	8,861	9,802	18,207	28,009	24,080	53,619	77,699
	F	4,843	2,459	7,302	10,933	31,041	41,974	24,234	40,426	64,660
	M	4,842	2,791	7,633	10,843	24,421	35,264	23,602	60,174	83,776
	A	4,859	5,066	9,925	10,951	45,208	56,159	27,153	68,884	96,037
	M	4,708	4,347	9,055	10,791	27,293	38,084	23,279	53,683	76,962
	J	4,950	5,098	10,048	10,952	31,970	42,922	23,372	47,372	70,744
	J	4,409	4,213	8,622	10,912	34,539	45,451	23,076	49,464	72,540
	A	4,720	7,731	12,451	11,368	29,934	41,302	24,506	61,236	85,742
	S	4,417	10,505	14,922	10,395	31,408	41,803	23,904	46,063	69,967
	O	4,498	9,016	13,514	10,173	26,093	36,266	24,174	42,331	66,505
	N	4,478	3,376	7,854	10,292	30,771	41,063	19,718	36,804	56,522
	D	5,039	2,692	7,731	9,887	26,323	36,210	23,068	52,325	75,393

See Explanatory and Source Notes.

Data for 2010-2011 on 2006 Census definitions.

Subsequent data on 2011 Census definitions.

Voir Notes explicatives et sources.

Données de 2010-2011 fondées sur les définitions du recensement de 2006;

données ultérieures fondées sur les définitions de 2011.

Table 5

Dwelling Starts in Urban Centres, by Region, Seasonally Adjusted at Annual Rates, 2010-2012

Tableau 5

Logements mis en chantier dans les agglomérations urbaines, par région, données désaisonnalisées annualisées, 2010-2012

Period Année	Centres 10,000 Population and Over	Prairies			B.C. / C.-B.			Total		
		Single-Detached		All Others	Single-Detached		All Others	Single-Detached		All Others
		Maisons individuelles	Autres	Total	Maisons individuelles	Autres	Total	Maisons individuelles	Autres	Total
Centres de 10 000 âmes et plus										
2010	J/F/M	24,346	9,100	33,446	10,996	13,664	24,660	88,118	84,522	172,640
	A/M/J	22,768	11,380	34,148	10,116	12,957	23,073	78,496	93,200	171,696
	J/A/S	19,277	15,412	34,689	8,569	14,968	23,537	69,493	97,756	167,249
	O/N/D	17,609	11,687	29,296	7,412	15,880	23,292	64,737	92,810	157,547
2010	J	22,430	8,741	31,171	11,698	12,462	24,160	86,636	76,796	163,432
	F	24,465	8,152	32,617	11,832	15,020	26,852	87,232	90,669	177,901
	M	25,057	10,681	35,738	10,975	11,393	22,368	92,898	76,762	169,660
	A	24,372	11,038	35,410	11,354	13,342	24,696	90,061	88,222	178,283
	M	22,853	8,950	31,803	9,476	12,494	21,970	78,378	96,145	174,523
	J	22,254	11,087	33,341	10,189	13,111	23,300	76,789	88,185	164,974
	J	21,072	18,897	39,969	8,250	11,771	20,021	72,136	102,119	174,255
	A	19,184	12,676	31,860	8,764	16,041	24,805	70,406	99,046	169,452
	S	17,699	14,510	32,209	8,168	17,982	26,150	64,706	99,015	163,721
	O	17,837	11,524	29,361	7,929	15,644	23,573	64,398	87,635	152,033
	N	16,920	12,423	29,343	7,432	11,925	19,357	65,518	105,975	171,493
	D	18,178	10,992	29,170	6,710	20,637	27,347	63,498	82,591	146,089
2011	J/F/M	17,378	10,394	27,772	5,660	16,590	22,250	61,963	95,410	157,373
	A/M/J	19,199	11,572	30,771	7,716	16,882	24,598	67,903	107,090	174,993
	J/A/S	19,739	14,771	34,510	7,572	18,277	25,849	68,928	112,765	181,693
	O/N/D	19,508	20,642	40,150	7,127	17,307	24,434	68,195	112,459	180,654
2011	J	17,042	8,243	25,285	6,185	18,513	24,698	64,153	81,874	146,027
	F	19,668	11,931	31,599	6,443	17,430	23,873	65,860	93,648	159,508
	M	14,963	11,047	26,010	6,314	12,171	18,485	61,268	102,522	163,790
	A	18,312	10,246	28,558	7,571	14,588	22,159	64,086	106,308	170,394
	M	20,667	12,299	32,966	7,082	22,124	29,206	64,882	110,416	175,298
	J	18,862	12,365	31,227	6,999	14,010	21,009	71,021	106,500	177,521
	J	18,590	15,221	33,811	7,325	19,987	27,312	68,438	120,337	188,775
	A	21,121	16,016	37,137	7,513	15,641	23,154	68,217	102,661	170,878
	S	19,564	12,997	32,561	7,499	19,965	27,464	68,213	120,486	188,699
	O	18,757	26,738	45,495	6,801	20,380	27,181	66,198	128,139	194,337
	N	19,111	20,459	39,570	6,885	19,436	26,321	68,476	97,265	165,741
	D	20,994	14,625	35,619	7,735	12,682	20,417	70,331	111,132	181,463
2012	J/F/M	21,294	18,816	40,110	6,588	19,177	25,765	67,248	119,110	186,358
	A/M/J	21,169	23,771	44,940	7,016	20,310	27,326	67,955	138,559	206,514
	J/A/S	22,080	21,445	43,525	6,749	19,593	26,342	68,498	130,882	199,380
	O/N/D	21,706	23,650	45,356	6,434	16,200	22,634	65,324	117,060	182,384
2012	J	19,981	16,649	36,630	7,654	18,663	26,317	66,260	111,256	177,516
	F	22,419	17,916	40,335	6,531	22,518	29,049	68,960	114,360	183,320
	M	20,952	21,889	42,841	6,904	13,911	20,815	67,143	123,186	190,329
	A	21,685	26,858	48,543	6,571	15,245	21,816	71,219	161,261	232,480
	M	21,138	23,919	45,057	7,104	19,005	26,109	67,020	128,247	195,267
	J	21,219	20,918	42,137	6,835	27,284	34,119	67,328	132,642	199,970
	J	21,725	18,509	40,234	7,417	16,494	23,911	67,539	123,219	190,758
	A	21,364	19,650	41,014	6,275	21,962	28,237	68,233	140,513	208,746
	S	22,502	26,008	48,510	6,279	20,939	27,218	67,497	134,923	202,420
	O	20,667	23,896	44,563	6,454	19,763	26,217	65,966	121,099	187,065
	N	21,930	29,662	51,592	5,668	16,375	22,043	62,086	116,988	179,074
	D	22,254	17,018	39,272	7,171	13,056	20,227	67,419	111,414	178,833

See Explanatory and Source Notes.

Data for 2010-2011 on 2006 Census definitions.

Subsequent data on 2011 Census definitions.

Voir Notes explicatives et sources.

Données de 2010-2011 fondées sur les définitions du recensement de 2006;

données ultérieures fondées sur les définitions de 2011.

Canadian Housing Statistics 2012 - Statistiques du logement au Canada 2012

Table 6
Dwelling Starts, Completions and Under Construction¹,
by Region and Province, 2002-2012 (Dwelling Units)

Period Année	Nfld.Lab. T.-N.-L.	P.E.I. Î.-P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.-B.	Atlantic Atlantique	Que. Qué.	Ont. Ont.	Man. Man.	Sask. Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.	Canada	
Starts													
2002	2,419	775	4,970	3,862	12,026	42,452	83,597	3,617	2,963	38,754	45,334	21,625	
2003	2,692	814	5,096	4,489	13,091	50,289	85,180	4,206	3,315	36,171	43,692	26,174	
2004	2,870	919	4,717	3,947	12,453	58,448	85,114	4,440	3,781	36,270	44,491	32,925	
2005	2,498	862	4,775	3,959	12,094	50,910	78,795	4,731	3,437	40,847	49,015	34,667	
2006	2,234	738	4,896	4,085	11,953	47,877	73,417	5,028	3,715	48,962	57,705	36,443	
2007	2,649	750	4,750	4,242	12,391	48,553	68,123	5,738	6,007	48,336	60,081	39,195	
2008	3,261	712	3,982	4,274	12,229	47,901	75,076	5,537	6,828	29,164	41,529	34,321	
2009	3,057	877	3,438	3,521	10,893	43,403	50,370	4,174	3,866	20,298	28,338	16,077	
2010	3,606	756	4,309	4,101	12,772	51,363	60,433	5,888	5,907	27,088	38,883	26,479	
2011	3,488	940	4,644	3,452	12,524	48,387	67,821	6,083	7,031	25,704	38,818	26,400	
2012	3,885	941	4,522	3,299	12,647	47,367	76,742	7,242	9,968	33,396	50,606	27,465	
2011	J/F/M A/M/J J/A/S O/N/D	365 988 1,208 927	101 1,163 324 303	725 962 1,526 1,230	142 3,325 1,415 933	1,333 14,150 4,473 3,393	8,081 18,457 13,051 13,105	12,629 18,457 18,885 17,850	732 1,673 1,913 1,765	1,156 1,921 2,153 1,801	4,211 6,281 7,589 7,623	6,099 9,875 11,655 11,189	5,411 6,818 7,551 6,620
2012	J/F/M A/M/J J/A/S O/N/D	376 1,077 1,434 998	43 1,044 1,509 251	640 1,132 1,238 1,329	220 3,550 4,531 709	1,279 15,102 13,113 3,287	6,951 21,389 20,800 12,201	16,281 21,389 23,666 18,272	1,156 2,163 2,944 1,557	1,601 2,766 8,952 2,657	6,484 9,436 8,952 8,524	9,241 14,365 14,262 12,738	6,150 7,619 7,632 6,064
Completions													
2002	2,034	783	4,011	3,179	10,007	36,308	81,212	3,306	2,523	32,162	37,991	20,108	
2003	2,606	902	5,434	4,075	13,017	45,123	76,151	3,671	3,354	35,883	42,908	22,045	
2004	2,735	887	4,896	5,213	13,731	52,610	81,301	4,551	3,122	35,505	43,178	24,801	
2005	2,615	875	4,456	3,796	11,742	49,205	76,929	4,573	3,476	37,078	45,127	28,239	
2006	2,407	721	4,455	3,661	11,244	48,668	74,481	4,775	3,085	39,191	47,051	34,503	
2007	2,267	788	4,454	4,118	11,627	48,605	64,139	4,890	4,683	41,709	51,282	33,236	
2008	2,959	762	4,629	4,013	12,363	47,956	67,737	5,877	6,362	39,051	51,290	34,791	
2009	3,020	575	3,796	3,763	11,154	43,341	54,900	4,903	4,993	27,575	37,471	29,575	
2010	3,368	899	3,948	3,277	11,492	45,969	61,867	5,131	5,114	29,623	39,868	27,659	
2011	3,470	760	3,701	3,507	11,438	44,412	60,660	5,971	6,266	24,276	36,513	22,600	
2012	3,220	886	3,928	3,397	11,431	45,042	58,331	5,388	7,422	26,501	39,311	25,978	
2011	J/F/M A/M/J J/A/S O/N/D	937 793 757 983	175 116 316 153	720 762 997 1,222	865 2,242 2,715 1,426	2,697 10,696 15,212 10,609	7,895 16,726 16,401 13,969	13,564 1,294 1,689 2,186	802 1,220 1,818 1,818	5,999 1,598 1,630 6,547	8,021 8,263 6,359 10,551	4,492 6,528 5,325 6,255	
2012	J/F/M A/M/J J/A/S O/N/D	820 711 772 917	206 294 216 170	876 832 884 1,110	805 2,718 2,982 827	2,707 10,948 15,431 11,525	7,138 13,352 14,943 15,565	14,471 1,228 1,491 1,663	1,006 1,854 1,668 2,208	1,692 6,494 6,683 7,278	8,744 9,576 9,842 11,149	6,303 5,592 7,663 6,420	
Under Construction¹													
2002	1,352	326	3,119	2,232	7,029	16,940	53,259	1,564	1,641	22,168	25,373	16,609	
2003	1,444	237	2,770	2,630	7,081	22,065	62,012	2,075	1,612	22,078	25,765	20,851	
2004	1,574	273	2,653	1,353	5,853	27,905	65,346	1,966	2,270	22,960	27,196	28,930	
2005	1,426	258	2,902	1,527	6,113	27,270	67,338	2,173	2,272	28,084	32,529	36,630	
2006	1,260	275	3,319	1,952	6,806	26,639	64,837	2,390	2,639	36,940	41,969	38,470	
2007	1,638	237	3,632	2,085	7,592	26,546	68,745	3,282	3,983	43,434	50,699	44,454	
2008	1,939	177	2,919	2,173	7,208	24,933	73,832	2,714	4,451	31,026	38,191	41,773	
2009	1,980	480	2,572	1,890	6,922	24,821	68,923	2,024	3,304	22,500	27,828	27,929	
2010	2,223	330	3,033	2,719	8,305	29,036	67,873	3,029	4,056	20,426	27,511	26,834	
2011	2,244	521	3,972	2,661	9,398	31,097	74,062	3,160	4,832	21,742	29,734	30,146	
2012	2,890	519	4,552	2,571	10,532	32,117	92,295	5,088	7,642	27,770	40,500	31,086	
2011	J/F/M A/M/J J/A/S O/N/D	1,647 1,841 2,292 2,244	267 362 371 521	2,972 3,417 3,942 3,972	1,996 8,009 9,758 9,398	27,548 30,743 29,105 31,097	66,249 68,004 70,328 74,062	2,990 3,366 3,596 3,160	4,120 4,444 4,948 4,832	18,508 19,316 20,569 21,742	25,618 27,126 29,113 29,734	27,354 27,450 29,767 30,146	
2012	J/F/M A/M/J J/A/S O/N/D	1,780 2,145 2,808 2,890	332 336 437 519	3,723 3,935 4,334 4,552	2,078 2,335 2,687 2,571	7,913 8,751 10,266 10,532	30,427 34,748 32,067 32,117	75,696 83,871 89,811 92,295	3,375 4,308 5,229 5,088	4,988 5,886 7,176 7,642	21,912 24,432 26,518 27,770	30,275 34,626 38,923 40,500	29,468 31,615 31,463 31,086

¹As at the end of the period shown.
Data for 2002-2006 on 2001 Census definitions.
Data for 2007-2011 on 2006 Census definitions.
Subsequent data on 2011 Census definitions.

¹À la fin de la période indiquée.
Données de 2002-2006 fondées sur les définitions du recensement de 2001;
données de 2007-2011, sur celles de 2006;
données ultérieures fondées sur les définitions de 2011.

Table 7

Dwelling Starts, Completions and Under Construction¹, for centres of 10,000 Population and Over, by Region and Province, 2002-2012 (Dwelling Units)

Period Année	Nfld.Lab. T.-N.-L.	P.E.I. Î.-P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.-B.	Atlantic Atlantique	Que. Qué.	Ont. Ont.	Man. Man.	Sask. Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.	Canada
Starts											Mis en chantier	
2002	1,552	518	3,721	2,647	8,438	33,512	79,615	2,167	2,350	32,728	37,245	20,314
2003 ²	1,863	553	3,591	3,004	9,011	39,857	80,933	2,690	2,634	32,066	37,390	24,720
2004 ²	2,091	603	3,314	2,642	8,650	46,721	79,894	2,918	3,144	32,188	38,250	30,874
2005 ²	1,761	554	3,257	2,669	8,241	41,252	73,177	2,879	2,502	34,301	39,682	31,119
2006 ²	1,493	523	3,327	2,872	8,215	39,486	67,781	3,175	2,914	40,882	46,971	32,571
2007 ²	1,825	484	3,320	3,000	8,629	40,885	62,775	3,832	4,784	38,477	47,093	34,362
2008 ²	2,229	495	3,327	3,140	9,191	41,554	71,923	3,795	4,653	25,395	33,843	30,857
2009 ²	2,022	693	2,787	2,620	8,122	37,006	47,939	2,789	2,936	17,744	23,469	13,833
2010 ²	2,213	592	3,538	2,950	9,293	43,527	57,104	3,966	4,562	24,123	32,651	23,600
2011 ²	2,322	669	4,075	2,459	9,525	41,799	65,240	4,160	5,677	23,604	33,441	24,346
2012 ²	2,544	679	3,925	2,543	9,691	40,526	74,414	4,908	7,941	30,606	43,455	25,477
2012 J	181	11	124	136	452	1,717	5,701	400	472	1,570	2,442	1,996
F	53	8	191	19	271	1,953	4,282	163	539	2,166	2,868	2,235
M	59	5	237	32	333	2,571	6,062	321	419	2,433	3,173	1,622
A	193	75	209	120	597	5,285	7,938	302	765	3,101	4,168	1,855
M	275	40	293	337	945	3,695	6,682	817	458	2,684	3,959	2,257
J	267	101	355	398	1,121	3,967	6,257	285	782	2,776	3,843	2,955
J	344	93	266	277	980	4,217	6,409	376	536	2,860	3,772	2,098
A	283	77	560	274	1,194	2,999	7,750	656	685	2,451	3,792	2,458
S	254	99	485	482	1,320	3,662	6,018	577	954	2,728	4,259	2,358
O	178	54	753	164	1,149	3,223	5,751	389	800	2,569	3,758	2,231
N	226	41	243	181	691	4,096	5,257	408	867	3,143	4,418	1,823
D	232	75	210	123	640	3,142	6,307	216	664	2,125	3,005	1,587
Completions												
Achevés												
2002	1,423	472	2,957	2,309	7,161	27,439	77,893	1,825	1,874	26,602	30,301	18,518
2003 ²	1,643	534	3,636	2,399	8,212	36,130	72,117	2,323	2,694	31,708	36,725	20,774
2004 ²	1,905	583	3,526	3,723	9,737	41,375	76,757	2,823	2,560	31,512	36,895	23,578
2005 ²	1,933	594	2,991	2,465	7,983	42,180	72,439	2,762	2,714	30,504	35,980	25,829
2006 ²	1,629	494	2,856	2,480	7,459	41,023	68,020	2,951	2,530	32,459	37,940	29,332
2007 ²	1,603	520	2,980	2,841	7,944	41,178	58,865	3,048	3,170	32,942	39,160	29,237
2008 ²	1,786	509	3,805	3,011	9,111	41,751	64,846	4,217	4,279	34,751	43,247	32,682
2009 ²	1,979	423	3,154	2,838	8,394	37,993	52,365	3,419	3,913	24,768	32,100	27,103
2010 ²	2,133	748	3,180	2,381	8,442	40,005	59,023	3,081	3,878	26,487	33,446	25,136
2011 ²	2,235	554	3,002	2,359	8,150	39,275	58,535	3,994	4,616	22,234	30,844	20,300
2012 ²	2,185	628	3,247	2,651	8,711	37,838	56,000	4,003	6,104	24,633	34,740	23,620
2012 J	124	16	150	287	577	2,196	5,782	244	293	1,660	2,197	2,445
F	178	81	270	245	774	1,984	3,295	138	481	1,684	2,303	1,685
M	176	46	242	144	608	2,060	4,914	100	639	2,094	2,833	1,665
A	143	21	177	218	559	2,296	3,711	180	398	1,534	2,112	1,778
M	192	144	181	117	634	2,933	4,961	483	321	2,004	2,808	1,960
J	193	14	335	284	826	4,206	4,272	383	755	2,453	3,591	1,376
J	167	20	342	317	846	5,822	4,937	580	349	2,218	3,147	1,920
A	200	53	395	144	792	3,242	4,384	287	644	2,516	3,447	2,417
S	153	89	175	213	630	3,081	4,724	434	521	1,753	2,708	2,515
O	176	46	191	140	553	3,282	5,553	555	467	2,461	3,483	2,192
N	218	47	298	278	841	3,407	4,468	472	456	2,112	3,040	1,508
D	266	51	487	266	1,070	3,324	4,999	145	781	2,145	3,071	2,156
Under Construction¹												
En construction¹												
2002	767	164	2,225	1,394	4,550	15,203	50,608	1,056	1,343	19,696	22,095	15,006
2003	1,005	182	2,138	2,007	5,332	19,046	59,419	1,399	1,292	20,474	23,165	19,113
2004	1,185	203	1,918	920	4,226	24,411	62,176	1,494	1,876	21,287	24,657	26,365
2005	1,015	171	2,165	1,122	4,473	23,452	62,591	1,636	1,659	24,977	28,272	31,444
2006	880	201	2,612	1,516	5,209	21,905	61,629	1,886	2,039	33,358	37,283	34,614
2007	1,127	165	2,821	1,689	5,802	21,800	65,509	2,681	3,650	38,886	45,217	39,749
2008	1,538	151	2,552	1,827	6,068	21,720	71,804	2,313	4,015	29,796	36,124	37,611
2009	1,586	419	2,196	1,606	5,807	20,501	67,235	1,673	3,017	21,658	26,348	24,167
2010	1,669	262	2,558	2,171	6,660	24,023	65,701	2,546	3,499	19,603	25,648	22,736
2011	1,765	377	3,631	2,269	8,042	26,488	72,308	2,702	4,459	20,955	28,116	26,908
2012	2,124	396	4,308	2,165	8,993	29,213	90,718	3,597	6,328	25,822	35,747	28,770
2012 J	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**
F	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**
M	1,581	258	3,520	1,784	7,143	26,627	74,442	3,093	4,513	21,203	28,809	26,941
A	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**
M	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**
J	1,788	295	3,681	2,027	7,791	30,073	82,541	3,450	5,045	23,354	31,849	29,086
J	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**
A	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**
S	2,149	370	4,080	2,383	8,982	28,761	88,593	3,756	5,704	24,702	34,162	28,984
O	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**
N	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**
D	2,124	396	4,308	2,165	8,993	29,213	90,718	3,597	6,328	25,822	35,747	28,770

¹As at the end of the period shown.²Data may not add due to rounding.

See Explanatory and Source Notes.

Data for 2002-2006 on 2001 Census definitions.

Data for 2007-2011 on 2006 Census definitions. Subsequent data are on 2011 Census definitions.

Tableau 7

Logements mis en chantier, achevés et en construction¹ dans les centres de 10 000 âmes et plus, par région et province, 2002-2012 (nombre de logements)

Mis en chantier												
2002	1,423	472	2,957	2,309	7,161	27,439	77,893	1,825	1,874	26,602	30,301	18,518
2003 ²	1,643	534	3,636	2,399	8,212	36,130	72,117	2,323	2,694	31,708	36,725	20,774
2004 ²	1,905	583	3,526	3,723	9,737	41,375	76,757	2,823	2,560	31,512	36,895	23,578
2005 ²	1,933	594	2,991	2,465	7,983	42,180	72,439	2,762	2,714	30,504	35,980	25,829
2006 ²	1,629	494	2,856	2,480	7,459	41,023	68,020	2,951	2,530	32,459		

Table 8

Dwelling Starts by Urban Area, 2003-2012
(Dwelling Units)

	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Metropolitan Areas		Régions métropolitaines								
Abbotsford - Mission	1,056	1,083	1,012	1,207	1,088	1,285	365	516	537	371
Barrie	*	*	*	*	980	1,416	427	682	700	782
Brantford	*	*	*	*	589	432	317	504	428	402
Calgary	13,642	14,008	13,667	17,046	13,505	11,438	6,318	9,262	9,292	12,841
Edmonton	12,380	11,488	13,294	14,970	14,888	6,615	6,317	9,959	9,332	12,837
Greater Sudbury / Grand Sudbury	306	388	400	477	587	543	450	575	595	536
Guelph	*	*	*	*	941	1,087	567	1,021	764	731
Halifax	3,066	2,627	2,451	2,511	2,489	2,096	1,733	2,390	2,954	2,754
Hamilton	3,260	4,093	3,145	3,043	3,004	3,529	1,860	3,562	2,462	2,969
Kelowna	*	*	*	*	2,805	2,257	657	957	934	836
Kingston	1,131	872	683	968	880	672	717	653	959	896
Kitchener-Cambridge-Waterloo	3,955	3,912	3,763	2,599	2,740	2,634	2,298	2,815	2,954	2,900
London	3,027	3,078	3,067	3,674	3,141	2,385	2,168	2,079	1,748	2,240
Moncton	*	*	*	*	1,425	1,359	973	1,400	1,194	1,297
Montréal	24,321	28,673	25,317	22,813	23,233	21,927	19,251	22,001	22,719	20,591
Oshawa	3,907	3,153	2,934	2,995	2,389	1,987	980	1,888	1,859	1,803
Ottawa-Gatineau	9,182	10,470	7,105	8,808	9,294	10,302	8,930	9,133	8,214	8,785
Gatineau	2,801	3,227	2,123	2,933	2,788	3,304	3,116	2,687	2,420	2,759
Ottawa	6,381	7,243	4,982	5,875	6,506	6,998	5,814	6,446	5,794	6,026
Peterborough	*	*	*	*	540	428	371	404	351	343
Québec	5,599	6,186	5,835	5,176	5,284	5,457	5,513	6,652	5,445	6,416
Regina	889	1,242	888	986	1,398	1,375	930	1,347	1,694	3,093
Saguenay	435	347	464	485	685	869	584	783	859	1,117
St. Catharines-Niagara	1,444	1,781	1,412	1,294	1,149	1,138	859	1,086	1,110	1,137
Saint John	580	516	501	565	687	832	659	653	361	355
St. John's	1,604	1,834	1,534	1,275	1,480	1,863	1,703	1,816	1,923	2,153
Saskatoon	1,455	1,578	1,062	1,496	2,380	2,319	1,428	2,381	2,994	3,753
Sherbrooke	1,070	1,355	1,076	1,305	1,318	1,627	1,580	1,656	1,575	1,741
Thunder Bay	211	287	227	165	249	167	180	222	374	380
Toronto	45,475	42,115	41,596	37,080	33,293	42,212	25,949	29,195	39,745	48,105
Trois-Rivières	635	874	919	1,017	1,197	1,148	1,027	1,691	1,114	1,021
Vancouver	15,626	19,430	18,914	18,705	20,736	19,591	8,339	15,217	17,867	19,027
Victoria	2,008	2,363	2,058	2,739	2,579	1,905	1,034	2,118	1,642	1,700
Windsor	2,237	2,287	1,496	1,045	614	453	391	617	719	717
Winnipeg	2,430	2,489	2,586	2,777	3,371	3,009	2,033	3,244	3,331	4,065
Total	160,931	168,529	157,406	157,221	160,938	156,357	106,908	138,479	148,749	168,694
Large Urban Centres and Urban Agglomerations		Grands centres urbains et agglomérations urbaines								
Barrie	2,368	2,435	1,484	1,169	*	*	*	*	*	*
Belleville	387	507	367	313	368	324	357	324	265	276
Brantford	458	482	534	409	*	*	*	*	*	*
Cape Breton	188	288	262	169	224	232	228	216	267	299
Charlottetown	483	490	448	467	394	426	669	518	534	612
Chatham-Kent	150	143	197	217	177	136	85	103	113	137
Chilliwack	539	988	966	1,218	1,352	779	368	696	354	452
Cornwall	231	217	159	132	135	133	156	173	127	127
Drummondville	569	616	513	518	919	652	530	735	553	631
Fredericton	822	803	792	710	636	698	755	694	730	634
Granby	565	715	757	700	610	1,085	617	899	632	678
Grand Prairie	*	*	*	*	1,629	1,010	586	506	696	611
Guelph	994	1,420	951	864	*	*	*	*	*	*
Kamloops	301	390	589	680	763	578	420	641	510	481
Kawartha Lakes	359	367	322	334	349	311	199	341	212	201
Kelowna	2,137	2,224	2,755	2,692	*	*	*	*	*	*
Lethbridge	747	820	768	766	1,205	913	907	770	766	660
Medicine Hat	686	1,065	831	1,061	1,098	635	287	334	150	284
Moncton	1,435	1,151	1,191	1,416	*	*	*	*	*	*
Nanaimo	605	947	905	785	833	921	801	786	720	659
Norfolk	173	494	430	357	342	223	175	214	214	220
North Bay	125	151	226	185	112	139	199	176	101	139
Peterborough	547	514	619	437	*	*	*	*	*	*
Prince George	103	309	284	320	328	215	145	213	157	211
Red Deer	1,124	1,343	1,270	1,429	1,558	572	497	585	555	568
Saint-Hyacinthe	*	*	*	*	321	312	271	359	233	344
Saint-Jean-sur-Richelieu	862	1,069	749	701	1,017	502	403	413	710	463
Sarnia	203	194	243	191	258	278	299	203	223	129
Sault Ste Marie	99	119	128	105	117	173	85	99	129	120
Shawinigan	98	125	149	371	176	190	188	194	196	260
Vernon	318	479	415	519	548	418	265	223	163	165
Wood Buffalo	*	*	*	*	*	*	*	769	780	637
Total	17,655	20,865	19,304	19,235	15,469	11,855	9,492	11,184	10,090	9,998
All Centres of 10,000 Population and Over		Tous les centres de 10 000 âmes et plus								
	191,911	204,389	193,471	195,024	193,744	187,368	130,369	166,175	174,351	193,563
Other Areas		Autres								
	26,515	29,042	32,010	32,371	34,599	23,688	18,712	23,755	19,599	21,264
Canada	218,426	233,431	225,481	227,395	228,343	211,056	149,081	189,930	193,950	214,827

See Explanatory and Source Notes

Data for 2002-2006 on 2001 Census definitions.

Data for 2007-2011 on 2006 Census definitions.

Subsequent data on 2011 Census definitions.

Tableau 8

Logements mis en chantier par région urbaine 2003-2012
(nombre de logements)

Voir Notes explicatives et sources.

Données de 2002-2006 fondées sur les définitions du recensement de 2001;

données de 2007-2011, sur celles de 2006;

données ultérieures fondées sur les définitions de 2011.

Table 9

Dwelling Completions by Urban Area, 2003-2012 (Dwelling Units)

	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Metropolitan Areas										
Abbotsford - Mission	1,025	940	1,089	745	1,273	1,072	898	767	456	520
Barrie	*	*	*	*	1,068	1,004	728	752	764	483
Brantford	*	*	*	*	484	523	376	388	350	437
Calgary	14,287	13,014	12,814	12,690	13,112	14,195	8,238	10,991	7,689	9,593
Edmonton	11,587	11,980	11,290	12,175	11,839	11,217	9,232	9,443	8,941	10,166
Greater Sudbury / Grand Sudbury	305	344	388	449	494	566	394	427	593	514
Guelph	*	*	*	*	935	769	798	845	758	604
Halifax	3,127	2,888	2,241	2,091	2,149	2,593	2,071	2,044	1,910	2,156
Hamilton	3,303	3,233	2,842	3,347	3,309	2,717	2,721	3,178	2,717	3,169
Kelowna	*	*	*	*	2,015	3,142	1,942	1,453	1,117	971
Kingston	837	777	1,086	631	776	1,068	518	895	608	802
Kitchener-Cambridge-Waterloo	4,130	4,423	3,669	3,176	2,718	2,210	2,854	2,440	2,535	2,315
London	2,172	3,438	3,061	2,787	3,189	3,140	1,510	2,707	2,102	1,667
Moncton	*	*	*	*	1,329	1,344	1,237	903	1,121	1,364
Montreal	20,280	24,920	25,699	24,143	24,361	23,808	19,486	19,922	19,866	19,092
Oshawa	3,459	3,647	2,623	2,583	2,598	2,339	1,563	1,560	1,838	1,759
Ottawa-Gatineau	9,051	10,187	8,290	8,199	8,310	9,539	9,440	9,539	8,356	8,122
Gatineau	3,177	3,062	2,244	2,898	2,632	3,107	3,553	2,755	2,402	2,585
Ottawa	5,874	7,125	6,046	5,301	5,678	6,432	5,887	6,784	5,954	5,537
Peterborough	*	*	*	*	413	356	446	539	342	236
Quebec	5,517	5,259	6,149	5,922	4,442	5,486	5,120	6,419	5,667	5,518
Regina	733	926	986	1,029	926	1,073	1,224	1,157	1,214	2,064
Saguenay	709	297	397	489	513	705	570	929	834	987
St. Catharines-Niagara	1,323	1,516	1,621	1,263	1,167	970	917	1,072	933	1,099
Saint John	468	528	553	418	635	723	797	485	402	506
St. John's	1,398	1,663	1,672	1,419	1,291	1,444	1,648	1,758	1,841	1,825
Saskatoon	1,675	1,322	1,329	1,039	1,475	2,369	1,872	2,000	2,520	3,122
Sherbrooke	927	1,266	1,169	1,027	1,706	1,170	1,769	1,696	1,514	1,434
Thunder Bay	265	223	249	181	197	234	195	139	213	181
Toronto	38,644	39,620	39,296	38,121	30,357	36,258	28,356	31,393	33,831	31,907
Trois-Rivieres	779	872	902	975	1,042	1,125	1,101	1,216	1,412	1,156
Vancouver	13,394	14,302	15,834	18,072	17,816	19,150	16,788	16,474	12,919	16,958
Victoria	1,449	1,867	1,873	2,045	2,141	2,149	2,463	1,784	1,642	1,591
Windsor	2,316	2,232	1,879	951	513	551	410	611	568	903
Winnipeg	1,949	2,468	2,475	2,618	2,590	3,543	2,670	2,388	3,179	3,258
Total	145,109	154,152	151,476	148,585	147,183	158,552	130,352	138,314	130,752	136,479
Large Urban Centres and Urban Agglomerations										
<i>Grands centres urbains et agglomérations urbaines</i>										
Barrie	2,468	2,314	1,845	1,238	*	*	*	*	*	*
Bellefontaine	390	460	448	352	314	318	214	447	275	266
Brantford	459	542	475	486	*	*	*	*	*	*
Cape Breton	208	254	240	186	179	180	201	217	249	262
Charlottetown	483	451	505	427	456	410	392	685	435	566
Chatham-Kent	103	184	163	181	196	142	91	113	110	103
Chilliwack	430	699	841	1,111	1,085	1,331	544	724	473	360
Cornwall	247	186	161	146	85	116	133	154	92	58
Drummondville	542	639	516	507	925	568	545	790	574	624
Fredericton	717	878	751	712	657	720	588	744	611	566
Granby	634	680	741	632	763	662	995	710	791	682
Grand Prairie	*	*	*	*	1,375	1,404	931	644	632	417
Guelph	1,057	1,178	1,084	916	*	*	*	*	*	*
Kamloops	237	353	424	620	626	637	468	520	581	645
Kawartha Lakes	293	366	348	300	296	372	280	229	254	197
Kelowna	1,681	1,784	1,936	2,329	*	*	*	*	*	*
Lethbridge	678	870	736	772	894	1,032	867	794	898	700
Medicine Hat	563	770	633	1,317	1,044	1,034	363	324	243	210
Moncton	1,048	2,127	980	1,174	*	*	*	*	*	*
Nanaimo	567	745	683	720	523	1,016	1,035	882	667	695
Norfolk	185	419	570	386	337	284	173	173	188	234
North Bay	134	119	157	162	122	258	153	252	120	124
Peterborough	448	559	413	546	*	*	*	*	*	*
Prince George	91	135	236	258	224	206	307	185	213	190
Red Deer	1,558	1,320	1,303	1,324	1,136	966	686	789	480	675
Saint-Hyacinthe	*	*	*	*	310	304	266	260	335	191
Saint-Jean-sur-Richelieu	808	909	804	808	987	498	362	428	468	720
Sarnia	372	200	186	169	275	301	172	196	157	158
Sault Ste Marie	62	159	118	104	102	98	105	157	89	142
Shawinigan	93	128	146	149	403	161	165	222	171	224
Vernon	270	378	383	370	426	510	375	338	207	193
Wood Buffalo	*	*	*	*	*	*	*	1,145	1,428	575
Total	16,826	19,806	17,826	18,402	13,740	13,528	10,411	12,122	10,741	9,777
All Centres of 10,000 Population and Over										
<i>Tous les centres de 10 000 âmes et plus</i>										
	173,958	188,342	184,411	183,774	176,384	191,637	157,955	166,052	157,104	160,909
Other Areas										
<i>Autres</i>										
	25,286	27,279	26,831	32,173	32,505	22,500	18,486	20,803	18,519	19,184
Canada	199,244	215,621	211,242	215,947	208,889	214,137	176,441	186,855	175,623	180,093

See Explanatory and Source Notes

Data for 2002-2006 on 2001 Census definitions.

Data for 2007-2011 on 2006 Census definitions.

Subsequent data on 2011 Census definitions.

Voir Notes explicatives et sources.

Données de 2002-2006 fondées sur les définitions du recensement de 2001;

données de 2007-2011, sur celles de 2006;

données ultérieures fondées sur les définitions de 2011.

Canadian Housing Statistics 2012 - Statistiques du logement au Canada 2012

Table 10
Dwelling Starts, by Type, by Urban Area, 2011-2012 (Dwelling Units)

Tableau 10
Logements mis en chantier par type et région urbaine 2011-2012 (nombre de logements)

	2011					2012				
	Single-Detached	Semi-Detached	Row	Apartment and Other	Total	Single-Detached	Semi-Detached	Row	Apartment and Other	Total
	Maisons individuelles	Maisons jumelées	En bande	Appartements et autres		Maisons individuelles	Maisons jumelées	En bande	Appartements et autres	
Metropolitan Areas	Régions métropolitaines									
Abbotsford - Mission	245	2	135	155	537	198	2	88	83	371
Barrie	354	1	78	267	700	474	6	179	123	782
Brantford	231	4	132	61	428	286	12	101	3	402
Calgary	5,084	918	1,184	2,106	9,292	5,961	1,128	1,758	3,994	12,841
Edmonton	5,017	1,400	710	2,205	9,332	5,658	2,172	1,080	3,927	12,837
Greater Sudbury / Grand Sudbury	321	40	54	180	595	294	48	29	165	536
Guelph	260	50	197	257	764	275	44	210	202	731
Halifax	900	170	160	1,724	2,954	991	190	136	1,437	2,754
Hamilton	1,370	28	675	389	2,462	1,389	94	1,040	446	2,969
Kelowna	539	83	96	216	934	544	68	126	98	836
Kingston	467	28	70	394	959	449	12	91	344	896
Kitchener-Cambridge-Waterloo	1,186	38	286	1,444	2,954	871	42	431	1,556	2,900
London	1,176	12	177	383	1,748	1,234	38	179	789	2,240
Moncton	384	338	57	415	1,194	364	360	41	532	1,297
Montréal	4,653	1,178	1,055	15,833	22,719	3,959	1,030	1,054	14,548	20,591
Oshawa	1,384	40	361	74	1,859	1,155	50	296	302	1,803
Ottawa-Gatineau	2,918	751	2,095	2,450	8,214	2,280	748	1,565	4,192	8,785
Gatineau	784	390	269	977	2,420	688	462	186	1,423	2,759
Ottawa	2,134	361	1,826	1,473	5,794	1,592	286	1,379	2,769	6,026
Peterborough	239	6	58	48	351	197	2	50	94	343
Québec	1,349	824	258	3,014	5,445	1,258	522	306	4,330	6,416
Regina	958	66	152	518	1,694	1,289	386	205	1,213	3,093
Saguenay	475	80	12	292	859	400	218	22	477	1,117
St. Catharines-Niagara	655	34	247	174	1,110	678	60	215	184	1,137
Saint John	220	34	27	80	361	190	18	7	140	355
St. John's	1,304	4	73	542	1,923	1,292	20	61	780	2,153
Saskatoon	1,608	102	433	851	2,994	2,025	176	307	1,245	3,753
Sherbrooke	557	208	161	649	1,575	610	254	208	669	1,741
Thunder Bay	188	8	12	166	374	227	6	17	130	380
Toronto	11,247	2,010	4,231	22,257	39,745	10,699	2,253	5,536	29,617	48,105
Trois-Rivières	335	184	-	595	1,114	305	190	3	523	1,021
Vancouver	3,686	502	2,836	10,843	17,867	3,381	480	2,389	12,777	19,027
Victoria	609	84	198	751	1,642	552	86	114	948	1,700
Windsor	466	92	153	8	719	536	68	107	6	717
Winnipeg	2,002	38	333	958	3,331	2,129	118	188	1,630	4,065
Total	52,387	9,357	16,706	70,299	148,749	52,150	10,901	18,139	87,504	168,694
Large Urban Centres and Urban Agglomerations	Grands centres urbains et agglomérations urbaines									
Belleville	223	2	40	-	265	207	2	67	-	276
Cape Breton	124	110	19	14	267	154	94	17	34	299
Charlottetown	201	44	26	263	534	224	68	36	284	612
Chatham-Kent	76	10	-	27	113	97	8	19	13	137
Chilliwack	211	26	77	40	354	211	52	99	90	452
Cornwall	82	24	-	21	127	83	28	6	10	127
Drummondville	345	54	4	150	553	434	66	-	131	631
Fredericton	339	28	90	273	730	367	26	47	194	634
Granby	218	52	33	329	632	244	144	26	264	678
Grand Prairie	557	24	4	111	696	491	84	16	20	611
Kamloops	242	48	33	187	510	283	48	21	129	481
Kawartha Lakes	188	2	22	-	212	201	-	-	-	201
Lethbridge	491	74	144	57	766	552	32	32	44	660
Medicine Hat	130	12	8	-	150	226	8	-	50	284
Nanaimo	246	50	67	357	720	248	28	34	349	659
Norfolk	189	16	9	-	214	164	16	25	15	220
North Bay	99	2	-	-	101	115	10	6	8	139
Prince George	116	4	-	37	157	160	10	33	8	211
Red Deer	295	114	54	92	555	326	72	97	73	568
Saint-Hyacinthe	76	38	17	102	233	91	28	16	209	344
Saint-Jean-sur-Richelieu	249	4	-	457	710	214	6	-	243	463
Sarnia	148	6	12	57	223	115	-	14	-	129
Sault Ste Marie	100	6	4	19	129	111	-	9	-	120
Shawinigan	104	14	-	78	196	107	20	-	133	260
Vernon	128	11	13	11	163	125	17	16	7	165
Wood Buffalo	530	26	12	212	780	347	78	74	138	637
Total	5,707	801	688	2,894	10,090	5,897	945	710	2,446	9,998
All Centres of 10,000 Population and Over	<i>Tous les centres de 10 000 âmes et plus</i>									
	67,093	11,402	18,735	77,121	174,351	67,172	13,200	20,241	92,950	193,563
Other Areas	<i>Autres</i>									
	15,299	1,168	712	2,420	19,599	16,485	1,085	735	2,959	21,264
Canada	82,392	12,570	19,447	79,541	193,950	83,657	14,285	20,976	95,909	214,827

See for 2011 Explanatory and Source Notes.
Data for 2012 on 2011 Census definitions.

Voir Notes de 2011 explicatives et sources.
Données de 2012, sur les définitions du recensement de 2011.

Canadian Housing Statistics 2012 - Statistiques du logement au Canada 2012

Table II
Dwelling Completions, by Type, by Urban Area, 2011-2012 (Dwelling Units)

	2011						2012					
	Single-Detached Maisons individuelles	Semi-Detached Maisons jumelées	Row En bande	Apartment and Other Appartements et autres	Total		Single-Detached Maisons individuelles	Semi-Detached Maisons jumelées	Row En bande	Apartment and Other Appartements et autres	Total	
Metropolitan Areas												
							Régions métropolitaines					
Abbotsford - Mission	285	8	93	70	456		220	4	129	167	520	
Barrie	432	3	138	191	764		371	-	78	34	483	
Brantford	250	10	90	-	350		257	4	115	61	437	
Calgary	4,824	850	1,111	904	7,689		5,371	954	1,327	1,941	9,593	
Edmonton	5,308	1,224	758	1,651	8,941		5,299	1,642	858	2,367	10,166	
Greater Sudbury / Grand Sudbury	327	14	63	189	593		307	40	53	114	514	
Guelph	298	34	285	141	758		228	60	150	166	604	
Halifax	894	184	111	721	1,910		872	174	156	954	2,156	
Hamilton	1,492	88	688	449	2,717		1,526	74	1,032	537	3,169	
Kelowna	558	80	98	381	1,117		565	73	99	234	971	
Kingston	506	30	72	-	608		452	26	77	247	802	
Kitchener-Cambridge-Waterloo	1,188	26	417	904	2,535		1,023	40	352	900	2,315	
London	1,271	10	151	670	2,102		1,202	34	172	259	1,667	
Moncton	425	344	76	276	1,121		359	356	87	562	1,364	
Montréal	4,851	1,300	1,132	12,593	19,866		4,191	1,032	846	13,023	19,092	
Oshawa	1,409	46	323	60	1,838		1,309	8	396	46	1,759	
Ottawa-Gatineau	2,935	781	2,187	2,453	8,356		2,548	732	1,758	3,084	8,122	
Gatineau	831	412	205	954	2,402		699	490	215	1,181	2,585	
Ottawa	2,104	369	1,982	1,499	5,954		1,849	242	1,543	1,903	5,537	
Peterborough	239	4	99	-	342		172	10	36	18	236	
Québec	1,354	784	271	3,258	5,667		1,235	592	265	3,426	5,518	
Regina	687	74	98	355	1,214		1,065	110	162	727	2,064	
Saguenay	439	74	24	297	834		376	188	30	393	987	
St. Catharines-Niagara	657	34	240	2	933		603	38	246	212	1,099	
Saint John	253	18	37	94	402		178	32	36	260	506	
St. John's	1,399	10	47	385	1,841		1,228	8	62	527	1,825	
Saskatoon	1,653	98	264	505	2,520		1,696	106	430	890	3,122	
Sherbrooke	480	184	162	688	1,514		593	230	136	475	1,434	
Thunder Bay	189	10	8	6	213		161	4	8	8	181	
Toronto	9,106	1,514	4,325	18,886	33,831		11,036	1,932	4,153	14,786	31,907	
Trois-Rivières	342	160	-	910	1,412		259	186	3	708	1,156	
Vancouver	3,554	384	2,279	6,702	12,919		3,585	468	2,897	10,008	16,958	
Victoria	716	133	164	629	1,642		570	81	162	778	1,591	
Windsor	361	28	87	92	568		613	116	158	16	903	
Winnipeg	1,863	44	252	1,020	3,179		1,911	68	254	1,025	3,258	
Total	50,545	8,585	16,150	55,472	130,752		51,381	9,422	16,723	58,953	136,479	
Large Urban Centres and Urban Agglomerations												
							Grands centres urbains et agglomérations urbaines					
Belleville	195	2	38	40	275		205	-	61	-	266	
Cape Breton	136	106	4	3	249		137	98	19	8	262	
Charlottetown	183	34	36	182	435		206	52	23	285	566	
Chatham-Kent	70	10	3	27	110		88	12	3	-	103	
Chilliwack	212	18	70	173	473		213	34	73	40	360	
Cornwall	60	12	-	20	92		50	4	-	4	58	
Drummondville	340	50	8	176	574		412	70	-	142	624	
Fredericton	327	10	75	199	611		299	28	83	156	566	
Granby	231	62	32	466	791		256	128	29	269	682	
Grand Prairie	513	28	12	79	632		359	42	16	-	417	
Kamloops	304	38	31	208	581		281	57	26	281	645	
Kawartha Lakes	178	-	6	70	254		190	-	7	-	197	
Lethbridge	566	78	60	194	898		480	56	116	48	700	
Medicine Hat	159	8	15	61	243		178	8	4	20	210	
Nanaimo	322	180	37	128	667		261	52	59	323	695	
Norfolk	167	16	5	-	188		215	10	9	-	234	
North Bay	112	8	-	-	120		107	6	3	8	124	
Prince George	127	4	82	-	213		144	8	-	38	190	
Red Deer	314	80	16	70	480		300	98	87	190	675	
Saint-Hyacinthe	78	38	8	211	335		79	18	4	90	191	
Saint-Jean-sur-Richelieu	252	2	-	214	468		223	8	-	489	720	
Sarnia	149	4	4	-	157		134	2	22	-	158	
Sault Ste Marie	83	6	-	-	89		106	4	13	19	142	
Shawinigan	105	8	-	58	171		92	20	-	112	224	
Vernon	165	28	11	3	207		142	15	28	8	193	
Wood Buffalo	595	38	104	691	1,428		479	30	-	66	575	
Total	5,943	868	657	3,273	10,741		5,636	860	685	2,596	9,777	
All Centres of 10,000 Population and Over												
							Tous les centres de 10 000 âmes et plus					
	65,585	10,637	18,127	62,755	157,104		66,133	11,620	18,557	64,599	160,909	
Other Areas												
	14,213	1,030	857	2,419	18,519		14,361	982	774	3,067	19,184	
Canada												
	79,798	11,667	18,984	65,174	175,623		80,494	12,602	19,331	67,666	180,093	

See for 2011 Explanatory and Source Notes.
Data for 2012 on 2011 Census definitions.

Voir Notes de 2011 explicatives et sources.
Données de 2012, sur les définitions du recensement de 2011.

Canadian Housing Statistics 2012 - Statistiques du logement au Canada 2012

Table 12
Dwellings Under Construction by Type, by Urban Area, 2011-2012 (Dwelling Units)

Tableau 12
Logements en construction par type et région urbaine 2011-2012 (nombre de logements)

	December 31, 2011 Au 31 décembre 2011					December 31, 2012 Au 31 décembre 2012				
	Single-Detached Maisons individuelles	Semi-Detached Maisons jumelées	Row En bande	Apartment and Other Appartements et autres	Total	Single-Detached Maisons individuelles	Semi-Detached Maisons jumelées	Row En bande	Apartment and Other Appartements et autres	Total
	Régions métropolitaines									
Metropolitan Areas										
Abbotsford	138	2	124	153	417	116	-	83	69	268
Barrie	153	-	76	169	398	248	6	184	258	696
Brantford	131	-	135	61	327	159	8	121	3	291
Calgary	2,694	630	984	4,383	8,691	3,286	810	1,421	5,399	10,916
Edmonton	3,393	990	819	3,968	9,170	3,750	1,520	1,051	5,602	11,923
Greater Sudbury	181	28	57	176	442	166	34	33	230	463
Guelph	73	30	170	317	590	118	12	227	357	714
Halifax	564	98	185	2,182	3,029	683	114	165	2,665	3,627
Hamilton	797	30	676	851	2,354	657	50	775	694	2,176
Kelowna	449	65	115	414	1,043	428	60	142	295	925
Kingston	163	18	29	394	604	159	4	43	491	697
Kitchener-Cambridge-Waterloo	390	22	192	1,506	2,110	236	26	271	2,164	2,697
London	398	8	170	744	1,320	430	12	160	1,294	1,896
Moncton	282	262	82	611	1,237	286	266	36	581	1,169
Montréal	1,869	490	540	14,707	17,606	1,637	486	771	16,128	19,022
Oshawa	790	-	355	86	1,231	642	46	254	344	1,286
Ottawa-Gatineau	1,414	296	1,403	2,797	5,910	1,163	314	1,211	3,901	6,589
Gatineau	213	112	143	524	992	221	84	110	763	1,178
Ottawa	1,201	184	1,260	2,273	4,918	942	230	1,101	3,138	5,411
Peterborough	166	10	60	48	284	189	4	72	124	389
Québec	333	260	37	2,228	2,858	361	208	81	3,129	3,779
Regina	851	68	152	602	1,673	1,072	346	177	1,106	2,701
Saguenay	126	50	4	194	374	129	84	-	280	493
St. Catharines-Niagara	368	32	343	335	1,078	442	54	311	307	1,114
Saint John	122	32	71	243	468	131	18	38	123	310
St. John's	1,059	4	70	459	1,592	1,123	16	69	712	1,920
Saskatoon	922	66	393	896	2,277	1,248	136	272	1,283	2,939
Sherbrooke	196	40	11	291	538	263	78	75	497	913
Thunder Bay	147	4	8	164	323	213	6	17	286	522
Toronto	8,875	1,720	3,611	38,383	52,589	8,491	2,029	4,847	53,445	68,812
Trois-Rivières	27	82	-	355	464	73	86	-	176	335
Vancouver	3,457	446	2,301	14,445	20,649	3,245	454	1,831	17,378	22,908
Victoria	450	90	189	1,151	1,880	428	97	152	1,133	1,810
Windsor	285	88	167	4	544	207	40	104	6	357
Winnipeg	1,001	12	185	1,078	2,276	1,219	62	119	1,683	3,083
Total	32,264	5,973	13,714	94,395	146,346	32,998	7,486	15,113	122,143	177,740
Large Urban Centres and Urban Agglomerations						Grands centres urbains et agglomérations urbaines				
Belleville	111	8	64	-	183	110	10	64	-	184
Cape Breton	74	58	19	18	169	90	54	27	34	205
Charlottetown	82	26	15	220	343	100	40	36	181	357
Chatham-Kent	55	8	4	-	67	64	4	20	13	101
Chilliwack	145	24	63	40	272	143	42	89	90	364
Cornwall	86	26	3	84	199	119	50	9	90	268
Drummondville	113	20	-	51	184	150	16	-	45	211
Fredericton	113	26	94	277	510	181	24	58	321	584
Granby	52	4	7	138	201	38	28	4	127	197
Grand Prairie	408	12	4	111	535	380	56	-	131	567
Kamloops	186	67	30	318	601	185	60	25	169	439
Kawartha Lakes	201	2	29	-	232	208	2	22	-	232
Lethbridge	324	54	145	48	571	389	30	71	44	534
Medicine Hat	66	6	4	40	116	113	6	3	50	172
Nanaimo	201	64	67	263	595	187	38	42	290	557
Norfolk	151	8	18	-	177	96	14	34	15	159
North Bay	65	2	-	-	67	72	8	3	-	83
Prince George	110	4	-	37	151	126	6	33	7	172
Red Deer	122	58	62	156	398	146	32	72	39	289
Saint-Hyacinthe	18	10	11	61	100	25	22	23	182	252
Saint-Jean-sur-Richelieu	87	2	-	434	523	78	-	-	188	266
Sarnia	114	6	12	168	300	95	4	4	168	271
Sault Ste Marie	76	4	4	19	103	80	-	-	-	80
Shawinigan	7	6	-	49	62	22	6	-	70	98
Vernon	128	11	44	8	191	111	13	32	7	163
Wood Buffalo	311	2	-	218	531	179	50	74	290	593
Total	3,406	518	699	2,758	7,381	3,487	615	745	2,551	7,398
All Centres of 10,000 Population and Over						Tous les centres de 10 000 âmes et plus				
	38,876	6,975	15,446	100,565	161,862	39,717	8,609	17,146	127,969	193,441
Other Areas						Autres				
	9,351	637	489	2,098	12,575	10,126	659	497	1,807	13,089
Canada	48,227	7,612	15,935	102,663	174,437	49,843	9,268	17,643	129,776	206,530

See for 2011 Explanatory and Source Notes.
Data for 2012 on 2011 Census definitions.

Voir Notes de 2011 explicatives et sources.
Données de 2012, sur les définitions du recensement de 2011.

Table 13
 Dwelling Starts and Completions by Type, 1996-2012 (Dwelling Units)

Tableau 13
 Logements mis en chantier et achevés par type, 1996-2012 (nombre de logements)

Period Année	Starts <i>Mis en chantier</i>					Completions <i>Achevés</i>				
	Single-Detached <i>Maisons individuelles</i>	Semi-Detached <i>Maisons jumelées</i>	Row <i>En bande</i>	Apartment and Other <i>Appartements et autres</i>	Total	Single-Detached <i>Maisons individuelles</i>	Semi-Detached <i>Maisons jumelées</i>	Row <i>En bande</i>	Apartment and Other <i>Appartements et autres</i>	Total
	Centres of 10,000 Population and Over					Centres de 10 000 âmes et plus				
1996	58,279	8,399	13,070	22,056	101,804	53,084	7,675	11,883	23,338	95,980
1997	72,680	10,223	16,007	24,311	123,221	69,091	9,589	14,568	24,573	117,821
1998	68,315	9,291	14,613	24,574	116,793	68,231	8,802	15,047	21,449	113,529
1999	72,819	10,401	14,093	29,790	127,103	70,965	9,840	13,453	24,017	118,275
2000	74,365	10,765	14,799	31,123	131,052	71,937	10,174	14,236	28,146	124,493
2001	78,228	11,051	14,356	38,645	142,280	76,987	11,951	15,821	27,002	131,761
2002	103,069	12,544	17,955	45,556	179,124	92,903	11,983	16,031	40,395	161,312
2003	100,301	12,775	19,740	59,095	191,911	99,218	11,847	17,324	45,569	173,958
2004	103,871	13,237	21,492	65,789	204,389	101,367	13,261	20,350	53,364	188,342
2005	93,991	12,416	21,298	65,766	193,471	95,271	12,512	19,811	56,817	184,411
2006	94,107	12,888	19,621	68,408	195,024	89,663	12,621	19,478	62,012	183,774
2007	90,854	12,826	21,402	68,662	193,744	88,182	11,690	19,528	56,984	176,384
2008	74,433	11,308	19,621	82,006	187,368	86,503	12,218	20,269	72,647	191,637
2009	60,526	10,091	13,193	46,559	130,369	63,388	11,122	16,524	66,921	157,955
2010	74,244	11,873	18,659	61,399	166,175	73,616	11,966	16,941	63,529	166,052
2011	67,093	11,402	18,735	77,121	174,351	65,585	10,637	18,127	62,755	157,104
2012	67172	13200	20241	92950	193563	66133	11620	18557	64599	160909
Canada										
1996	77,996	9,305	14,350	23,062	124,713	71,509	8,628	13,294	24,403	117,834
1997	93,186	11,385	17,256	25,213	147,040	90,454	10,497	16,865	25,570	143,386
1998	86,431	10,043	15,287	25,678	137,439	86,476	9,625	15,680	22,160	133,941
1999	92,190	11,096	14,895	31,787	149,968	90,758	10,667	14,240	25,321	140,986
2000	92,184	11,530	15,247	32,692	151,653	90,077	11,005	14,929	29,862	145,873
2001	96,026	11,883	15,166	39,658	162,733	94,387	12,600	16,361	28,588	151,936
2002	125,374	13,584	18,482	47,594	205,034	114,066	12,934	16,690	41,936	185,626
2003	123,227	13,644	20,343	61,212	218,426	121,138	12,650	17,845	47,611	199,244
2004	129,171	14,297	22,067	67,896	233,431	125,702	14,222	20,892	54,805	215,621
2005	120,463	13,477	22,134	69,407	225,481	117,903	13,532	20,469	59,338	211,242
2006	121,313	14,358	20,963	70,761	227,395	115,650	13,888	20,754	65,655	215,947
2007	118,917	14,432	23,281	71,713	228,343	115,704	13,389	20,800	58,996	208,889
2008	93,202	12,651	20,868	84,335	211,056	103,798	13,431	21,230	75,678	214,137
2009	75,659	11,114	13,908	48,400	149,081	77,773	12,128	17,569	68,971	176,441
2010	92,554	13,006	19,857	64,513	189,930	90,734	12,942	17,791	65,388	186,855
2011	82,392	12,570	19,447	79,541	193,950	79,798	11,667	18,984	65,174	175,623
2012	83,657	14,285	20,976	95,909	214,827	80,494	12,602	19,331	67,666	180,093
2011	12,265	2,091	3,318	15,879	33,553	17,545	2,407	3,838	12,879	36,669
	23,677	3,857	5,166	19,925	52,625	18,387	2,771	4,890	18,407	44,455
	24,803	3,196	5,173	22,443	55,615	21,969	3,240	4,758	19,364	49,331
	21,647	3,426	5,790	21,294	52,157	21,897	3,249	5,498	14,524	45,168
2012	13116	2495	4757	19534	39902	17323	2814	4270	14956	39363
	24812	4119	5694	27400	62025	19057	3103	4719	15307	42186
	24896	3872	5788	25782	60338	22536	3413	5108	19804	50861
	20833	3799	4737	23193	52562	21578	3272	5234	17599	47683

Data for 1996-1997 on 1991 Census definitions. Data for 1998-2001 on 1996 Census definitions.
 Data for 2002-2006 on 2001 Census definitions.
 Data for 2007-2011 on 2006 Census definitions.
 Subsequent data are on 2011 Census definitions.

Données de 1996-1997, sur celles de 1991; données de 1998-2001, sur celles de 1996;
 données de 2002-2006, sur celles de 2001;
 données de 2007-2011, sur celles de 2006
 données ultérieures fondées sur les définitions de 2011.

Canadian Housing Statistics 2012 - Statistiques du logement au Canada 2012

Table 14

Dwelling Starts by Type, by Region and Province, 2002-2012 (Dwelling Units)

Period Année	Nfld.Lab. T.-N.-L.	P.E.I. Î.-P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.-B.	Atlantic Atlantique	Que. Qué.	Ont. Ont.	Man. Man.	Sask. Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.	Canada
Single-Detached												
2002	2,092	582	3,363	2,769	8,806	25,257	51,114	3,016	1,931	24,520	29,467	10,730
2003	2,240	613	2,968	3,139	8,960	27,225	47,610	3,165	2,097	21,918	27,180	12,252
2004	2,229	682	3,270	2,970	9,151	28,871	48,929	3,484	2,193	22,487	28,164	14,056
2005	2,005	634	3,010	2,665	8,314	23,930	41,682	3,709	2,425	26,684	32,818	13,719
2006	1,864	512	2,757	2,445	7,578	21,917	38,309	3,552	2,689	31,835	38,076	15,433
2007	2,184	573	2,887	2,733	8,377	22,177	37,910	3,857	4,017	28,105	35,979	14,474
2008	2,725	521	2,636	2,519	8,401	19,778	31,108	3,690	4,518	14,716	22,924	10,991
2009	2,606	430	2,193	2,154	7,383	17,535	22,634	3,042	2,829	14,344	20,215	7,892
2010	2,941	396	2,392	2,068	7,797	19,549	28,089	3,976	3,830	17,851	25,657	11,462
2011	2,612	431	2,045	1,823	6,911	16,554	26,884	3,831	4,152	15,193	23,176	8,867
2012	2,523	387	2,258	1,697	6,865	16,059	25,567	4,169	5,171	17,493	26,833	8,333
Semi-Detached												
2002	36	64	253	186	539	1,855	6,886	68	142	2,869	3,079	1,225
2003	66	72	338	254	730	2,432	6,379	88	95	2,567	2,750	1,353
2004	264	76	266	293	899	2,932	5,172	132	184	2,916	3,232	2,062
2005	151	111	301	391	954	2,678	4,673	133	236	3,012	3,381	1,791
2006	122	62	353	482	1,019	2,599	4,393	178	123	3,807	4,108	2,239
2007	133	100	333	530	1,096	2,750	4,284	175	317	3,699	4,191	2,111
2008	169	59	328	584	1,140	3,491	3,415	168	251	2,125	2,544	2,061
2009	55	56	274	449	834	3,438	3,007	191	138	2,267	2,596	1,239
2010	126	69	373	475	1,043	4,359	3,006	181	226	2,737	3,144	1,454
2011	87	70	418	472	1,047	4,002	3,142	243	243	2,811	3,297	1,082
2012	88	94	420	426	1,028	3,866	3,397	346	684	3,886	4,916	1,078
Row												
2002	42	47	144	68	301	964	11,849	76	456	2,531	3,063	2,305
2003	107	40	277	143	567	773	12,191	62	594	2,859	3,515	3,297
2004	51	80	186	256	573	1,109	12,824	92	681	2,401	3,174	4,387
2005	31	75	265	203	574	1,074	12,537	161	378	2,951	3,490	4,459
2006	39	13	255	275	582	1,343	11,046	158	423	2,935	3,516	4,476
2007	72	23	221	195	511	1,934	11,255	198	831	4,377	5,406	4,175
2008	108	54	219	235	616	1,918	11,212	480	506	2,210	3,196	3,926
2009	92	68	187	220	567	1,633	7,121	307	350	1,654	2,311	2,276
2010	149	50	200	221	620	2,029	10,255	387	485	2,596	3,468	3,485
2011	135	47	241	211	634	1,855	9,288	672	878	2,473	4,023	3,647
2012	121	127	218	162	628	1,904	10,577	538	813	3,315	4,666	3,201
Apartment and Other												
2002	249	82	1,210	839	2,380	14,376	13,748	457	434	8,834	9,725	7,365
2003	279	89	1,513	953	2,834	19,859	19,000	891	529	8,827	10,247	9,272
2004	326	81	995	428	1,830	25,536	18,189	732	723	8,466	9,921	12,420
2005	311	42	1,199	700	2,252	23,228	19,903	728	398	8,200	9,326	14,698
2006	209	151	1,531	883	2,774	22,018	19,669	1,140	480	10,385	12,005	14,295
2007	260	54	1,309	784	2,407	21,692	14,674	1,508	842	12,155	14,505	18,435
2008	259	78	799	936	2,072	22,714	29,341	1,199	1,553	10,113	12,865	17,343
2009	304	323	784	698	2,109	20,797	17,608	634	549	2,033	3,216	4,670
2010	390	241	1,344	1,337	3,312	25,426	19,083	1,344	1,366	3,904	6,614	10,078
2011	654	392	1,940	946	3,932	25,976	28,507	1,337	1,758	5,227	8,322	12,804
2012	1,153	333	1,626	1,014	4,126	25,538	37,201	2,189	3,300	8,702	14,191	14,853
Total												
2002	2,419	775	4,970	3,862	12,026	42,452	83,597	3,617	2,963	38,754	45,334	21,625
2003	2,692	814	5,096	4,489	13,091	50,289	85,180	4,206	3,315	36,171	43,692	26,174
2004	2,870	919	4,717	3,947	12,453	58,448	85,114	4,440	3,781	36,270	44,491	32,925
2005	2,498	862	4,775	3,959	12,094	50,910	78,795	4,731	3,437	40,847	49,015	34,667
2006	2,234	738	4,896	4,085	11,953	47,877	73,417	5,028	3,715	48,962	57,705	36,443
2007	2,649	750	4,750	4,242	12,391	48,553	68,123	5,738	6,007	48,336	60,081	39,195
2008	3,261	712	3,982	4,274	12,229	47,901	75,076	5,537	6,828	29,164	41,529	34,321
2009	3,057	877	3,438	3,521	10,893	43,403	50,370	4,174	3,866	20,298	28,338	16,077
2010	3,606	756	4,309	4,101	12,772	51,363	60,433	5,888	5,907	27,088	38,883	26,479
2011	3,488	940	4,644	3,452	12,524	48,387	67,821	6,083	7,031	25,704	38,818	26,400
2012	3,885	941	4,522	3,299	12,647	47,367	76,742	7,242	9,968	33,396	50,606	27,465

Data for 2007-2011 on 2006 Census definitions.
Data for 2002-2006 on 2001 Census definitions.
Subsequent data are on 2011 Census definitions.

Tableau 14
Logements mis en chantier par type, région et province, 2002-2012 (nombre de logements)

Données de 2007-2011 fondées sur les définitions du recensement de 2006;
données de 2002-2006, sur celles de 2001;
données ultérieures fondées sur les définitions de 2011.

Table 15

Dwelling Completions by Type, by Region and Province, 2002-2012 (Dwelling Units)

Tableau 15

Logements achevés par type, région et province, 2002-2012 (nombre de logements)

Period Année	Nfld.Lab. T.-N.-L.	P.E.I. Î.-P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.-B.	Atlantic Atlantique	Que. Qué.	Ont. Ont.	Man. Man.	Sask. Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.	Canada
Single-Detached												
2002	1,794	621	2,718	2,379	7,512	23,677	47,020	2,866	1,766	21,757	26,389	9,468
2003	2,237	678	3,783	3,312	10,010	25,478	46,536	3,003	2,057	23,006	28,066	11,048
2004	2,187	676	2,992	3,282	9,137	28,469	48,221	3,487	1,981	21,988	27,456	12,419
2005	2,018	632	3,116	2,691	8,457	22,600	43,165	3,760	2,264	24,832	30,856	12,825
2006	1,993	503	2,750	2,454	7,700	21,691	39,795	3,516	2,079	26,143	31,738	14,726
2007	1,864	564	2,709	2,427	7,564	21,788	36,349	3,607	3,537	28,911	36,055	13,948
2008	2,498	573	2,713	2,559	8,343	19,255	34,493	3,674	4,466	22,283	30,423	11,284
2009	2,505	398	2,267	2,292	7,462	16,615	24,519	3,237	3,189	13,909	20,335	8,842
2010	2,798	417	2,457	2,002	7,674	18,728	27,527	4,009	3,792	18,198	25,999	10,806
2011	2,748	371	2,139	1,862	7,120	15,657	24,764	3,689	4,067	15,257	23,013	9,244
2012	2,347	390	2,010	1,582	6,329	16,027	26,311	3,314	4,128	15,568	23,010	8,817
Semi-Detached												
2002	20	75	240	160	495	1,628	7,200	71	99	2,339	2,509	1,102
2003	56	74	350	202	682	2,288	5,754	92	102	2,571	2,765	1,161
2004	176	82	248	356	862	2,927	5,874	109	136	2,758	3,003	1,556
2005	191	96	230	284	801	2,626	5,019	124	205	3,001	3,330	1,756
2006	160	94	361	408	1,023	2,747	4,697	173	205	2,989	3,367	2,054
2007	107	89	298	470	964	2,530	4,028	206	211	3,250	3,667	2,200
2008	140	83	319	562	1,104	3,251	3,396	167	299	3,367	3,833	1,847
2009	149	44	294	494	981	3,373	3,401	178	194	2,417	2,789	1,584
2010	109	65	324	414	912	4,075	3,170	186	143	2,819	3,148	1,637
2011	90	66	416	455	1,027	3,898	2,564	260	249	2,528	3,037	1,141
2012	84	68	422	441	1,015	3,876	2,981	195	294	3,130	3,619	1,111
Row												
2002	33	59	56	58	206	926	11,073	102	306	2,130	2,538	1,947
2003	29	40	193	41	303	909	10,780	73	650	2,328	3,051	2,802
2004	126	59	252	262	699	897	12,726	39	466	2,686	3,191	3,379
2005	57	84	240	211	592	1,137	11,655	134	481	2,286	2,901	4,184
2006	41	55	182	230	508	1,366	11,535	156	452	2,394	3,002	4,343
2007	35	22	231	244	532	1,537	10,735	196	466	3,048	3,710	4,286
2008	93	28	220	250	591	1,953	10,460	366	669	3,456	4,491	3,735
2009	109	47	230	163	549	1,630	9,084	342	480	2,216	3,038	3,268
2010	174	76	219	154	623	1,966	8,960	319	419	2,380	3,118	3,124
2011	110	52	172	216	550	1,959	9,573	577	533	2,489	3,599	3,303
2012	122	93	268	346	829	1,567	9,135	524	795	2,715	4,034	3,766
Apartment and Other												
2002	187	28	997	582	1,794	10,077	15,919	267	352	5,936	6,555	7,591
2003	284	110	1,108	520	2,022	16,448	13,081	503	545	7,978	9,026	7,034
2004	246	70	1,404	1,313	3,033	20,317	14,480	916	539	8,073	9,528	7,447
2005	349	63	870	610	1,892	22,842	17,090	555	526	6,959	8,040	9,474
2006	213	69	1,162	569	2,013	22,864	18,454	930	349	7,665	8,944	13,380
2007	261	113	1,216	977	2,567	22,750	13,027	881	469	6,500	7,850	12,802
2008	228	78	1,377	642	2,325	23,497	19,388	1,670	928	9,945	12,543	17,925
2009	257	86	1,005	814	2,162	21,723	17,896	1,146	1,130	9,033	11,309	15,881
2010	287	341	948	707	2,283	21,200	22,210	617	760	6,226	7,603	12,092
2011	522	271	974	974	2,741	22,898	23,759	1,445	1,417	4,002	6,864	8,912
2012	667	335	1,228	1,028	3,258	23,572	19,904	1,355	2,205	5,088	8,648	12,284
Total												
2002	2,034	783	4,011	3,179	10,007	36,308	81,212	3,306	2,523	32,162	37,991	20,108
2003	2,606	902	5,434	4,075	13,017	45,123	76,151	3,671	3,354	35,883	42,908	22,045
2004	2,735	887	4,896	5,213	13,731	52,610	81,301	4,551	3,122	35,505	43,178	24,801
2005	2,615	875	4,456	3,796	11,742	49,205	76,929	4,573	3,476	37,078	45,127	28,239
2006	2,407	721	4,455	3,661	11,244	48,668	74,481	4,775	3,085	39,191	47,051	34,503
2007	2,267	788	4,454	4,118	11,627	48,605	64,139	4,890	4,683	41,709	51,282	33,236
2008	2,959	762	4,629	4,013	12,363	47,956	67,737	5,877	6,362	39,051	51,290	34,791
2009	3,020	575	3,796	3,763	11,154	43,341	54,900	4,903	4,993	27,575	37,471	29,575
2010	3,368	899	3,948	3,277	11,492	45,969	61,867	5,131	5,114	29,623	39,868	27,659
2011	3,470	760	3,701	3,507	11,438	44,412	60,660	5,971	6,266	24,276	36,513	22,600
2012	3,220	886	3,928	3,397	11,431	45,042	58,331	5,388	7,422	26,501	39,311	25,978

Data for 2007-2011 on 2006 Census definitions.
 Data for 2002-2006 on 2001 Census definitions.
 Subsequent data are on 2011 Census definitions.

Données de 2007-2011 fondées sur les définitions du recensement de 2006;
 données de 2002-2006, sur celles de 2001;
 données ultérieures fondées sur les définitions de 2011.

Canadian Housing Statistics 2012 - Statistiques du logement au Canada 2012

Table 16

Dwelling Starts, for Centres of 10,000 Population and Over, by Type,
by Region and Province, 2002-2012 (Dwelling Units)

Period Année	Nfld.Lab. T.-N.-L.	P.E.I. Î.-P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.-B.	Atlantic Atlantique	Que. Qué.	Ont. Ont.	Man. Man.	Sask. Sask.	Alta. Alb.	Prairies	B.C. C.-B.	Canada
Single-Detached													
2002	1,277	339	2,203	1,649	5,468	17,414	47,227	1,729	1,385	20,097	23,211	9,749	103,069
2003	1,432	364	1,844	1,838	5,478	18,233	43,630	1,847	1,438	18,634	21,919	11,041	100,301
2004	1,489	372	1,941	1,772	5,574	19,073	44,061	2,135	1,651	19,048	22,834	12,329	103,871
2005	1,292	351	1,726	1,527	4,896	16,495	36,708	1,960	1,658	20,819	24,437	11,455	93,991
2006	1,169	309	1,526	1,464	4,468	15,300	33,331	1,974	1,973	24,850	28,797	12,211	94,107
2007	1,450	333	1,730	1,670	5,183	15,828	33,365	2,224	2,983	20,737	25,944	10,534	90,854
2008	1,781	321	2,088	1,676	5,866	14,988	28,328	2,377	2,820	11,606	16,803	8,448	74,433
2009	1,662	292	1,663	1,361	4,978	12,814	20,397	1,874	2,057	12,256	16,187	6,150	60,526
2010	1,764	273	1,869	1,329	5,235	13,440	25,551	2,322	2,800	15,687	20,809	9,209	74,244
2011	1,579	236	1,605	1,072	4,492	11,516	24,912	2,401	3,016	13,665	19,082	7,091	67,093
2012	1,547	249	1,810	1,097	4,703	10,656	23,580	2,502	3,824	15,193	21,519	6,714	67,172
Semi-Detached													
2002	20	58	226	160	464	1,748	6,837	28	122	2,234	2,384	1,111	12,544
2003	62	60	283	222	627	2,153	6,302	50	88	2,268	2,406	1,287	12,775
2004	262	70	232	270	834	2,615	5,068	50	176	2,630	2,856	1,864	13,237
2005	146	101	240	362	849	2,388	4,598	40	211	2,788	3,039	1,542	12,416
2006	104	56	278	468	906	2,324	4,178	118	114	3,348	3,580	1,900	12,888
2007	98	80	258	510	946	2,448	3,994	68	230	3,258	3,556	1,882	12,826
2008	104	48	268	572	992	2,968	3,253	86	172	1,936	2,194	1,901	11,308
2009	32	46	248	420	746	3,102	2,881	88	94	2,124	2,306	1,056	10,091
2010	40	58	320	438	856	4,068	2,813	98	196	2,536	2,830	1,306	11,873
2011	26	56	360	400	842	3,558	2,966	116	222	2,708	3,046	990	11,402
2012	34	76	380	408	898	3,524	3,255	198	610	3,742	4,550	973	13,200
Row													
2002	38	47	126	51	262	964	11,816	44	426	2,170	2,640	2,273	17,955
2003	90	40	195	137	462	773	12,126	42	579	2,551	3,172	3,207	19,740
2004	51	80	170	217	518	1,069	12,652	71	654	2,214	2,939	4,314	21,492
2005	31	67	193	203	494	1,047	12,387	161	281	2,679	3,121	4,249	21,298
2006	24	13	202	258	497	1,121	10,826	106	423	2,457	2,986	4,191	19,621
2007	46	17	158	183	404	1,814	10,882	136	774	3,515	4,425	3,877	21,402
2008	85	48	200	174	507	1,867	11,035	207	476	1,999	2,682	3,530	19,621
2009	55	48	165	188	456	1,599	7,063	215	314	1,465	1,994	2,081	13,193
2010	93	50	176	213	532	1,876	10,075	214	460	2,275	2,949	3,227	18,659
2011	121	40	223	178	562	1,843	9,144	489	829	2,284	3,602	3,584	18,735
2012	80	49	198	130	457	1,892	10,514	304	740	3,237	4,281	3,097	20,241
Apartment and Other													
2002	217	74	1,166	787	2,244	13,386	13,735	366	417	8,227	9,010	7,181	45,556
2003	279	89	1,269	807	2,444	18,698	18,875	751	529	8,613	9,893	9,185	59,095
2004	289	81	971	383	1,724	23,964	18,113	662	663	8,296	9,621	12,367	65,789
2005	292	35	1,098	577	2,002	21,322	19,484	718	352	8,015	9,085	13,873	65,766
2006	196	145	1,321	682	2,344	20,741	19,446	977	404	10,227	11,608	14,269	68,408
2007	231	54	1,174	637	2,096	20,795	14,534	1,404	797	10,967	13,168	18,069	68,662
2008	259	78	771	718	1,826	21,731	29,307	1,125	1,185	9,854	12,164	16,978	82,006
2009	273	307	711	651	1,942	19,491	17,598	612	471	1,899	2,982	4,546	46,559
2010	316	211	1,173	970	2,670	24,143	18,665	1,332	1,106	3,625	6,063	9,858	61,399
2011	596	337	1,887	809	3,629	24,882	28,218	1,154	1,610	4,947	7,711	12,681	77,121
2012	883	305	1,537	908	3,633	24,454	37,065	1,904	2,767	8,434	13,105	14,693	92,950
Total													
2002	1,552	518	3,721	2,647	8,438	33,512	79,615	2,167	2,350	32,728	37,245	20,314	179,124
2003	1,863	553	3,591	3,004	9,011	39,857	80,933	2,690	2,634	32,066	37,390	24,720	191,911
2004	2,091	603	3,314	2,642	8,650	46,721	79,894	2,918	3,144	32,188	38,250	30,874	204,389
2005	1,761	554	3,257	2,669	8,241	41,252	73,177	2,879	2,502	34,301	39,682	31,119	193,471
2006	1,493	523	3,327	2,872	8,215	39,486	67,781	3,175	2,914	40,882	46,971	32,571	195,024
2007	1,825	484	3,320	3,000	8,629	40,885	62,775	3,832	4,784	38,477	47,093	34,362	193,744
2008	2,229	495	3,327	3,140	9,191	41,554	71,923	3,795	4,653	25,395	33,843	30,857	187,368
2009	2,022	693	2,787	2,620	8,122	37,006	47,939	2,789	2,936	17,744	23,469	13,833	130,369
2010	2,213	592	3,538	2,950	9,293	43,527	57,104	3,966	4,562	24,123	32,651	23,600	166,175
2011	2,322	669	4,075	2,459	9,525	41,799	65,240	4,160	5,677	23,604	33,441	24,346	174,351
2012	2,544	679	3,925	2,543	9,691	40,526	74,414	4,908	7,941	30,606	43,455	25,477	193,563

Data for 2007-2011 on 2006 Census definitions.
 Data for 2002-2006 on 2001 Census definitions.
 Subsequent data are on 2011 Census definitions.

Tableau 16

Logements mis en chantier dans les centres de 10 000 âmes et plus,
par type, région et province, 2002-2012 (nombre de logements)

Données de 2007-2011 fondées sur les définitions du recensement de 2006;
 données de 2002-2006, sur celles de 2001;
 données ultérieures fondées sur les définitions de 2011.

Table 17

Dwelling Completions, for Centres of 10,000 Population and Over, by Type,
by Region and Province, 2002-2012 (Dwelling Units)

Period Année	Nfld.Lab. T.-N.-L.	P.E.I. Î.-P.-É	N.S. N.-É.	N.B. N.-B.	Atlantic Atlantique	Que. Qué.	Ont. Ont.	Man. Man.	Sask. Sask.	Alta. Alb.	Prairies	B.C. C.-B.	Canada
Single-Detached													
2002	1,201	330	1,813	1,591	4,935	15,649	43,824	1,471	1,136	17,511	20,118	8,377	92,903
2003	1,324	328	2,163	1,739	5,554	17,985	42,653	1,855	1,445	19,609	22,909	10,117	99,218
2004	1,378	378	1,848	1,960	5,564	18,551	43,884	1,967	1,447	18,592	22,006	11,362	101,367
2005	1,383	359	1,816	1,554	5,112	17,470	39,035	2,078	1,628	19,075	22,781	10,873	95,271
2006	1,229	303	1,429	1,364	4,325	16,040	34,201	1,976	1,680	20,031	23,687	11,410	89,663
2007	1,259	313	1,480	1,414	4,466	15,452	31,838	2,036	2,218	21,647	25,901	10,525	88,182
2008	1,418	349	2,089	1,738	5,594	15,463	32,028	2,376	2,898	18,627	23,901	9,517	86,503
2009	1,577	268	1,725	1,510	5,080	12,695	22,254	2,009	2,337	11,778	16,124	7,235	63,388
2010	1,753	307	1,868	1,288	5,216	13,975	25,138	2,158	2,664	15,845	20,667	8,620	73,616
2011	1,674	216	1,639	1,138	4,667	11,703	22,965	2,259	2,787	13,825	18,871	7,379	65,585
2012	1,487	227	1,610	1,010	4,334	10,787	24,363	2,289	3,264	14,086	19,639	7,010	66,133
Semi-Detached													
2002	18	65	180	134	397	1,567	7,123	50	90	1,740	1,880	1,016	11,983
2003	40	56	323	174	593	2,030	5,688	36	98	2,292	2,426	1,110	11,847
2004	174	76	198	332	780	2,541	5,807	58	128	2,444	2,630	1,503	13,261
2005	186	88	192	262	728	2,468	4,882	24	187	2,690	2,901	1,533	12,512
2006	158	88	266	386	898	2,496	4,535	112	178	2,704	2,994	1,698	12,621
2007	84	72	262	450	868	2,270	3,736	72	122	2,804	2,998	1,818	11,690
2008	78	66	246	548	938	2,850	3,252	90	232	3,108	3,430	1,748	12,218
2009	88	36	260	474	858	3,018	3,284	88	140	2,272	2,500	1,462	11,122
2010	44	56	282	390	772	3,842	3,005	98	118	2,636	2,852	1,495	11,966
2011	38	48	356	372	814	3,588	2,418	122	218	2,420	2,760	1,057	10,637
2012	20	58	374	418	870	3,520	2,834	120	264	3,018	3,402	994	11,620
Row													
2002	33	59	32	40	164	826	11,041	61	302	1,849	2,212	1,788	16,031
2003	25	40	135	38	238	905	10,700	36	617	2,109	2,762	2,719	17,324
2004	109	59	227	234	629	883	12,618	32	458	2,443	2,933	3,287	20,350
2005	57	84	183	194	518	11,118	11,492	115	423	2,067	2,605	4,078	19,811
2006	41	47	153	226	467	1,142	11,295	116	366	2,116	2,598	3,976	19,478
2007	23	22	166	240	451	1,518	10,493	140	436	2,373	2,949	4,117	19,528
2008	70	16	160	185	431	1,870	10,240	168	647	3,297	4,112	3,616	20,269
2009	74	41	200	150	465	1,587	8,957	199	451	1,993	2,643	2,872	16,524
2010	100	60	197	131	488	1,904	8,803	208	404	2,102	2,714	3,032	16,941
2011	96	44	156	204	500	1,913	9,451	364	506	2,250	3,120	3,143	18,127
2012	104	46	216	233	599	1,567	9,085	378	711	2,575	3,664	3,642	18,557
Apartment and Other													
2002	171	18	932	544	1,665	9,397	15,905	243	346	5,502	6,091	7,337	40,395
2003	254	110	1,015	448	1,827	15,210	13,076	396	534	7,698	8,628	6,828	45,569
2004	244	70	1,253	1,197	2,764	19,400	14,448	766	527	8,033	9,326	7,426	53,364
2005	307	63	800	455	1,625	21,124	17,030	545	476	6,672	7,693	9,345	56,817
2006	201	56	1,008	504	1,769	21,345	17,989	747	306	7,608	8,661	12,248	62,012
2007	237	113	1,072	737	2,159	21,938	12,798	800	394	6,118	7,312	12,777	56,984
2008	220	78	1,310	540	2,148	21,568	19,326	1,583	502	9,719	11,804	17,801	72,647
2009	240	78	969	704	1,991	20,693	17,870	1,123	985	8,725	10,833	15,534	66,921
2010	236	325	833	572	1,966	20,284	22,077	617	692	5,904	7,213	11,989	63,529
2011	427	246	851	645	2,169	22,071	23,701	1,249	1,105	3,739	6,093	8,721	62,755
2012	574	297	1,047	990	2,908	21,964	19,718	1,216	1,865	4,954	8,035	11,974	64,599
Total													
2002	1,423	472	2,957	2,309	7,161	27,439	77,893	1,825	1,874	26,602	30,301	18,518	161,312
2003	1,643	534	3,636	2,399	8,212	36,130	72,117	2,323	2,694	31,708	36,725	20,774	173,958
2004	1,905	583	3,526	3,723	9,737	41,375	76,757	2,823	2,560	31,512	36,895	23,578	188,342
2005	1,933	594	2,991	2,465	7,983	42,180	72,439	2,762	2,714	30,504	35,980	25,829	184,411
2006	1,629	494	2,856	2,480	7,459	41,023	68,020	2,951	2,530	32,459	37,940	29,332	183,774
2007	1,603	520	2,980	2,841	7,944	41,178	58,865	3,048	3,170	32,942	39,160	29,237	176,384
2008	1,786	509	3,805	3,011	9,111	41,751	64,846	4,217	4,279	34,751	43,247	32,682	191,637
2009	1,979	423	3,154	2,838	8,394	37,993	52,365	3,419	3,913	24,768	32,100	27,103	157,955
2010	2,133	748	3,180	2,381	8,442	40,005	59,023	3,081	3,878	26,487	33,446	25,136	166,052
2011	2,235	554	3,002	2,359	8,150	39,275	58,535	3,994	4,616	22,234	30,844	20,300	157,104
2012	2,185	628	3,247	2,651	8,711	37,838	56,000	4,003	6,104	24,633	34,740	23,620	160,909

Data for 2007-2011 on 2006 Census definitions.
Data for 2002-2006 on 2001 Census definitions.
Subsequent data are on 2011 Census definitions.

Données de 2007-2011 fondées sur les définitions du recensement de 2006;
données de 2002-2006, sur celles de 2001;
données ultérieures fondées sur les définitions de 2011.

Table 18

Dwelling Starts by Intended Market for Centres of 10,000 Population and Over, by Type, by Province, 2012 (Dwelling Units)

Tableau 18

Logements mis en chantier dans les centres de 10 000 âmes et plus, par type, province et marché visé, 2012 (nombre de logements)

		Homeownership <i>Logements de propriétaires-occupants</i>	Rental <i>Logements locatifs</i>	Condominium <i>Logements de copropriété</i>	Co-op <i>Logements coopératifs</i>	Not available <i>Données non disponible</i>	Total
Single-Detached and Semi-Detached		Maisons individuelles et jumelées					
Nfld.Lab.	T.-N.-L.	1,573	6	2	-	-	1,581
P.E.I.	Î.-P.-É.	317	8	-	-	-	325
N.S.	N.-É.	2,138	48	4	-	-	2,190
N.B.	N.-B.	1,456	47	2	-	-	1,505
Que.	Qué.	14,174	4	2	-	-	14,180
Ont.	Ont.	26,585	35	213	1	1	26,835
Man.	Man.	2,618	-	82	-	-	2,700
Sask.	Sask.	4,189	180	65	-	-	4,434
Alta.	Alb.	18,696	-	239	-	-	18,935
B.C.	C.-B.	6,848	501	338	-	-	7,687
Canada		78,594	829	947	1	1	80,372
Row		En bande					
Nfld.Lab.	T.-N.-L.	35	-	45	-	-	80
P.E.I.	Î.-P.-É.	4	21	24	-	-	49
N.S.	N.-É.	118	64	16	-	-	198
N.B.	N.-B.	95	35	-	-	-	130
Que.	Qué.	1,676	25	187	4	-	1,892
Ont.	Ont.	7,929	215	2,370	-	-	10,514
Man.	Man.	12	4	288	-	-	304
Sask.	Sask.	107	109	524	-	-	740
Alta.	Alb.	358	58	2,821	-	-	3,237
B.C.	C.-B.	128	21	2,948	-	-	3,097
Canada		10,462	552	9,223	4	-	20,241
Apartments and Other		Appartements et autres					
Nfld.Lab.	T.-N.-L.	575	88	220	-	-	883
P.E.I.	Î.-P.-É.	-	270	35	-	-	305
N.S.	N.-É.	6	1,370	161	-	-	1,537
N.B.	N.-B.	32	876	-	-	-	908
Que.	Qué.	1,130	6,988	16,017	319	-	24,454
Ont.	Ont.	374	4,641	32,050	-	-	37,065
Man.	Man.	-	986	884	34	-	1,904
Sask.	Sask.	-	783	1,984	-	-	2,767
Alta.	Alb.	-	2,772	5,662	-	-	8,434
B.C.	C.-B.	2,348	1,835	10,510	-	-	14,693
Canada		4,465	20,609	67,523	353	-	92,950
Total							
Nfld.Lab.	T.-N.-L.	2,183	94	267	-	-	2,544
P.E.I.	Î.-P.-É.	321	299	59	-	-	679
N.S.	N.-É.	2,262	1,482	181	-	-	3,925
N.B.	N.-B.	1,583	958	2	-	-	2,543
Que.	Qué.	16,980	7,017	16,206	323	-	40,526
Ont.	Ont.	34,888	4,891	34,633	1	1	74,414
Man.	Man.	2,630	990	1,254	34	-	4,908
Sask.	Sask.	4,296	1,072	2,573	-	-	7,941
Alta.	Alb.	19,054	2,830	8,722	-	-	30,606
B.C.	C.-B.	9,324	2,357	13,796	-	-	25,477
Canada		93,521	21,990	77,693	358	1	193,563

Data on 2011 Census definitions.

Données fondées sur les définitions du recensement de 2011.

Table 19

Dwelling Completions by Intended Market for Centres of 10,000 Population and Over, by Type, by Province, 2012 (Dwelling Units)

Tableau 19

Logements achevés dans les centres de 10 000 âmes et plus, par type, province et marché visé, 2012 (nombre de logements)

		Homeownership <i>Logements de propriétaires-occupants</i>	Rental <i>Logements locatifs</i>	Condominium <i>Logements de copropriété</i>	Co-op <i>Logements coopératifs</i>	Not available <i>Données non disponible</i>	Total
Single-Detached and Semi-Detached		Maisons individuelles et jumelées					
Nfld.Lab.	T.-N.-L.	1,504	2	1	-	-	1,507
P.E.I.	Î.-P.-É.	265	20	-	-	-	285
N.S.	N.-É.	1,913	69	2	-	-	1,984
N.B.	N.-B.	1,381	47	-	-	-	1,428
Que.	Qué.	14,301	4	2	-	-	14,307
Ont.	Ont.	26,843	127	226	1	-	27,197
Man.	Man.	2,335	5	69	-	-	2,409
Sask.	Sask.	3,379	96	53	-	-	3,528
Alta.	Alb.	16,891	4	209	-	-	17,104
B.C.	C.-B.	7,092	491	421	-	-	8,004
Canada		75,904	865	983	1	-	77,753
Row		En bande					
Nfld.Lab.	T.-N.-L.	17	38	49	-	-	104
P.E.I.	Î.-P.-É.	18	28	-	-	-	46
N.S.	N.-É.	141	64	11	-	-	216
N.B.	N.-B.	146	83	4	-	-	233
Que.	Qué.	1,375	-	188	4	-	1,567
Ont.	Ont.	6,781	205	2,099	-	-	9,085
Man.	Man.	4	83	291	-	-	378
Sask.	Sask.	110	72	529	-	-	711
Alta.	Alb.	263	81	2,231	-	-	2,575
B.C.	C.-B.	55	54	3,533	-	-	3,642
Canada		8,910	708	8,935	4	-	18,557
Apartment and Other		Appartements et autres					
Nfld.Lab.	T.-N.-L.	529	16	29	-	-	574
P.E.I.	Î.-P.-É.	4	269	24	-	-	297
N.S.	N.-É.	-	969	78	-	-	1,047
N.B.	N.-B.	28	739	223	-	-	990
Que.	Qué.	992	6,001	14,464	507	-	21,964
Ont.	Ont.	40	4,847	14,831	-	-	19,718
Man.	Man.	-	740	476	-	-	1,216
Sask.	Sask.	-	683	1,182	-	-	1,865
Alta.	Alb.	-	1,419	3,535	-	-	4,954
B.C.	C.-B.	2,448	2,092	7,434	-	-	11,974
Canada		4,041	17,775	42,276	507	-	64,599
Total							
Nfld.Lab.	T.-N.-L.	2,050	56	79	-	-	2,185
P.E.I.	Î.-P.-É.	287	317	24	-	-	628
N.S.	N.-É.	2,054	1,102	91	-	-	3,247
N.B.	N.-B.	1,555	869	227	-	-	2,651
Que.	Qué.	16,668	6,005	14,654	511	-	37,838
Ont.	Ont.	33,664	5,179	17,156	1	-	56,000
Man.	Man.	2,339	828	836	-	-	4,003
Sask.	Sask.	3,489	851	1,764	-	-	6,104
Alta.	Alb.	17,154	1,504	5,975	-	-	24,633
B.C.	C.-B.	9,595	2,637	11,388	-	-	23,620
Canada		88,855	19,348	52,194	512	-	160,909

Data on 2011 Census definitions.

Données fondées sur les définitions du recensement de 2011.

Canadian Housing Statistics 2012 - Statistiques du logement au Canada 2012

Table 20

Dwelling Starts and Completions by Intended Market, Single-Detached,
Semi-Detached and Row, by Metropolitan Area, 2012 (Dwelling Units)

	Single-Detached and Semi-Detached <i>Maisons individuelles et jumelées</i>					Row <i>En bande</i>					Home- Ownership <i>Logements de propriétaires-occupants</i>	Total				
	Home- Ownership <i>Logements de propriétaires-occupants</i>	Rental	Condominium	Co-op	Not Available <i>Données non disponibles</i>	Total	Home- Ownership <i>Logements de propriétaires-occupants</i>	Rental	Condominium	Co-op	Not Available <i>Données non disponibles</i>					
		Logements locatifs	Logements de copropriété	Logements coopératifs				Logements locatifs	Logements de copropriété	Logements coopératifs						
Starts																
Mais en chantier											<i>Régions métropolitaines</i>					
Metropolitan Areas																
Abbotsford - Mission	193	7	-	-	-	200	-	-	88	-	-	88				
Barrie	480	-	-	-	-	480	96	8	75	-	-	179				
Brantford	298	-	-	-	-	298	64	4	33	-	-	101				
Calgary	7,071	-	18	-	-	7,089	44	-	1,714	-	-	1,758				
Edmonton	7,638	-	192	-	-	7,830	195	12	873	-	-	1,080				
Greater Sudbury / Grand Sudbury	342	-	-	-	-	342	-	14	15	-	-	29				
Guelph	310	-	9	-	-	319	73	-	137	-	-	210				
Halifax	1,175	2	4	-	-	1,181	115	5	16	-	-	136				
Hamilton	1,476	-	7	-	-	1,483	618	78	344	-	-	1,040				
Kelowna	594	18	-	-	-	612	7	-	119	-	-	126				
Kingston	461	-	-	-	-	461	91	-	-	-	-	91				
Kitchener - Cambridge - Waterloo	911	-	2	-	-	913	261	12	158	-	-	431				
London	1,160	2	110	-	-	1,272	13	25	141	-	-	179				
Moncton	696	26	2	-	-	724	41	-	-	-	-	41				
Montréal	4,988	-	1	-	-	4,989	975	-	79	-	-	1,054				
Oshawa	1,203	2	-	-	-	1,205	111	-	185	-	-	296				
Ottawa-Gatineau	3,020	8	-	-	-	3,028	1,499	28	38	-	-	1,565				
Gatineau	1,150	-	-	-	-	1,150	151	4	31	-	-	186				
Ottawa	1,870	8	-	-	-	1,878	1,348	24	7	-	-	1,379				
Peterborough	197	-	2	-	-	199	14	10	26	-	-	50				
Québec	1,777	2	1	-	-	1,780	239	17	50	-	-	306				
Regina	1,491	177	7	-	-	1,675	39	6	160	-	-	205				
Saguenay	618	-	-	-	-	618	18	-	4	-	-	22				
St. Catharines-Niagara	715	16	7	-	-	738	154	-	61	-	-	215				
Saint John	204	4	-	-	-	208	7	-	-	-	-	7				
St. John's	1,310	-	2	-	-	1,312	20	-	41	-	-	61				
Saskatoon	2,145	-	56	-	-	2,201	68	34	205	-	-	307				
Sherbrooke	864	-	-	-	-	864	204	4	-	-	-	208				
Thunder Bay	232	-	-	1	-	233	5	-	12	-	-	17				
Toronto	12,890	2	59	-	1	12,952	4,547	26	963	-	-	5,536				
Trois-Rivières	495	-	-	-	-	495	3	-	-	-	-	3				
Vancouver	3,271	404	186	-	-	3,861	96	-	2,293	-	-	2,389				
Victoria	615	16	7	-	-	638	7	4	103	-	-	114				
Windsor	589	3	12	-	-	604	27	-	80	-	-	107				
Winnipeg	2,183	-	64	-	-	2,247	3	-	185	-	-	188				
Total	61,612	689	748	1	1	63,051	9,654	287	8,198	-	-	18,139				
Completions																
Achevés											<i>Régions métropolitaines</i>					
Metropolitan Areas																
Abbotsford - Mission	211	12	1	-	-	224	-	-	129	-	-	129				
Barrie	371	-	-	-	-	371	64	-	14	-	-	78				
Brantford	261	-	-	-	-	261	34	25	56	-	-	115				
Calgary	6,323	-	2	-	-	6,325	44	-	1,283	-	-	1,327				
Edmonton	6,764	4	173	-	-	6,941	130	15	713	-	-	858				
Greater Sudbury / Grand Sudbury	347	-	-	-	-	347	-	36	17	-	-	53				
Guelph	279	-	9	-	-	288	70	-	80	-	-	150				
Halifax	1,043	1	2	-	-	1,046	141	4	11	-	-	156				
Hamilton	1,588	2	10	-	-	1,600	704	4	324	-	-	1,032				
Kelowna	602	36	-	-	-	638	6	12	81	-	-	99				
Kingston	476	2	-	-	-	478	77	-	-	-	-	77				
Kitchener - Cambridge - Waterloo	1,056	4	3	-	-	1,063	198	7	147	-	-	352				
London	1,121	4	111	-	-	1,236	-	45	127	-	-	172				
Moncton	690	25	-	-	-	715	65	18	4	-	-	87				
Montréal	5,223	-	-	-	-	5,223	750	-	96	-	-	846				
Oshawa	1,313	4	-	-	-	1,317	224	46	126	-	-	396				
Ottawa-Gatineau	3,268	12	-	-	-	3,280	1,743	3	12	-	-	1,758				
Gatineau	1,189	-	-	-	-	1,189	203	-	12	-	-	215				
Ottawa	2,079	12	-	-	-	2,091	1,540	3	-	-	-	1,543				
Peterborough	174	-	8	-	-	182	30	-	6	-	-	36				
Québec	1,823	2	2	-	-	1,827	217	-	48	-	-	265				
Regina	1,075	90	10	-	-	1,175	6	30	126	-	-	162				
Saguenay	564	-	-	-	-	564	22	-	8	-	-	30				
St. Catharines-Niagara	610	26	5	-	-	641	147	5	94	-	-	246				
Saint John	206	4	-	-	-	210	32	4	-	-	-	36				
St. John's	1,235	-	1	-	-	1,236	17	-	45	-	-	62				
Saskatoon	1,763	3	36	-	-	1,802	85	-	345	-	-	430				
Sherbrooke	823	-	-	-	-	823	129	-	7	-	-	136				
Thunder Bay	158	6	-	1	-	165	4	4	-	-	-	8				
Toronto	12,908	8	52	-	-	12,968	3,242	16	895	-	-	4,153				
Trois-Rivières	445	-	-	-	-	445	3	-	-	-	-	3				
Vancouver	3,443	355	255	-	-	4,053	43	-	2,854	-	-	2,897				
Victoria	614	23	14	-	-	651	-	22	140	-	-	162				
Windsor	652	55	22	-	-	729	34	6	118	-	-	158				
Winnipeg	1,917	5	57	-	-	1,979	-	75	179	-	-	254				
Total	59,346	683	773	1	-	60,803	8,261	377	8,085	-	-	16,723				

Data on 2011 Census definitions.

Tableau 20

Maisons individuelles et jumelées et habitations en bande, mises en chantier et achevées par région métropolitaine et marché visé, 2012 (nombre de logements)

Données fondées sur les définitions du recensement de 2011.

Table 21

Dwelling Starts and Completions by Intended Market, Apartment and Other, and Total, by Metropolitan Area, 2012 (Dwelling Units)

	Apartment and Other Appartements et autres habitations						Total											
	Home- Ownership	Logements de propriétaires-occupants			Not Available Données non disponibles	Total	Home- Ownership	Logements de propriétaires-occupants			Not Available Données non disponibles	Total						
		Rental Logements locatifs	Condominium Logements de copropriété	Co-op Logements coopératifs				Rental Logements locatifs	Condominium Logements de copropriété	Co-op Logements coopératifs								
Starts																		
Metropolitan Areas																		
Abbotsford - Mission	52	-	31	-	-	83	245	7	119	-	-	371						
Barrie	-	2	121	-	-	123	576	10	196	-	-	782						
Brantford	3	-	-	-	-	3	365	4	33	-	-	402						
Calgary	-	634	3,360	-	-	3,994	7,115	634	5,092	-	-	12,841						
Edmonton	-	1,944	1,983	-	-	3,927	7,833	1,956	3,048	-	-	12,837						
Greater Sudbury / Grand Sudbury	-	133	32	-	-	165	342	147	47	-	-	536						
Guelph	-	6	196	-	-	202	383	6	342	-	-	731						
Halifax	-	1,276	161	-	-	1,437	1,290	1,283	181	-	-	2,754						
Hamilton	-	66	380	-	-	446	2,094	144	731	-	-	2,969						
Kelowna	-	50	48	-	-	98	601	68	167	-	-	836						
Kingston	-	344	-	-	-	344	552	344	-	-	-	896						
Kitchener - Cambridge - Waterloo	4	836	716	-	-	1,556	1,176	848	876	-	-	2,900						
London	-	337	452	-	-	789	1,173	364	703	-	-	2,240						
Moncton	22	510	-	-	-	532	759	536	2	-	-	1,297						
Montréal	402	2,272	11,801	73	-	14,548	6,365	2,272	11,881	73	-	20,591						
Oshawa	-	148	154	-	-	302	1,314	150	339	-	-	1,803						
Ottawa-Gatineau	160	1,169	2,863	-	-	4,192	4,679	1,205	2,901	-	-	8,785						
Gatineau	120	717	586	-	-	1,423	1,421	721	617	-	-	2,759						
Ottawa	40	452	2,277	-	-	2,769	3,258	484	2,284	-	-	6,026						
Peterborough	4	60	30	-	-	94	215	70	58	-	-	343						
Québec	160	1,492	2,530	148	-	4,330	2,176	1,511	2,581	148	-	6,416						
Regina	-	369	844	-	-	1,213	1,530	552	1,011	-	-	3,093						
Saguenay	38	389	50	-	-	477	674	389	54	-	-	1,117						
St. Catharines-Niagara	-	184	-	-	-	184	869	200	68	-	-	1,137						
Saint John	6	134	-	-	-	140	217	138	-	-	-	355						
St. John's	522	38	220	-	-	780	1,852	38	263	-	-	2,153						
Saskatoon	-	238	1,007	-	-	1,245	2,213	272	1,268	-	-	3,753						
Sherbrooke	38	476	57	98	-	669	1,106	480	57	98	-	1,741						
Thunder Bay	-	12	118	-	-	130	237	12	130	1	-	380						
Toronto	281	1,923	27,413	-	-	29,617	17,718	1,951	28,435	-	1	48,105						
Trois-Rivières	20	284	219	-	-	523	518	284	219	-	-	1,021						
Vancouver	2,288	873	9,616	-	-	12,777	5,655	1,277	12,095	-	-	19,027						
Victoria	-	340	608	-	-	948	622	360	718	-	-	1,700						
Windsor	2	4	-	-	-	6	618	7	92	-	-	717						
Winnipeg	-	844	786	-	-	1,630	2,186	844	1,035	-	-	4,065						
Total	4,002	17,387	65,796	319	-	87,504	75,268	18,363	74,742	320	1	168,694						
Completions																		
Metropolitan Areas																		
Abbotsford - Mission	80	-	87	-	-	167	291	12	217	-	-	520						
Barrie	-	2	32	-	-	34	435	2	46	-	-	483						
Brantford	-	61	-	-	-	61	295	86	56	-	-	437						
Calgary	-	293	1,648	-	-	1,941	6,367	293	2,933	-	-	9,593						
Edmonton	-	892	1,475	-	-	2,367	6,894	911	2,361	-	-	10,166						
Greater Sudbury / Grand Sudbury	2	112	-	-	-	114	349	148	17	-	-	514						
Guelph	-	90	76	-	-	166	349	90	165	-	-	604						
Halifax	-	876	78	-	-	954	1,184	881	91	-	-	2,156						
Hamilton	-	413	124	-	-	537	2,292	419	458	-	-	3,169						
Kelowna	-	223	11	-	-	234	608	271	92	-	-	971						
Kingston	-	247	-	-	-	247	553	249	-	-	-	802						
Kitchener - Cambridge - Waterloo	2	581	317	-	-	900	1,256	592	467	-	-	2,315						
London	-	177	82	-	-	259	1,121	226	320	-	-	1,667						
Moncton	22	474	66	-	-	562	777	517	70	-	-	1,364						
Montréal	394	1,947	10,361	321	-	13,023	6,367	1,947	10,457	321	-	19,092						
Oshawa	-	46	-	-	-	46	1,537	96	126	-	-	1,759						
Ottawa-Gatineau	100	851	2,003	130	-	3,084	5,111	866	2,015	130	-	8,122						
Gatineau	100	406	545	130	-	1,181	1,492	406	557	130	-	2,585						
Ottawa	-	445	1,458	-	-	1,903	3,619	460	1,458	-	-	5,537						
Peterborough	-	18	-	-	-	18	204	18	14	-	-	236						
Québec	138	616	2,620	52	-	3,426	2,178	618	2,670	52	-	5,518						
Regina	-	257	470	-	-	727	1,081	377	606	-	-	2,064						
Saguenay	28	343	22	-	-	393	614	343	30	-	-	987						
St. Catharines-Niagara	-	212	-	-	-	212	757	243	99	-	-	1,099						
Saint John	2	165	93	-	-	260	240	173	93	-	-	506						
St. John's	486	12	29	-	-	527	1,738	12	75	-	-	1,825						
Saskatoon	-	288	602	-	-	890	1,848	291	983	-	-	3,122						
Sherbrooke	50	367	58	-	-	475	1,002	367	65	-	-	1,434						
Thunder Bay	-	8	-	-	-	8	162	18	-	1	-	181						
Toronto	32	2,365	12,389	-	-	14,786	16,182	2,389	13,336	-	-	31,907						
Trois-Rivières	20	425	263	-	-	708	468	425	263	-	-	1,156						
Vancouver	2,356	1,238	6,414	-	-	10,008	5,842	1,593	9,523	-	-	16,958						
Victoria	-	253	525	-	-	778	614	298	679	-	-	1,591						
Windsor	-	16	-	-	-	16	686	77	140	-	-	903						
Winnipeg	-	651	374	-	-	1,025	1,917	731	610	-	-	3,258						
Total	3,712	14,519	40,219	503	-	58,953	71,319	15,579	49,077	504	-	136,479						

Data on 2011 Census definitions.

Tableau 21
Appartements, autres habitations et total des logements mis en chantier et achevés par région métropolitaine et marché visé, 2012 (nombre de logements)

Données fondées sur les définitions du recensement de 2011.

Table 22

Newly Completed and Unabsorbed Dwellings¹,
Monthly, by Urban Area, 2012 (Dwellings Units)

	Jan. Janv.	Feb. Févr.	Mar. Mars	Apr. Avril	May Mai	June Juin	July Juillet	Aug. Août	Sept. Sept.	Oct. Oct.	Nov. Nov.	Dec. Déc.
Single and semi-detached												
<i>Maisons individuelles et jumelées</i>												
<i>Régions métropolitaines</i>												
Metropolitan Areas												
Abbotsford - Mission	103	100	97	93	103	101	108	115	114	122	128	123
Barrie	72	64	61	56	57	57	61	74	76	82	88	83
Brantford	30	26	26	27	24	20	15	16	18	21	23	28
Calgary	554	554	551	571	513	542	577	552	565	561	561	528
Edmonton	833	865	816	729	738	744	712	725	774	853	815	847
Greater Sudbury / Grand Sudbury	10	11	14	12	14	14	10	10	12	13	13	10
Guelph	10	15	10	7	9	4	5	6	7	6	13	11
Halifax	75	86	85	81	88	69	53	39	39	45	82	83
Hamilton	27	32	35	41	53	51	45	48	43	44	52	50
Kelowna	182	183	171	169	152	134	135	128	130	138	134	146
Kingston	58	75	81	76	65	60	84	78	89	82	71	73
Kitchener - Cambridge - Waterloo	82	84	95	95	87	105	97	75	81	97	108	108
London	166	194	164	161	157	153	149	143	151	158	160	169
Moncton	17	22	23	24	19	16	11	12	12	24	25	32
Montréal	717	698	679	648	630	578	552	510	492	468	492	515
Oshawa	10	8	5	9	11	10	6	6	7	7	7	6
Ottawa-Gatineau	246	253	239	272	266	294	344	281	302	286	274	294
Gatineau	160	164	164	188	174	183	194	191	199	184	178	190
Ottawa	86	89	75	84	92	111	150	90	103	102	96	104
Peterborough	1	1	1	1	1	2	2	1	1	1	1	1
Québec	260	270	266	268	246	183	162	169	201	186	210	195
Regina	63	74	74	70	66	68	63	62	68	74	79	70
Saguenay	16	18	23	23	21	22	26	30	25	23	27	24
St. Catharines-Niagara	59	60	68	73	73	61	67	61	62	70	74	71
Saint John	54	57	47	40	42	46	37	35	33	32	29	29
St. John's	19	29	34	30	22	23	22	25	25	35	32	31
Saskatoon	145	193	168	155	142	126	134	128	130	157	158	210
Sherbrooke	71	83	81	97	89	92	100	99	99	96	92	85
Thunder Bay	8	5	3	2	2	2	4	3	3	2	2	3
Toronto	110	100	99	105	122	144	129	129	140	175	148	154
Trois-Rivières	45	50	55	59	61	52	47	58	56	56	57	64
Vancouver	850	892	856	846	856	922	967	983	1,083	1,145	1,179	1,211
Victoria	119	113	118	111	115	107	109	108	102	122	123	136
Windsor	39	37	43	47	50	45	97	144	196	225	271	307
Winnipeg	168	156	122	118	164	178	177	180	236	235	248	226
Total Metropolitan Areas	5,219	5,408	5,210	5,116	5,058	5,025	5,107	5,033	5,372	5,641	5,776	5,923
Total, régions métropolitaines												
Total Large Urban Centres												
Total, grands centres urbains	861	887	845	764	745	704	758	750	753	765	832	827
Unabsorbed (Months) Average Period												
Période moyenne non écoulée (en mois)	9	9	9	10	10	10	10	10	10	9	9	9
Row, Apartment and other												
<i>En bande, appartements et autres</i>												
<i>Régions métropolitaines</i>												
Metropolitan Areas												
Abbotsford - Mission	16	19	21	23	22	97	87	87	99	94	80	78
Barrie	55	59	31	29	31	32	26	25	22	50	50	48
Brantford	32	24	13	10	10	27	29	37	44	36	35	32
Calgary	402	397	478	465	385	373	331	308	283	373	388	336
Edmonton	754	653	696	683	675	738	748	760	711	630	605	610
Greater Sudbury / Grand Sudbury	123	123	127	129	-	-	-	-	1	1	12	14
Guelph	34	31	30	27	31	18	16	17	18	17	23	21
Halifax	10	12	6	4	4	166	7	13	29	28	23	19
Hamilton	49	50	55	37	41	38	38	38	68	143	141	149
Kelowna	322	302	337	326	208	195	186	180	163	167	155	122
Kingston	25	27	83	83	12	6	8	12	7	32	35	37
Kitchener - Cambridge - Waterloo	29	40	75	107	111	118	142	266	272	287	284	336
London	201	197	191	195	200	200	205	200	202	207	228	277
Moncton	165	137	134	145	140	172	302	301	297	287	451	436
Montréal	2,684	2,690	2,721	2,697	2,696	2,544	2,231	2,170	2,191	2,533	2,241	2,385
Oshawa	20	20	19	22	26	26	25	24	24	27	23	23
Ottawa-Gatineau	987	1,000	928	894	720	719	773	780	806	735	685	785
Gatineau	509	525	483	452	425	461	496	500	493	422	405	401
Ottawa	478	475	445	442	295	258	277	280	313	313	280	384
Peterborough	5	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	6
Québec	999	1,023	990	894	878	916	1,142	1,089	1,147	1,299	1,258	1,341
Regina	33	34	44	38	46	42	44	29	28	27	26	31
Saguenay	95	92	100	100	80	83	87	131	141	126	154	170
St. Catharines-Niagara	34	37	30	30	35	28	29	27	21	20	17	15
Saint John	3	9	9	20	20	24	20	19	19	19	16	15
St. John's	-	2	2	2	2	2	2	2	4	4	8	15
Saskatoon	104	82	106	116	92	156	140	146	167	159	181	164
Sherbrooke	108	93	92	97	92	117	99	80	73	79	87	81
Thunder Bay	6	6	6	6	6	6	10	6	5	2	2	2
Toronto	1,424	1,449	1,466	1,470	1,466	1,439	1,450	1,535	1,458	1,587	1,657	1,589
Trois-Rivières	229	238	212	241	333	292	274	281	287	246	236	241
Vancouver	2,770	2,720	2,516	2,534	2,578	2,603	2,467	2,624	2,504	2,625	2,654	2,840
Victoria	413	396	410	393	415	361	357	344	393	372	343	350
Windsor	5	3	3	3	7	1	11	27	30	30	49	55
Winnipeg	139	122	114	131	130	157	244	221	215	270	258	301
Total Metropolitan Areas	12,275	12,091	12,049	11,955	11,496	11,700	11,534	11,783	11,733	12,516	12,409	12,924
Total, régions métropolitaines												

¹As at the end of the period shown.
Data on 2011 Census definitions.
See Explanatory and Source Notes.

¹À la fin de la période indiquée.
Données fondées sur les définitions du recensement de 2011.
Voir Notes explicatives et sources.

Canadian Housing Statistics 2012 - Statistiques du logement au Canada 2012

Table 23

Average Unit Selling Price¹ of all Newly Completed and Unabsorbed Single Detached and Semi-Detached Dwellings², Quarterly, by Urban Area, 2012

2011	March / mars		June / juin		September / septembre		December / décembre	
	Units / nombre	Price / prix	Units / nombre	Price / prix	Units / nombre	Price / prix	Units / nombre	Price / prix
Régions métropolitaines								
Metropolitan Areas								
Abbotsford - Mission	106	600,841	92	602,332	80	607,084	107	582,183
Barrie	82	475,967	77	433,079	96	433,099	86	425,329
Brantford	33	342,174	30	338,261	26	359,520	32	395,748
Calgary	433	542,252	460	554,527	532	563,904	604	554,656
Edmonton	794	486,460	677	482,162	744	480,283	796	472,409
Greater Sudbury / Grand Sudbury	8	--	11	374,725	6	--	10	363,650
Guelph	11	465,203	8	--	7	--	9	--
Halifax	70	382,881	35	400,603	47	360,936	55	363,378
Hamilton	35	426,089	35	493,309	40	517,521	33	549,030
Kelowna	172	895,585	168	889,027	151	821,722	170	806,123
Kingston	37	273,350	46	278,788	53	279,927	85	285,717
Kitchener - Cambridge - Waterloo	95	421,570	89	439,481	85	454,925	77	464,138
London	168	331,592	190	325,506	173	356,575	161	342,602
Moncton	49	170,612	27	172,056	17	163,447	22	169,823
Montréal	641	322,876	685	320,959	605	327,206	688	332,713
Oshawa	10	396,457	8	--	10	403,836	11	409,851
Ottawa-Gatineau	237	292,360	265	308,083	213	316,246	231	352,025
Gatineau	176	241,056	196	257,956	157	270,518	153	284,697
Ottawa	61	440,382	69	450,471	56	444,450	78	484,092
Peterborough	3	--	4	--	2	--	1	--
Québec	209	242,216	198	236,264	222	247,425	270	256,875
Regina	40	511,871	44	510,682	56	506,653	69	525,754
Saguenay	15	169,700	15	181,333	18	187,222	19	180,789
St. Catharines-Niagara	75	358,490	68	342,806	59	349,241	62	378,486
Saint John	46	276,556	39	281,773	45	279,972	46	289,804
St. John's	21	360,086	18	368,667	26	467,523	24	451,491
Saskatoon	190	409,731	172	395,035	132	408,326	172	408,118
Sherbrooke	48	174,333	54	178,233	88	168,319	67	170,352
Thunder Bay	4	--	2	--	5	--	4	--
Toronto	132	924,856	100	1,032,305	167	836,042	112	982,256
Trois-Rivières	59	184,034	39	178,333	35	189,829	44	198,818
Vancouver	852	1,233,096	775	1,285,432	807	1,372,889	832	1,329,184
Victoria	81	639,188	84	671,030	117	644,350	113	634,346
Windsor	43	297,495	50	299,132	40	274,282	35	284,011
Winnipeg	127	464,123	168	424,793	167	429,519	192	454,708
Total Metropolitan Areas	4,926	578,511	4,733	577,328	4,871	600,652	5,239	586,401
Total, régions métropolitaines								
Total Large Urban Centres	841	363,827	795	368,406	824	386,335	881	381,720
Total, grands centres urbains								

Tableau 23

Prix de vente moyen¹ des maisons individuelles et jumelées , par mois et nouvellement achevées mais non écoulées² , par région urbaine, et par trimestre, 2012

2012	March / mars		June / juin		September / septembre		December / décembre	
	Units / nombre	Price / prix	Units / nombre	Price / prix	Units / nombre	Price / prix	Units / nombre	Price / prix
Régions métropolitaines								
Metropolitan Areas								
Abbotsford - Mission	97	582,546	98	593,481	109	587,436	120	592,888
Barrie	61	424,695	57	431,247	76	429,513	83	497,190
Brantford	26	414,982	20	468,335	18	484,811	28	471,090
Calgary	551	574,526	542	556,815	565	562,073	528	594,255
Edmonton	815	469,706	743	469,175	773	461,528	846	457,494
Greater Sudbury / Grand Sudbury	14	361,771	14	359,986	12	352,025	10	361,450
Guelph	10	391,304	4	--	7	--	11	398,659
Halifax	85	353,444	69	406,485	39	403,865	83	379,257
Hamilton	35	597,322	49	481,346	43	527,328	50	650,411
Kelowna	164	779,095	128	802,608	124	765,610	140	720,600
Kingston	79	291,007	58	283,828	87	285,598	71	292,196
Kitchener - Cambridge - Waterloo	95	462,289	105	494,075	81	532,020	108	504,600
London	160	346,578	151	346,235	149	331,912	167	340,349
Moncton	23	169,938	16	163,125	12	178,706	32	199,759
Montréal	679	335,668	578	348,390	492	348,804	515	360,374
Oshawa	5	--	8	--	7	--	6	--
Ottawa-Gatineau	239	351,918	292	381,403	300	374,182	292	386,704
Gatineau	164	286,493	183	296,470	199	291,478	190	300,342
Ottawa	75	494,980	109	523,999	101	537,134	102	547,575
Peterborough	1	--	2	--	1	--	1	--
Québec	266	249,273	183	264,662	201	274,482	195	275,213
Regina	71	530,743	67	535,786	67	530,144	68	556,525
Saguenay	23	171,609	21	187,176	25	184,600	24	219,650
St. Catharines-Niagara	65	359,031	55	350,480	55	381,525	62	363,009
Saint John	47	279,422	45	269,055	32	311,279	29	319,183
St. John's	34	434,160	23	454,389	25	405,397	31	387,595
Saskatoon	166	423,126	126	435,856	128	448,081	210	455,064
Sherbrooke	81	166,203	92	161,634	99	189,198	85	205,612
Thunder Bay	3	--	2	--	3	--	3	--
Toronto	99	833,256	144	856,737	140	945,589	152	1,041,344
Trois-Rivières	55	193,009	52	185,348	56	195,437	64	193,272
Vancouver	824	1,287,243	886	1,296,212	1,044	1,403,815	1,176	1,413,959
Victoria	114	636,329	102	635,809	98	625,787	132	631,845
Windsor	43	282,740	45	313,456	196	317,264	307	311,235
Winnipeg	122	492,913	176	489,670	234	497,492	225	500,801
Total Metropolitan Areas								
Total, régions métropolitaines	5,152	575,271	4,953	603,945	5,298	639,808	5,854	652,401
Total Large Urban Centres								
Total, grands centres urbains	824	380,704	681	391,320	731	361,153	802	384,041

¹Because of the small number of units involved, certain Markets are not shown individually but are included in the totals.

²As at the end of the period shown.

Data on 2011 Census definitions.

¹Lorsque le nombre de logements est trop petit, les chiffres ne sont pas indiqués individuellement pour les marchés concernés mais englobés dans le total.

²À la fin de la période indiquée.

Données fondées sur les définitions du recensement de 2011.

Canadian Housing Statistics 2012 - Statistiques du logement au Canada 2012

Table 24

Privately Initiated Rental Apartment Completions, by Size of Structure,
by Metropolitan Area, 2012

Tableau 24

Immeubles locatifs d'initiative privée achevés selon la taille de
l'immeuble et la région métropolitaine, 2012

	Number of Structures Nombre d'immeubles						Dwelling Units Nombre de logements					
	Under 6			200+			Under 6			200+		
	Moins de 6	6-19	20-49	50-199	Total	Moins de 6	6-19	20-49	50-199	Total	Moins de 6	Total
Metropolitan Areas	Régions métropolitaines											
Abbotsford - Mission	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Barrie	1	-	-	-	-	1	2	-	-	-	-	2
Brantford	-	1	1	-	-	2	-	17	44	-	-	61
Calgary	-	-	1	3	-	4	-	-	45	248	-	293
Edmonton	-	-	3	8	1	12	-	-	130	525	237	892
Greater Sudbury / Grand Sudbury	3	2	-	1	-	6	12	18	-	82	-	112
Guelph	5	-	-	1	-	6	10	-	-	80	-	90
Halifax	-	1	2	8	-	11	-	8	62	806	-	876
Hamilton	-	3	1	5	-	9	-	24	24	365	-	413
Kelowna	36	-	2	1	-	39	36	-	79	108	-	223
Kingston	-	3	1	2	-	6	-	48	27	172	-	247
Kitchener - Cambridge - Waterloo	3	6	5	3	-	17	13	61	161	346	-	581
London	15	1	3	1	-	20	36	12	69	60	-	177
Moncton	1	4	9	2	-	16	4	61	305	104	-	474
Montréal	151	74	6	6	1	238	474	534	188	443	308	1,947
Oshawa	1	5	-	-	-	6	2	44	-	-	-	46
Ottawa-Gatineau	35	50	1	4	-	90	115	343	20	373	-	851
Gatineau	26	47	-	-	-	73	89	317	-	-	-	406
Ottawa	9	3	1	4	-	17	26	26	20	373	-	445
Peterborough	1	1	-	-	-	2	2	16	-	-	-	18
Québec	42	19	4	2	-	67	146	174	136	160	-	616
Regina	-	2	4	1	-	7	-	18	164	75	-	257
Saguenay	32	8	3	1	-	44	124	89	76	54	-	343
St. Catharines-Niagara	1	-	4	1	-	6	2	-	131	79	-	212
Saint John	-	5	-	1	-	6	-	69	-	96	-	165
St. John's	-	1	-	-	-	1	-	12	-	-	-	12
Saskatoon	1	-	2	3	-	6	5	-	66	217	-	288
Sherbrooke	46	20	-	-	-	66	174	193	-	-	-	367
Thunder Bay	2	-	-	-	-	2	8	-	-	-	-	8
Toronto	19	-	1	5	7	32	22	-	32	466	1,845	2,365
Trois-Rivières	40	22	2	1	-	65	150	156	54	65	-	425
Vancouver	31	1	7	10	-	49	31	14	255	938	-	1,238
Victoria	79	-	2	2	-	83	81	-	65	107	-	253
Windsor	1	2	-	-	-	3	4	12	-	-	-	16
Winnipeg	-	2	2	6	-	10	-	24	67	560	-	651
Total	546	233	66	78	9	932	1,453	1,947	2,200	6,529	2,390	14,519

Data on 2011 Census definitions.

Données fondées sur les définitions du recensement de 2011.

Table 25

Vacancy Rates in Privately Initiated Rental Apartment Structures of Six Units and Over, for Centres of 10,000 Population and Over, by Province, 2007-2012 (Per Cent)

		2007		2008		2009		2010		2011		2012	
		Apr. avr.	Oct. oct.										
Nfld.-Lab.	T.-N.-L.	3.9	1.9	2.9	0.9	1.9	0.8	0.9	0.9	2.0	1.1	2.9	2.0
P.E.I.	Î.-P.-É.	5.5	4.0	4.6	2.5	3.6	2.8	3.2	2.1	4.7	3.1	4.9	5.0
N.S.	N.-É.	3.6	3.1	3.2	3.5	3.8	2.9	2.7	2.7	3.0	2.6	3.4	3.3
N.B.	N.-B.	6.1	4.9	5.1	3.1	4.6	3.5	4.4	4.0	4.2	4.5	5.9	6.7
Que.	Qué.	2.6	2.9	2.8	2.4	2.5	2.7	2.8	3.0	2.6	2.9	2.5	3.3
Ont.	Ont.	3.8	3.3	3.0	2.5	3.1	3.4	3.2	2.8	2.4	2.1	2.2	2.4
Man.	Man.	1.4	1.5	1.0	0.9	0.8	1.0	1.0	0.8	0.7	1.0	1.2	1.6
Sask.	Sask.	3.3	1.2	1.1	1.2	1.5	1.5	2.1	2.2	2.4	1.9	2.1	2.3
Alta.	Alb.	0.9	1.6	2.9	2.5	4.3	5.6	6.1	4.6	4.6	3.3	3.0	1.9
B.C.	C.-B.	1.1	1.0	1.1	1.0	2.3	2.8	3.1	2.7	3.5	2.3	3.3	2.7
Canada		2.8	2.7	2.6	2.3	2.8	3.1	3.2	2.9	2.7	2.5	2.5	2.8

Data for 2007-2011 on 2006 Census definitions;
subsequent data are on 2011 Census definitions.
Data for Yellowknife City included in Canada totals.

Tableau 25

Taux d'inoccupation des immeubles locatifs d'initiative privée de six logements et plus, dans les centres de 10 000 âmes et plus, par province, 2007-2012 (en pourcentage)

Données de 2007-2011 fondées sur les définitions du recensement de 2006;
données ultérieures fondées sur les définitions de 2011.
Les données de la ville de Yellowknife sont incluses dans le total du Canada.

Table 26
Privately Initiated Rental Apartments by Size of Structure,
by Metropolitan Area, 2012

Tableau 26
Immeubles locatifs d'initiative privée, selon la taille de l'immeuble et la
région métropolitaine, 2012

Metropolitan Areas	Number of Structures Nombre d'immeubles					Dwelling Units Nombre de logements						
	Under 6 Moins de 6		200+		Total	Under 6 Moins de 6		200+		Total		
	6-19	20-49	50-199	200+	Total	6-19	20-49	50-199	200+	Total		
Abbotsford-Mission	9	29	36	33	-	107	35	320	1,278	2,117	-	3,750
Barrie	92	84	26	14	-	216	319	746	783	1,452	-	3,300
Brantford	208	57	29	31	-	325	816	501	874	2,466	-	4,657
Calgary	706	723	317	101	18	1,865	2,817	7,485	9,489	9,531	4,890	34,212
Edmonton	87	1,203	769	201	15	2,275	354	14,175	21,611	17,626	3,822	57,588
Greater Sudbury / Grand Sudbury	568	379	53	41	-	1,041	2,239	3,450	1,547	3,951	-	11,187
Guelph	82	165	35	45	-	327	314	1,484	1,089	3,691	-	6,578
Halifax	675	693	298	242	8	1,916	2,550	7,150	9,324	20,328	1,997	41,349
Hamilton	475	540	185	226	29	1,455	1,773	5,313	5,910	22,774	6,731	42,501
Kelowna	8	37	56	31	-	132	33	444	1,924	1,945	-	4,346
Kingston	386	286	47	77	-	796	1,436	2,633	1,531	7,054	-	12,654
Kitchener - Cambridge - Waterloo	296	596	196	125	15	1,228	1,094	6,311	6,078	11,334	3,368	28,185
London	795	403	237	234	16	1,685	2,936	3,776	6,838	24,908	3,693	42,151
Moncton	373	409	114	22	-	918	1,357	4,231	3,156	1,446	-	10,190
Montréal	31,511	22,114	2,479	694	68	56,866	114,734	186,728	73,731	59,484	18,845	453,522
Oshawa	173	265	59	62	1	560	647	2,585	1,775	6,036	245	11,288
Ottawa-Gatineau	2,543	2,061	238	279	71	5,192	8,952	17,214	7,155	29,081	18,055	80,457
Gatineau	1,494	977	75	48	2	2,596	5,189	7,946	2,157	4,453	552	20,297
Ottawa	1,049	1,084	163	231	69	2,596	3,763	9,268	4,998	24,628	17,503	60,160
Peterborough	211	143	24	31	-	409	778	1,453	748	2,834	-	5,813
Québec	3,563	3,433	583	129	5	7,713	13,582	31,813	17,531	10,730	1,319	74,975
Regina	81	409	128	23	-	641	327	5,133	3,532	1,903	-	10,895
Saguenay	1,770	671	35	-	-	2,476	6,430	5,657	946	-	-	13,033
St. Catharines-Niagara	609	382	89	80	-	1,160	2,296	3,638	2,949	6,917	-	15,800
Saint John	642	493	37	11	-	1,183	2,432	4,356	946	824	-	8,558
St. John's	195	38	26	19	-	278	678	399	919	1,471	-	3,467
Saskatoon	74	283	182	49	1	589	287	3,473	5,286	3,576	217	12,839
Sherbrooke	2,605	1,494	274	29	-	4,402	9,477	12,550	8,718	2,192	-	32,937
Thunder Bay	227	173	53	13	-	466	890	1,606	1,640	1,115	-	5,251
Toronto	2,896	2,215	1,084	1,323	376	7,894	10,502	20,988	35,571	133,264	107,448	307,773
Trois-Rivières	1,256	1,235	84	5	-	2,580	4,824	9,802	2,086	506	-	17,218
Vancouver	456	1,467	1,269	539	13	3,744	1,687	16,769	40,531	42,975	3,105	105,067
Victoria	412	369	262	106	4	1,153	1,560	3,973	8,398	8,646	918	23,495
Windsor	495	319	131	61	1	1,007	1,896	3,260	4,000	5,599	200	14,955
Winnipeg	264	666	488	229	28	1,675	1,045	7,814	14,765	21,352	7,593	52,569
Total	54,743	43,834	9,923	5,105	669	114,274	201,097	397,230	302,659	469,128	182,446	1,552,560

Universe as at June 30, 2011. Excluding units completed three months prior to survey dates.
Data on 2011 Census definitions.

Univers au 30 juin 2011. Sont exclus les logements achevés trois mois avant la date des relevés.
Données fondées sur les définitions du recensement de 2011.

Table 27

Vacancy Rates in Privately Initiated Rental Apartment Structures of Six Units and Over, by Metropolitan Area, 2007-2012 (Per Cent)

Tableau 27

Taux d'inoccupation des immeubles locatifs d'initiative privée de six logements et plus, par région métropolitaine, 2007-2012 (en pourcentage)

	October octobre					April 2012 avril 2012		October 2012 octobre 2012	
	2007	2008	2009	2010	2011	Universe Univers	Vacancy Rate Taux d'inoccupation	Universe Univers	Vacancy Rate Taux d'inoccupation
Metropolitan Areas					Régions métropolitaines				
Abbotsford-Mission	2.1	2.5	6.1	6.5	6.6	3,716	4.9	3,715	4.3
Barrie	3.0	3.5	3.6	3.2	1.5	2,987	1.7	2,981	1.6
Brantford	2.9	2.3	3.5	3.7	1.8	3,836	3.6	3,841	2.9
Calgary	1.5	2.1	5.4	3.4	1.8	31,726	2.5	31,395	1.3
Edmonton	1.5	2.4	4.5	4.2	3.3	57,242	2.7	57,234	1.6
Greater Sudbury / Grand Sudbury	0.5	0.5	2.6	2.5	2.7	8,992	2.7	8,948	2.4
Guelph	1.9	2.2	4.1	3.4	1.0	6,239	1.0	6,264	1.3
Halifax	3.0	3.4	2.8	2.6	2.4	38,511	3.2	38,799	3.0
Hamilton	3.5	3.1	4.0	3.6	3.4	40,488	2.9	40,728	3.5
Kelowna	0.0	0.2	2.9	3.4	2.9	4,130	5.3	4,313	3.9
Kingston	3.3	1.2	1.2	1.1	1.0	11,229	1.6	11,218	1.3
Kitchener-Cambridge-Waterloo	2.7	1.8	3.3	2.6	1.7	27,123	1.9	27,091	2.6
London	3.3	3.8	5.1	4.9	3.5	39,253	3.6	39,215	3.8
Moncton	4.0	2.0	3.5	3.6	4.1	8,716	5.0	8,833	6.5
Montréal	3.3	2.7	2.9	3.0	2.8	337,192	2.6	338,788	3.1
Oshawa	3.6	4.0	4.1	2.8	1.7	10,638	1.8	10,641	1.9
Ottawa-Gatineau	2.4	1.5	1.5	1.7	1.5	71,783	2.1	71,505	2.6
Gatineau	3.1	2.2	1.9	2.2	2.0	15,141	2.1	15,108	3.2
Ottawa	2.2	1.3	1.5	1.5	1.4	56,642	2.1	56,397	2.5
Peterborough	2.5	2.2	6.3	4.0	3.2	5,044	2.1	5,035	2.7
Québec	1.4	0.6	0.5	1.1	1.6	60,571	0.7	61,393	2.1
Regina	1.7	0.4	0.6	1.0	0.6	10,523	0.5	10,568	0.9
Saguenay	3.3	2.0	1.9	2.3	1.7	5,181	0.8	6,603	2.4
St. Catharines-Niagara	3.3	3.9	3.9	4.3	2.9	13,554	3.6	13,504	3.9
Saint John	4.7	2.8	3.5	4.7	5.9	6,104	8.1	6,126	9.7
St. John's	2.3	0.5	0.5	1.1	1.0	2,788	3.7	2,789	2.7
Saskatoon	0.6	1.8	1.9	2.6	2.6	12,475	3.1	12,552	2.6
Sherbrooke	2.8	3.2	4.7	5.4	5.4	23,303	3.9	23,460	5.9
Thunder Bay	2.9	1.9	2.0	1.9	1.6	4,363	1.5	4,361	1.0
Toronto	3.2	2.0	3.0	2.1	1.4	296,716	1.5	297,271	1.7
Trois-Rivières	1.6	2.0	2.9	4.0	4.2	12,276	3.9	12,394	5.5
Vancouver	0.7	0.5	2.1	1.9	1.4	103,553	2.6	103,380	1.8
Victoria	0.5	0.5	1.4	1.5	2.1	21,983	3.5	21,935	2.8
Windsor	11.9	13.9	12.2	9.7	6.9	13,051	7.1	13,059	6.6
Winnipeg	1.4	0.9	1.1	0.8	1.1	51,116	1.2	51,524	1.7
Average Vacancy Rate ¹ Taux moyen d'inoccupation ¹	2.7	2.2	2.9	2.7	2.2	1,346,402	2.3	1,351,463	2.6

Data for 2007-2011 on 2006 Census definitions.

Subsequent data are on 2011 Census definitions.

Excluding units completed three months prior to survey dates.

¹Weighted by number of units.

Données de 2007-2011 fondées sur les définitions du recensement de 2006;

données ultérieures fondées sur les définitions de 2011.

À l'exclusion des logements achevés trois mois avant la date des relevés.

¹ Pondéré par le nombre de logements.

Table 28

Vacancy Rates in Privately Initiated Rental Apartment Structures of Six Units and Over, by Number of Bedrooms, by Metropolitan Area, 2011-2012 (Per Cent)

	October 2011 / octobre 2011			April 2012 / avril 2012			October 2012 / octobre 2012					
	Bachelor Studios	1	2	3	Bachelor Studios	1	2	3	Bachelor Studios	1	2	3
Metropolitan Areas	Régions métropolitaines											
Abbotsford-Mission	8.2	7.9	5.5	0.0	6.5	5.6	4.1	0.0	5.0	4.5	4.1	3.7
Barrie	14.9	1.2	1.0	0.0	8.7	1.2	1.7	0.0	**	1.5	1.0	**
Brantford	1.4	2.1	1.7	1.0	3.2	3.0	3.4	6.6	**	2.8	3.1	3.0
Calgary	1.7	1.8	1.8	2.7	0.5	2.4	2.8	2.4	1.1	1.1	1.5	0.5
Edmonton	2.6	3.5	3.2	3.4	2.5	2.6	2.9	2.8	1.4	2.0	1.4	1.0
Greater Sudbury / Grand Sudbury	4.5	3.5	1.9	3.5	2.7	2.4	2.8	3.3	3.0	3.0	2.0	0.7
Guelph	4.3	0.5	1.2	0.4	2.0	0.9	0.8	2.4	0.6	1.5	1.4	0.0
Halifax	1.4	2.3	2.6	1.9	2.6	2.9	3.8	1.5	2.9	3.0	3.2	1.9
Hamilton	4.2	3.3	3.4	3.1	4.2	2.9	2.8	2.7	4.6	3.5	3.3	4.3
Kelowna	3.0	2.0	3.7	1.9	2.1	5.0	5.8	3.8	2.0	3.0	4.7	5.1
Kingston	0.8	0.8	1.1	1.7	1.0	1.7	1.7	0.3	1.2	1.0	1.4	2.0
Kitchener-Cambridge-Waterloo	2.2	1.5	1.6	2.6	3.8	1.7	1.8	2.8	2.2	1.8	3.1	2.7
London	3.6	3.0	3.8	5.5	4.7	3.4	3.6	5.8	2.3	2.8	4.3	8.0
Moncton	3.8	3.9	4.1	7.1	2.1	3.6	5.5	4.2	**	4.4	7.2	6.0
Montréal	3.6	2.8	2.6	2.6	4.0	2.4	2.4	1.5	4.6	3.3	2.7	2.6
Oshawa	0.8	2.3	1.5	1.3	4.6	1.9	1.8	0.9	**	2.3	1.9	1.4
Ottawa-Gatineau	1.4	1.3	1.7	1.9	1.5	2.0	2.3	2.8	2.1	2.7	2.6	2.6
Gatineau	3.1	1.7	2.3	0.8	3.0	1.9	2.2	1.8	2.9	3.4	3.2	2.5
Ottawa	1.1	1.3	1.4	2.7	1.3	2.0	2.4	3.6	2.0	2.6	2.4	2.7
Peterborough	2.4	2.8	3.6	2.7	1.7	1.9	2.0	3.8	3.0	2.5	2.6	4.0
Québec	1.4	1.7	1.5	1.5	0.7	0.9	0.7	0.5	2.5	2.2	1.9	2.8
Regina	0.4	0.7	0.6	0.9	0.5	0.6	0.5	0.0	1.4	1.2	0.7	0.5
Saguenay	7.3	1.2	1.3	2.4	7.3	1.3	0.2	0.0	4.3	3.3	2.1	1.4
St. Catharines-Niagara	5.2	2.7	2.9	2.6	6.6	3.7	3.6	2.6	5.9	3.2	4.1	4.0
Saint John	10.5	6.9	5.1	6.4	9.2	8.4	8.3	5.6	8.5	11.1	9.2	10.3
St. John's	2.0	0.6	0.9	2.4	4.3	3.6	3.9	1.5	4.5	1.7	2.9	2.9
Saskatoon	1.8	1.8	3.4	1.2	2.8	2.9	3.4	0.5	3.4	2.7	2.5	2.4
Sherbrooke	6.6	4.1	5.7	5.6	3.5	3.6	4.0	3.5	5.1	4.3	6.6	6.7
Thunder Bay	1.5	1.5	1.7	1.5	1.7	2.4	1.0	0.0	4.1	1.2	0.6	1.5
Toronto	1.7	1.5	1.3	1.6	1.4	1.7	1.3	1.5	1.5	1.7	1.6	1.6
Trois-Rivières	3.5	6.3	2.8	4.3	9.8	3.4	4.4	3.0	9.2	5.4	5.4	5.2
Vancouver	0.9	1.4	1.4	1.8	2.2	2.6	2.8	2.7	1.1	1.7	2.4	2.5
Victoria	1.8	2.4	1.6	1.3	1.7	4.1	3.2	1.5	1.3	3.0	3.1	2.6
Windsor	9.4	7.0	6.0	6.6	11.3	6.9	6.3	9.2	6.6	6.0	7.5	6.2
Winnipeg	1.6	0.9	1.2	0.9	1.9	0.9	1.5	0.4	1.7	1.4	2.0	1.2

Vacancy Rates in Privately Initiated Rental Apartment Structures of Three Units and Over, by Number of Bedrooms, by Metropolitan Area, 2011-2012 (Per Cent)

Tableau 28

Taux d'inoccupation des immeubles locatifs d'initiative privée de six logements et plus par nombre de chambres et région métropolitaine, 2011-2012 (en pourcentage)

	October 2011 / octobre 2011			April 2012 / avril 2012			October 2012 / octobre 2012					
	Bachelor Studios	1	2	3	Bachelor Studios	1	2	3	Bachelor Studios	1	2	3
Metropolitan Areas	Régions métropolitaines											
Abbotsford-Mission	8.2	7.8	5.7	0.0	6.5	5.6	4.1	0.0	5.0	4.4	4.0	**
Barrie	13.0	1.2	1.3	0.0	7.3	1.6	2.0	0.0	**	2.4	1.1	**
Brantford	1.4	2.1	1.5	2.3	3.1	3.0	2.8	6.0	1.1	2.9	3.7	5.0
Calgary	1.9	1.8	2.0	3.3	0.5	2.3	2.8	3.5	1.1	1.1	1.5	1.5
Edmonton	2.7	3.5	3.2	3.4	2.5	2.7	2.9	2.8	1.4	2.0	1.4	1.1
Greater Sudbury / Grand Sudbury	5.6	3.0	2.2	**	2.4	3.2	3.0	3.2	3.5	3.2	2.0	4.1
Guelph	3.9	0.7	1.3	0.9	1.9	1.0	0.9	2.2	0.6	1.5	1.4	1.3
Halifax	1.6	2.3	2.6	1.7	2.7	3.0	3.7	1.7	2.8	2.9	3.2	2.6
Hamilton	4.9	3.3	3.5	3.2	4.1	3.0	2.8	2.7	4.7	3.5	3.4	4.2
Kelowna	3.0	2.0	3.7	3.1	2.1	5.0	5.8	3.5	2.0	3.0	4.7	7.4
Kingston	0.6	1.1	1.1	1.3	2.0	1.6	1.7	0.2	1.8	1.5	1.7	3.0
Kitchener-Cambridge-Waterloo	2.9	1.5	1.6	2.9	4.9	1.8	1.8	2.9	2.1	1.9	3.1	2.6
London	3.6	3.2	4.2	5.2	4.8	3.4	3.8	6.0	3.2	3.0	4.4	7.5
Moncton	**	4.0	4.2	7.5	3.3	3.9	5.5	5.4	**	4.5	7.4	**
Montréal	3.5	2.6	2.3	2.1	3.9	2.2	2.0	1.2	4.4	3.0	2.6	2.1
Oshawa	1.2	2.4	1.6	1.2	4.8	2.0	1.8	1.2	1.2	2.3	2.1	1.9
Ottawa-Gatineau	1.5	1.4	1.8	2.1	1.5	2.1	2.3	2.4	2.1	2.7	2.8	2.9
Gatineau	2.5	2.1	2.3	1.6	2.5	2.5	2.1	1.6	2.3	3.2	3.4	3.1
Ottawa	1.3	1.3	1.5	2.6	1.4	2.0	2.4	3.5	2.1	2.6	2.5	2.7
Peterborough	2.5	3.2	3.9	2.8	2.4	2.1	2.3	3.6	3.3	2.5	2.6	4.9
Québec	1.3	1.8	1.5	1.3	0.9	1.0	0.6	0.4	2.6	1.9	1.8	2.3
Regina	0.4	0.7	0.6	0.8	0.5	0.5	0.6	0.0	1.4	1.2	0.7	0.4
Saguenay	**	0.9	1.1	1.6	5.6	1.2	0.3	0.0	3.7	2.5	2.1	1.1
St. Catharines-Niagara	5.0	3.2	3.1	3.1	7.9	4.1	3.9	2.8	6.0	3.3	3.4	5.0
Saint John	11.2	6.5	5.4	4.8	10.5	9.0	8.4	6.0	10.5	10.7	9.2	9.4
St. John's	1.9	1.2	1.1	2.2	3.6	3.1	3.6	1.9	4.2	2.1	3.0	3.1
Saskatoon	2.0	1.8	3.4	1.1	2.7	2.9	3.4	0.5	3.4	2.7	2.4	2.4
Sherbrooke	6.2	4.2	4.7	4.5	3.7	3.6	3.7	3.3	5.2	4.2	5.4	4.4
Thunder Bay	2.1	1.7	1.7	2.6	2.7	2.8	1.1	0.0	3.8	1.2	0.6	1.7
Toronto	1.6	1.5	1.3	1.6	1.4	1.7	1.3	1.5	1.6	1.8	1.7	1.7
Trois-Rivières	3.4	5.9	2.5	4.4	8.2	4.4	3.7	2.7	9.0	5.8	4.8	4.5
Vancouver	0.9	1.4	1.5	1.8	2.3	2.6	2.9	2.4	1.1	1.7	2.4	2.4
Victoria	1.7	2.5	1.7	1.0	1.7	4.1	3.0	1.5	1.3	2.9	2.9	2.6
Windsor	11.3	7.8	7.6	10.4	11.7	7.2	7.4	7.9	7.6	6.7	8.0	5.4
Winnipeg	1.6	0.9	1.2	1.1	1.8	0.9	1.5	0.7	1.7	1.4	2.0	1.1

Data for 2011 on 2006 Census definitions.
Subsequent data are on 2011 Census Definitions.

Données de 2011 fondées sur les définitions du recensement de 2006;
données ultérieures fondées sur les définitions de 2011.

Table 29

Vacancy Rates in Privately Initiated Rental Row and Apartment Structures of Three Units and Over, for Centres of 10,000 Population and Over, by Province, 2012

	April avril 2012	April 2012 avril 2012		October octobre 2012	2012 2012	
		Universe Univers	Vacancy Rate Taux d'inoccupation		Universe Univers	Vacancy Rate Taux d'inoccupation
Nfld.Lab.	T.-N.-L.	5,468	2.6	5,504	2.2	
P.E.I.	Î.-P.-É.	5,875	4.4	6,035	4.7	
N.S.	N.-É.	49,360	3.4	49,799	3.4	
N.B.	N.-B.	30,448	6.1	30,766	6.9	
Que.	Qué.	688,087	2.2	698,485	3.0	
Ont.	Ont.	663,321	2.3	663,400	2.5	
Man.	Man.	60,352	1.2	60,746	1.6	
Sask.	Sask.	33,050	2.1	33,049	2.2	
Alta.	Alb.	129,641	3.0	129,072	2.0	
B.C.	C.-B.	174,016	3.4	174,160	2.8	
Average Vacancy Rate¹						
Taux moyen d'inoccupation¹		1,841,728	2.5	1,853,137	2.8	

Data on 2011 Census definitions.

Excluding units completed three months prior to the survey dates.

Data for Yellowknife City included in Canada totals.

¹Weighted by number of units.

Tableau 29

Taux d'inoccupation des immeubles locatifs d'initiative privée de trois logements et plus - appartements et maisons en bande - dans les centres d'au moins 10 000 âmes, par province 2012

	April avril 2012	April 2012 avril 2012		October octobre 2012	2012 2012	
		Universe Univers	Vacancy Rate Taux d'inoccupation		Universe Univers	Vacancy Rate Taux d'inoccupation
Nfld.Lab.	T.-N.-L.	5,468	2.6	5,504	2.2	
P.E.I.	Î.-P.-É.	5,875	4.4	6,035	4.7	
N.S.	N.-É.	49,360	3.4	49,799	3.4	
N.B.	N.-B.	30,448	6.1	30,766	6.9	
Que.	Qué.	688,087	2.2	698,485	3.0	
Ont.	Ont.	663,321	2.3	663,400	2.5	
Man.	Man.	60,352	1.2	60,746	1.6	
Sask.	Sask.	33,050	2.1	33,049	2.2	
Alta.	Alb.	129,641	3.0	129,072	2.0	
B.C.	C.-B.	174,016	3.4	174,160	2.8	
Average Vacancy Rate¹						
Taux moyen d'inoccupation¹		1,841,728	2.5	1,853,137	2.8	

Données fondées sur les définitions du recensement de 2011.

À l'exclusion des logements achevés trois mois avant la date des relevés.

Les données de la ville de Yellowknife sont incluses dans le total du Canada.

¹Pondéré par le nombre de logements.

Table 30

Vacancy Rates in Privately Initiated Rental Row and Apartment Structures of Three Units and Over, by Metropolitan Area, 2012

	April avril 2012	April 2012 avril 2012		October octobre 2012	2012 2012			
		Universe Univers	Vacancy Rate Taux d'inoccupation		Universe Univers	Vacancy Rate Taux d'inoccupation		
Metropolitan Areas								
Régions métropolitaines								
Abbotsford-Mission		4,005	5.0	4,018	4.2			
Barrie		3,749	2.4	3,745	2.2			
Brantford		5,390	3.0	5,400	3.2			
Calgary		38,528	2.7	38,090	1.3			
Edmonton		65,495	2.6	65,510	1.7			
Greater Sudbury / Grand Sudbury		12,408	2.9	12,350	2.5			
Guelph		7,275	0.9	7,360	1.4			
Halifax		41,425	3.2	41,764	3.0			
Hamilton		45,065	3.0	45,283	3.4			
Kelowna		4,559	5.3	4,758	4.0			
Kingston		12,895	1.6	12,876	1.6			
Kitchener-Cambridge-Waterloo		31,350	2.1	31,226	2.6			
London		45,696	3.7	45,649	3.8			
Moncton		10,321	5.1	10,428	6.6			
Montréal		450,940	2.2	454,178	2.8			
Oshawa		12,182	1.8	12,239	2.1			
Ottawa-Gatineau		88,523	2.2	88,260	2.9			
Gatineau		20,409	2.1	20,455	3.3			
Ottawa		68,114	2.2	67,805	2.7			
Peterborough		6,388	2.3	6,356	2.7			
Québec		74,480	0.7	75,342	2.0			
Regina		11,806	0.5	11,792	0.9			
Saguenay		8,127	0.7	13,065	2.0			
St. Catharines-Niagara		16,475	3.9	16,446	4.0			
Saint John		8,592	8.4	8,629	9.6			
St. John's		3,618	3.2	3,624	2.9			
Saskatoon		13,460	3.0	13,531	2.5			
Sherbrooke		32,765	3.6	33,013	5.0			
Thunder Bay		5,596	2.1	5,612	1.4			
Toronto		315,301	1.5	315,671	1.7			
Trois-Rivières		17,058	3.7	17,269	5.2			
Vancouver		108,363	2.6	108,146	1.8			
Victoria		24,255	3.5	24,214	2.8			
Windsor		15,534	8.0	15,546	7.2			
Winnipeg		53,425	1.2	53,780	1.7			
Average Vacancy Rate¹								
Taux moyen d'inoccupation¹		1,595,049	2.3	1,605,170	2.6			

Data on 2011 Census definitions.

Excluding units completed three months prior to the survey dates.

¹Weighted by number of units.

Données fondées sur les définitions du recensement de 2011.

À l'exclusion des logements achevés trois mois avant la date des relevés.

¹Pondéré par le nombre de logements.

Table 31

Average Rents of Privately Initiated Apartment Structures of Six Units and Over, by Bedroom Type, by Metropolitan Area
2011-2012

	October 2011 octobre 2011			April 2012 avril 2012			October 2012 octobre 2012		
	Bachelor Studios			Bachelor Studios	Bachelor Studios	Bachelor Studios	Bachelor Studios	Bachelor Studios	Bachelor Studios
	1	2	3	1	2	3	1	2	3
Metropolitan Areas	Régions métropolitaines								
Abbotsford-Mission	560	664	801	921	565	658	799	946	559
Barrie	692	902	1,012	1,134	720	878	1,004	1,161	700
Brantford	658	729	824	986	608	739	821	912	623
Calgary	708	903	1,108	1,280	719	927	1,144	1,283	779
Edmonton	713	858	1,034	1,192	725	864	1,036	1,207	743
Greater Sudbury / Grand Sudbury	555	735	904	1,018	566	745	907	1,055	589
Guelph	621	801	904	1,026	621	806	909	1,006	653
Halifax	681	758	932	1,144	702	770	929	1,119	696
Hamilton	563	729	887	1,140	557	724	877	1,101	578
Kelowna	586	736	922	1,082	590	733	910	1,097	592
Kingston	600	806	971	1,127	659	805	986	1,202	655
Kitchener-Cambridge-Waterloo	615	757	894	1,016	623	764	907	1,031	650
London	544	719	894	1,064	583	725	906	1,060	588
Moncton	482	603	727	864	482	616	730	896	489
Montréal	553	665	734	864	543	668	722	853	545
Oshawa	676	825	947	1,084	668	839	949	1,096	694
Ottawa-Gatineau	711	867	992	1,116	718	864	999	1,132	737
Gatineau	544	633	738	823	539	643	736	819	558
Ottawa	733	903	1,090	1,349	746	898	1,104	1,411	757
Peterborough	621	787	923	1,108	647	786	932	1,110	649
Québec	531	630	736	845	510	622	744	836	521
Regina	564	792	937	1,111	623	818	951	1,200	634
Saguenay	388	465	554	616	377	459	556	599	382
St. Catharines-Niagara	563	728	849	995	561	739	856	1,014	584
Saint John	477	580	676	799	487	591	698	760	495
St. John's	607	687	779	807	621	710	817	862	627
Saskatoon	634	791	967	1,071	610	788	977	1,068	656
Sherbrooke	399	474	577	682	387	475	583	679	396
Thunder Bay	529	664	787	981	551	690	829	1,051	542
Toronto	822	979	1,148	1,343	808	1,009	1,164	1,382	841
Trois-Rivières	379	457	530	597	379	452	522	593	376
Vancouver	842	965	1,241	1,479	856	966	1,212	1,362	865
Victoria	677	819	1,045	1,197	669	809	1,049	1,221	697
Windsor	487	636	780	919	486	648	794	995	508
Winnipeg	526	680	877	1,055	555	699	903	1,120	530
Large Census Agglomerations	Grandes agglomérations de recensement								
Belleville	606	750	847	992	639	769	859	1,013	628
Cape Breton	508	568	736	923	538	574	726	1,007	524
Charlottetown	495	610	764	912	488	652	800	953	520
Chatham-Kent	470	602	691	865	524	623	707	695	521
Chilliwack	498	609	770	744	499	615	767	775	501
Cornwall	530	632	736	796	531	633	750	782	544
Drummondville	379	498	540	624	373	512	535	589	377
Fredericton	568	644	758	962	545	640	762	938	595
Granby	407	496	592	621	433	516	577	629	396
Grande Prairie	650	764	891	950	689	788	966	1,155	724
Kamloops	608	694	807	1,059	614	694	827	1,032	617
Kawartha Lakes	570	810	976	1,158	575	823	999	1,187	579
Lethbridge	592	767	877	937	571	771	865	951	594
Medicine Hat	543	589	698	750	533	593	693	755	529
Nanaimo	540	662	803	958	548	662	797	972	550
Norfolk	532	575	668	* *	506	593	683	* *	514
North Bay	510	666	818	922	536	667	814	902	536
Prince George	518	604	727	800	516	608	730	797	531
Red Deer	548	698	823	918	558	715	843	960	568
Saint-Hyacinthe	427	496	590	655	447	500	588	640	421
Saint-Jean-sur-Richelieu	416	504	594	713	406	478	597	675	401
Sarnia	578	658	769	1,007	585	675	784	1,022	602
Sault Ste Marie	446	600	732	777	505	641	737	771	478
Shawinigan	327	389	436	503	304	367	404	454	299
Vernon	512	636	776	847	516	635	781	851	520
Wood Buffalo	1,406	1,694	2,048	2,270	1,397	1,650	2,029	2,257	1,370
									1,648
									2,002
									2,073

Data for 2011 on 2006 Census definitions.
Subsequent data are on 2011 Census Definitions.

Tableau 31

Loyers moyens des appartements des immeubles d'initiative privée de six logements et plus, selon le nombre de chambres et la région métropolitaine 2011-2012

Données de 2011 fondées sur les définitions du recensement de 2006;
données ultérieures fondées sur les définitions de 2011.

Table 31A

Average Rents of Privately Initiated Apartment Structures of Three Units and Over, by Bedroom Type, by Metropolitan Area
2011-2012

Metropolitan Areas	October 2011 octobre 2011			April 2012 avril 2012			October 2012 octobre 2012					
	Bachelor Studios	1	2	3	Bachelor Studios	1	2	3	Bachelor Studios	1	2	3
	Régions métropolitaines											
Abbotsford-Mission	560	663	800	921	565	657	799	946	559	661	818	938
Barrie	681	884	1,001	1,126	709	865	991	1,148	692	883	1,037	1,233
Brantford	654	726	792	900	605	736	801	877	620	728	838	902
Calgary	705	899	1,084	1,077	715	924	1,113	1,078	776	958	1,150	1,096
Edmonton	713	857	1,034	1,190	725	864	1,036	1,207	742	882	1,071	1,216
Greater Sudbury / Grand Sudbury	540	712	881	993	561	730	891	1,020	575	737	915	1,026
Guelph	620	797	903	1,026	621	803	908	1,009	649	829	941	1,063
Halifax	670	753	925	1,131	702	769	926	1,113	690	773	954	1,167
Hamilton	549	722	884	1,130	551	721	876	1,094	569	735	886	1,100
Kelowna	586	736	922	1,058	590	733	911	1,076	592	750	927	1,129
Kingston	623	804	965	1,147	646	798	980	1,163	661	850	1,005	1,175
Kitchener-Cambridge-Waterloo	608	751	889	1,005	621	761	904	1,028	644	773	908	1,050
London	533	710	881	1,041	570	721	896	1,029	575	747	919	1,043
Moncton	479	591	715	793	480	604	721	836	485	619	731	893
Montréal	549	641	719	838	542	647	708	833	539	637	711	843
Oshawa	669	819	941	1,074	663	834	944	1,083	684	839	939	1,053
Ottawa-Gatineau	700	854	972	1,063	711	853	984	1,079	727	877	986	1,068
Gatineau	526	616	731	824	528	624	731	819	528	628	743	832
Ottawa	727	899	1,086	1,316	743	896	1,104	1,406	754	916	1,115	1,357
Peterborough	610	769	899	1,095	639	774	915	1,103	641	774	904	1,085
Québec	523	609	718	825	498	602	725	821	510	618	741	850
Regina	564	790	932	1,092	624	817	948	1,191	633	831	979	1,175
Saguenay	388	446	557	597	372	447	553	584	390	439	549	583
St. Catharines-Niagara	555	699	833	927	552	722	843	981	570	718	862	951
Saint John	478	572	670	750	480	578	688	750	486	587	691	731
St. John's	583	666	771	816	604	695	808	851	611	709	798	845
Saskatoon	632	787	966	1,075	610	785	976	1,069	655	815	1,002	1,057
Sherbrooke	397	462	577	687	385	466	581	681	390	466	578	697
Thunder Bay	518	641	772	953	543	671	813	987	531	676	818	1,010
Toronto	819	977	1,149	1,343	808	1,009	1,164	1,382	837	1,007	1,183	1,404
Trois-Rivières	374	446	547	602	373	440	543	598	374	440	550	608
Vancouver	839	964	1,237	1,463	854	965	1,210	1,357	864	982	1,261	1,476
Victoria	676	819	1,045	1,228	669	809	1,046	1,244	695	828	1,059	1,238
Windsor	482	625	753	866	481	640	770	946	502	647	778	919
Winnipeg	524	678	875	1,047	552	697	901	1,114	527	704	911	1,025

Large Census Agglomerations

Large Census Agglomerations	Grandes agglomérations de recensement								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Belleville	599	735	840	949	618	751	850	972	608
Cape Breton	503	547	686	853	538	567	694	861	526
Charlottetown	490	602	761	906	487	641	797	932	513
Chatham-Kent	456	590	679	670	506	613	698	650	487
Chilliwack	496	608	768	753	498	615	766	777	498
Cornwall	517	592	700	738	519	603	714	740	527
Drummondville	378	482	542	615	373	492	534	597	371
Fredericton	545	637	745	948	537	628	755	924	571
Granby	402	486	587	646	427	498	576	658	396
Grande Prairie	650	764	891	946	689	788	966	1,106	724
Kamloops	607	694	807	1,058	613	694	827	1,038	616
Kawartha Lakes	560	788	943	1,074	568	807	981	1,111	569
Lethbridge	591	763	872	937	571	768	862	949	594
Medicine Hat	543	589	698	767	533	593	694	782	529
Nanaimo	538	661	802	955	548	661	797	961	547
Norfolk	515	571	628	763	490	593	663	**	493
North Bay	527	659	802	953	530	658	813	884	537
Prince George	518	604	726	800	516	608	729	797	531
Red Deer	548	696	823	916	558	714	843	955	568
Saint-Hyacinthe	418	477	574	651	443	477	568	637	413
Saint-Jean-sur-Richelieu	415	497	594	694	412	476	593	666	422
Sarnia	553	643	761	982	576	669	780	1,011	587
Sault Ste Marie	444	581	719	784	493	623	729	758	464
Shawinigan	322	380	459	496	301	359	425	454	297
Vernon	514	635	773	810	517	635	778	848	522
Wood Buffalo	1,406	1,694	2,049	2,270	1,397	1,650	2,031	2,257	1,370
									1,648
									2,002
									2,073

Data for 2011 on 2006 Census definitions.
Subsequent data are on 2011 Census Definitions.

Données de 2011 fondées sur les définitions du recensement de 2006;
données ultérieures fondées sur les définitions de 2011.

Table 32

Availability Rates in Privately Initiated Rental Apartment Structures of Three Units and Over, by Number of Bedrooms, by Metropolitan Area, 2011-2012 (Per Cent)

	October 2011 octobre 2011			April 2012 avril 2012			October 2012 octobre 2012					
	Bachelor Studios	1	2	3	Bachelor Studios	1	2	3	Bachelor Studios	1	2	3
	Régions métropolitaines											
Metropolitan Areas												
Abbotsford-Mission	9.0	8.8	6.3	**	7.3	6.8	5.4	0.0	6.6	5.7	5.0	**
Barrie	14.7	2.6	3.2	1.9	11.5	4.1	6.2	5.5	**	4.5	3.2	7.5
Brantford	1.4	3.3	2.9	3.9	4.1	4.2	4.1	8.0	**	4.8	5.2	7.2
Calgary	2.7	3.2	3.2	4.1	**	3.9	4.0	**	2.5	2.4	2.8	2.6
Edmonton	3.3	4.4	4.3	4.7	3.6	3.8	4.6	5.8	1.8	2.5	2.1	2.0
Greater Sudbury / Grand Sudbury	**	3.2	2.4	2.8	6.6	5.0	4.0	4.3	5.4	5.0	2.7	**
Guelph	**	1.7	2.1	1.5	**	2.8	3.5	2.8	0.6	3.3	2.4	2.1
Halifax	2.9	3.0	3.2	2.5	3.7	4.3	4.6	3.2	3.5	3.8	4.1	3.2
Hamilton	8.5	6.1	6.1	6.5	8.9	6.3	6.5	6.6	7.9	6.9	6.4	7.3
Kelowna	3.7	3.1	4.7	4.0	2.1	5.7	7.0	5.1	4.7	3.5	5.2	7.4
Kingston	1.4	2.1	2.3	2.7	5.0	3.9	3.5	3.5	4.6	2.4	3.0	3.8
Kitchener-Cambridge-Waterloo	4.4	3.0	3.5	3.7	7.4	4.2	4.4	4.6	3.7	3.4	4.8	3.4
London	5.6	4.9	6.4	7.6	7.7	6.2	7.4	9.8	5.1	5.0	6.7	9.8
Moncton	**	4.4	4.8	7.8	4.9	4.3	5.8	5.6	**	5.5	8.2	8.0
Montréal	4.2	3.2	2.7	2.7	5.9	5.2	4.2	3.6	4.9	3.7	3.1	2.6
Oshawa	2.1	3.4	3.2	2.2	**	3.3	2.9	3.3	3.6	3.4	3.5	2.9
Ottawa-Gatineau	3.6	3.0	3.2	2.7	4.4	4.8	4.9	5.1	3.9	4.8	4.4	3.9
Gatineau	5.5	2.6	3.0	1.7	4.7	4.3	4.1	3.0	2.3	4.8	4.3	3.9
Ottawa	3.3	3.1	3.3	3.8	4.3	4.9	5.3	**	4.1	4.8	4.4	4.0
Peterborough	3.1	4.7	4.9	5.2	9.9	7.7	7.2	5.7	6.5	4.5	4.5	7.8
Québec	1.8	2.1	1.7	1.5	4.9	4.7	3.7	2.6	2.9	2.4	2.1	2.5
Regina	0.6	0.9	0.9	1.2	1.6	1.0	1.1	0.9	2.6	2.0	1.2	0.9
Saguenay	**	1.6	1.4	1.9	**	7.7	5.2	5.6	3.7	3.1	2.2	2.2
St. Catharines-Niagara	**	5.0	5.4	5.8	**	7.1	6.9	5.0	7.8	5.1	6.4	6.3
Saint John	13.0	7.5	6.1	5.7	11.1	9.2	8.6	7.4	10.5	11.2	9.6	9.6
St. John's	2.5	1.3	1.7	3.3	3.9	3.7	4.1	2.3	4.2	2.4	3.6	3.8
Saskatoon	2.7	3.2	4.9	1.6	4.1	5.1	5.7	1.0	5.0	3.9	3.8	3.2
Sherbrooke	6.4	4.5	4.9	4.7	9.7	8.0	8.1	7.4	5.5	4.4	5.6	4.5
Thunder Bay	4.8	2.8	2.8	2.6	4.1	4.3	2.4	0.0	5.1	2.1	1.6	3.5
Toronto	3.1	3.0	2.7	3.3	3.1	3.4	2.8	3.1	3.2	3.2	2.9	2.8
Trois-Rivières	3.6	6.2	2.6	4.7	**	6.3	6.2	5.1	9.0	6.1	5.1	4.6
Vancouver	1.6	2.2	2.3	2.4	3.0	3.8	3.7	2.9	2.1	2.6	3.2	3.2
Victoria	3.1	3.7	2.7	2.3	3.0	6.5	5.0	3.2	2.2	3.9	3.9	3.6
Windsor	12.5	9.1	8.7	10.4	13.6	9.1	8.7	8.9	9.0	7.8	9.1	6.2
Winnipeg	1.8	1.3	2.0	1.4	2.0	1.3	1.8	1.3	2.2	2.1	3.2	1.6

Data for 2011 on 2006 Census definitions.
Subsequent data are on 2011 Census Definitions.

Tableau 32

Taux de disponibilité des immeubles locatifs d'initiative privée de trois logements et plus, par nombre de chambres et région métropolitaine, 2011-2012 (en pourcentage)

Données de 2011 fondées sur les définitions du recensement de 2006;
données ultérieures fondées sur les définitions de 2011.

Canadian Housing Statistics 2012 - Statistiques du logement au Canada 2012

Table 33

Construction Expenditures, by Region and Province, 2003-2012
(Millions of Dollars)

Period Année	Nfld. Lab. T.-N.-L.	P.E.I. Î.-P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.-B.	Atlantic Atlantique	Que. Qué.	Ont. Ont.	Man. Man.	Sask. Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.	Canada ¹
Residential Construction												
2003	798.2	198.0	1,499.6	1,141.3	3,637.1	13,871.1	24,870.5	1,314.5	1,100.5	7,417.7	9,832.7	8,041.0
2004	935.5	244.8	1,678.7	1,249.6	4,108.6	16,815.0	27,428.6	1,559.9	1,245.3	8,166.9	10,972.0	10,246.9
2005	988.4	241.2	1,787.0	1,316.8	4,333.4	17,140.3	28,867.6	1,709.2	1,383.9	9,770.5	12,863.6	11,542.1
2006	1,023.5	241.4	1,916.8	1,386.0	4,567.8	17,755.2	30,112.8	1,907.7	1,582.8	12,420.0	15,910.5	13,718.3
2007	1,147.7	251.3	2,040.7	1,532.7	4,972.3	19,243.4	31,664.1	2,181.5	2,117.6	14,884.6	19,183.8	14,961.0
2008	1,313.9	264.4	2,082.6	1,594.9	5,255.9	19,704.8	32,190.7	2,396.1	2,552.9	13,595.0	18,544.0	15,738.6
2009	1,412.7	278.9	1,963.3	1,750.0	5,404.9	19,730.0	30,082.0	2,407.5	2,302.3	10,929.4	15,639.2	12,980.2
2010	1,658.5	292.1	2,189.4	1,617.6	5,757.7	21,850.9	32,948.2	2,630.1	2,528.9	13,315.9	18,474.8	13,670.7
2011	1,712.9	311.3	2,284.5	1,579.6	5,888.3	22,297.1	34,755.8	2,832.2	3,072.2	12,467.9	18,372.3	14,274.6
2012	1,841.0	330.2	2,397.9	1,640.9	6,210.0	23,463.3	38,696.3	3,176.5	3,696.6	14,466.3	21,339.5	15,400.2
Non-Residential Construction												
2003	1,791.2	190.9	1,942.3	1,384.8	5,309.2	12,483.1	21,445.2	1,959.1	3,455.4	21,566.4	26,980.9	9,571.5
2004	1,936.5	191.6	1,983.3	1,321.9	5,433.3	14,006.9	21,563.6	2,070.0	3,543.6	25,824.8	31,438.5	11,105.5
2005	2,285.0	191.3	1,849.6	1,418.6	5,744.5	13,632.0	23,206.9	2,133.9	4,471.6	34,611.1	41,216.6	12,305.2
2006	2,219.0	245.3	2,035.1	2,202.4	6,701.7	14,637.9	26,608.6	2,902.0	5,179.9	40,566.8	48,648.7	15,618.2
2007	1,804.9	370.6	1,824.6	2,410.7	6,410.9	17,237.1	28,742.1	3,419.3	5,484.9	44,883.0	53,787.1	16,370.4
2008	2,464.4	348.6	1,929.6	2,856.5	7,599.0	20,269.1	30,813.8	4,396.1	7,936.2	51,560.2	63,892.5	19,278.7
2009	2,418.9	323.4	2,623.0	2,224.5	7,589.8	20,522.8	29,298.8	4,311.3	8,505.2	33,777.8	46,594.3	16,552.7
2010	3,006.3	368.4	3,014.1	2,478.2	8,866.9	22,360.2	36,351.3	5,408.8	10,406.1	47,710.4	63,525.4	19,067.0
2011	3,965.8	427.6	2,281.1	2,591.8	9,266.3	24,037.4	37,344.4	5,145.8	11,313.4	56,263.8	72,723.0	20,297.2
2012	6,248.1	349.4	2,297.7	2,140.1	11,035.3	27,408.2	37,083.2	5,710.5	10,684.9	62,138.7	78,534.0	20,575.9

Excluding Real Estate Commission, B.C. includes Yukon and N.W.T.

Source: Statistics Canada, CANSIM Database (using Conference Board of Canada (distributor) www.conferenceboard.ca/weblinx/ - May 21, 2013).

¹Data may not add due to rounding.

Tableau 33

Dépenses pour la construction, par région et province, 2003-2012
(millions de dollars)

Period Année	Nfld. Lab. T.-N.-L.	P.E.I. Î.-P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.-B.	Atlantic Atlantique	Que. Qué.	Ont. Ont.	Man. Man.	Sask. Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.	Canada ¹
Residential Construction												
2003	798.2	198.0	1,499.6	1,141.3	3,637.1	13,871.1	24,870.5	1,314.5	1,100.5	7,417.7	9,832.7	8,041.0
2004	935.5	244.8	1,678.7	1,249.6	4,108.6	16,815.0	27,428.6	1,559.9	1,245.3	8,166.9	10,972.0	10,246.9
2005	988.4	241.2	1,787.0	1,316.8	4,333.4	17,140.3	28,867.6	1,709.2	1,383.9	9,770.5	12,863.6	11,542.1
2006	1,023.5	241.4	1,916.8	1,386.0	4,567.8	17,755.2	30,112.8	1,907.7	1,582.8	12,420.0	15,910.5	13,718.3
2007	1,147.7	251.3	2,040.7	1,532.7	4,972.3	19,243.4	31,664.1	2,181.5	2,117.6	14,884.6	19,183.8	14,961.0
2008	1,313.9	264.4	2,082.6	1,594.9	5,255.9	19,704.8	32,190.7	2,396.1	2,552.9	13,595.0	18,544.0	15,738.6
2009	1,412.7	278.9	1,963.3	1,750.0	5,404.9	19,730.0	30,082.0	2,407.5	2,302.3	10,929.4	15,639.2	12,980.2
2010	1,658.5	292.1	2,189.4	1,617.6	5,757.7	21,850.9	32,948.2	2,630.1	2,528.9	13,315.9	18,474.8	13,670.7
2011	1,712.9	311.3	2,284.5	1,579.6	5,888.3	22,297.1	34,755.8	2,832.2	3,072.2	12,467.9	18,372.3	14,274.6
2012	1,841.0	330.2	2,397.9	1,640.9	6,210.0	23,463.3	38,696.3	3,176.5	3,696.6	14,466.3	21,339.5	15,400.2
Non-Residential Construction												
2003	1,791.2	190.9	1,942.3	1,384.8	5,309.2	12,483.1	21,445.2	1,959.1	3,455.4	21,566.4	26,980.9	9,571.5
2004	1,936.5	191.6	1,983.3	1,321.9	5,433.3	14,006.9	21,563.6	2,070.0	3,543.6	25,824.8	31,438.5	11,105.5
2005	2,285.0	191.3	1,849.6	1,418.6	5,744.5	13,632.0	23,206.9	2,133.9	4,471.6	34,611.1	41,216.6	12,305.2
2006	2,219.0	245.3	2,035.1	2,202.4	6,701.7	14,637.9	26,608.6	2,902.0	5,179.9	40,566.8	48,648.7	15,618.2
2007	1,804.9	370.6	1,824.6	2,410.7	6,410.9	17,237.1	28,742.1	3,419.3	5,484.9	44,883.0	53,787.1	16,370.4
2008	2,464.4	348.6	1,929.6	2,856.5	7,599.0	20,269.1	30,813.8	4,396.1	7,936.2	51,560.2	63,892.5	19,278.7
2009	2,418.9	323.4	2,623.0	2,224.5	7,589.8	20,522.8	29,298.8	4,311.3	8,505.2	33,777.8	46,594.3	16,552.7
2010	3,006.3	368.4	3,014.1	2,478.2	8,866.9	22,360.2	36,351.3	5,408.8	10,406.1	47,710.4	63,525.4	19,067.0
2011	3,965.8	427.6	2,281.1	2,591.8	9,266.3	24,037.4	37,344.4	5,145.8	11,313.4	56,263.8	72,723.0	20,297.2
2012	6,248.1	349.4	2,297.7	2,140.1	11,035.3	27,408.2	37,083.2	5,710.5	10,684.9	62,138.7	78,534.0	20,575.9

À l'exclusion des commissions des agents immobiliers; les données relatives à la C.-B.

comprennent le Yukon et les T.N.-O.

Source : Statistique Canada, base CANSIM (en passant par le site Web du Conference Board du Canada [distributeur], à l'adresse www.conferenceboard.ca/weblinx/, en date du 21 mai 2013)

¹L'arrondissement des chiffres peut causer des différences dans les totaux comparés.

Table 34
Building Permits Issued by Metropolitan Area, 2010-2012
(Millions of Dollars)

	Residential Construction Construction résidentielle			Non-Residential Construction Construction non résidentielle			Total ¹
	2010	2011	2012	2010	2011	2012	
Metropolitan Areas							
Calgary	2,218.8	2,723.6	3,268.7	1,321.8	2,463.8	1,979.1	3,540.5
Edmonton	2,741.3	2,640.4	3,108.7	1,338.5	1,419.0	1,701.9	4,079.7
Greater Sudbury	117.6	163.6	121.3	165.5	138.3	114.6	283.1
Halifax	503.8	520.6	540.7	262.7	272.9	381.7	766.4
Hamilton	848.5	755.0	850.0	632.4	469.2	1,127.8	1,480.9
Kitchener-Cambridge-Waterloo	744.7	735.8	543.1	1,007.5	772.3	478.2	1,752.2
London	500.8	447.6	591.5	433.9	946.6	350.2	934.8
Montréal	4,482.0	4,958.1	4,786.6	2,085.2	2,900.0	3,046.8	6,567.2
Oshawa	530.3	628.7	522.0	212.8	241.1	333.3	743.1
Ottawa-Gatineau	1,563.5	1,495.6	1,503.0	1,178.0	929.1	1,247.8	2,741.6
Ottawa	1,130.5	1,065.9	1,035.8	825.0	777.4	1,047.8	1,955.5
Gatineau	433.0	429.8	467.1	353.0	151.7	200.0	786.1
Québec	1,181.6	1,095.7	1,163.7	528.5	591.1	533.4	1,710.1
Regina	252.3	346.3	535.1	271.4	300.2	382.6	523.7
Saguenay	163.2	203.6	258.3	113.8	108.0	120.3	277.0
St. Catharines-Niagara	284.2	283.4	323.3	803.5	183.1	211.8	1,087.7
Saint John	105.5	88.0	80.6	106.7	71.5	76.3	212.2
St. John's	465.8	482.8	467.0	323.6	158.9	308.4	789.5
Saskatoon	491.1	699.8	829.8	368.4	444.6	461.1	859.5
Sherbrooke	265.0	276.4	281.8	198.5	113.8	190.3	463.5
Thunder Bay	69.4	79.9	75.9	93.3	76.4	161.6	162.7
Toronto	7,670.9	8,461.4	9,794.7	5,298.5	5,755.7	5,701.7	12,969.4
Trois-Rivières	263.9	221.0	203.5	86.3	102.9	117.4	350.1
Vancouver	4,088.7	4,					

Canadian Housing Statistics 2012 - Statistiques du logement au Canada 2012

Table 35

National Income and Expenditure Accounts, Selected Series,
1994-2012 (Millions of Dollars)

Tableau 35

Comptes nationaux des revenus et des dépenses, certaines séries
1994-2012 (millions de dollars)

Period Année	Gross Domestic Product	Income and Savings Revenu et épargnes		Expenditures Dépenses				Residential Expenditure as % of Gross Domestic Expenditure	Personal Disposable Income Per Capita Revenu personnel disponible par tête
	Gross Domestic Expenditure Produit intérieur brut	Personal Income Revenu personnel	Disposable Income Revenu personnel disponible	Personal Savings Épargne personnelle	Personal Expenditures Dépenses personnelles	Government Expenditures Dépenses des gouvernements	Residential Expenditures Dépenses pour le logement	Dépense à l'égard du logement en pourcentage de la dépense intérieure brute	Personal Disposable Income Per Capita Revenu personnel disponible par tête
	Dépense intérieure brute								
1994	786,744	667,731	477,607	42,948	434,659	178,001	42,866	5.45	16,492
1995	826,389	693,397	490,598	40,335	450,263	179,321	36,546	4.42	16,765
1996	854,967	707,569	498,997	28,752	470,245	178,577	39,990	4.68	16,875
1997	901,470	732,452	517,196	17,425	499,771	180,153	44,009	4.88	17,316
1998	936,834	767,399	539,282	19,118	520,164	187,898	43,026	4.59	17,902
1999	1,001,969	803,000	567,360	18,689	548,671	194,072	45,636	4.55	18,683
2000	1,098,472	860,543	604,714	21,011	583,703	209,217	48,833	4.45	19,731
2001	1,135,093	893,950	631,453	22,523	608,930	220,881	55,432	4.88	20,389
2002	1,181,118	916,413	659,495	15,814	643,681	233,348	66,029	5.59	21,066
2003	1,243,861	951,424	686,869	12,765	674,104	247,686	73,173	5.88	21,737
2004	1,324,598	1,001,936	722,017	16,991	705,026	257,244	83,590	6.31	22,633
2005	1,410,751	1,056,743	755,716	12,089	743,627	270,718	90,507	6.42	23,466
2006	1,485,921	1,136,853	813,471	29,204	784,267	289,563	99,432	6.69	25,004
2007	1,566,015	1,209,145	856,485	25,913	830,572	306,645	110,216	7.04	26,047
2008	1,645,875	1,261,772	904,044	36,380	867,664	331,404	108,523	6.59	27,177
2009	1,564,790	1,261,084	922,927	51,370	871,557	352,883	102,661	6.56	27,408
2010	1,664,762	1,300,474	957,873	43,060	914,813	369,990	112,656	6.77	28,110
2011	1,762,432	1,356,004	993,810	37,860	955,950	385,364	117,920	6.69	28,857
2012	1,817,604	1,409,351	1,027,630	41,362	986,268	394,677	127,568	7.02	29,507

Seasonally Adjusted at Annual Rates

2011	J/F/M	1,733,196	1,336,688	981,492	40,056	941,436	379,692	114,912	6.63	**
	A/M/J	1,746,836	1,350,524	988,092	36,632	951,460	381,968	115,780	6.63	**
	J/A/S	1,770,616	1,362,436	997,892	38,228	959,664	389,132	119,268	6.74	**
	O/N/D	1,799,080	1,374,368	1,007,764	36,524	971,240	390,664	121,720	6.77	**
2012	J/F/M	1,804,128	1,389,136	1,014,952	37,480	977,472	389,972	126,372	7.00	**
	A/M/J	1,808,336	1,405,560	1,026,964	46,124	980,840	393,992	127,836	7.07	**
	J/A/S	1,824,588	1,417,324	1,032,656	42,916	989,740	395,732	127,388	6.98	**
	O/N/D	1,833,364	1,425,384	1,035,948	38,928	997,020	399,012	128,676	7.02	**

Source: Statistics Canada, CANSIM Database (using Conference Board of Canada (distributor) www.conferenceboard.ca/weblinx/- May 21, 2013).

Source : Statistique Canada, base CANSIM (en passant par le site Web du Conference Board du Canada [distributeur], à l'adresse www.conferenceboard.ca/weblinx/, en date du 21 mai 2013)

Table 36
Construction Expenditures, 1994-2012 (Millions of Dollars)

Tableau 36
Dépenses pour la construction, 1992- 2012 (millions de dollars)

Period Année	Residential construction Construction Résidentielle			Non Residential construction Construction non résidentielle			All Construction / Ensemble de la construction					
	Governments	Private	Non-Profit Institutions	Governments	Private	Non-Profit Institutions	Governments	Private	Non-Profit Institutions	Total		
	Administrations publiques	privées	Institutions sans but lucratif	Administrations publiques	privées	Institutions sans but lucratif	Administrations publiques	privées	Institutions sans but lucratif	Total		
1994	444	42,234	188	42,866	15,544	30,412	499	46,455	15,988	72,646	687	89,321
1995	410	35,948	188	36,546	15,453	31,198	318	46,969	15,863	67,146	506	83,515
1996	452	39,322	216	39,990	14,752	32,590	524	47,866	15,204	71,912	740	87,856
1997	490	43,143	376	44,009	14,116	39,731	213	54,060	14,606	82,874	589	98,069
1998	529	42,101	396	43,026	13,895	39,858	148	53,901	14,424	81,959	544	96,927
1999	536	44,876	224	45,636	15,186	42,583	296	58,065	15,722	87,459	520	103,701
2000	562	48,091	180	48,833	15,999	43,581	370	59,950	16,561	91,672	550	108,783
2001	513	54,683	236	55,432	18,317	45,896	446	64,659	18,830	100,579	682	120,091
2002	585	65,336	108	66,029	19,780	44,526	535	64,841	20,365	109,862	643	130,870
2003	646	72,331	196	73,173	20,242	48,105	405	68,752	20,888	120,436	601	141,925
2004	713	82,749	128	83,590	22,496	54,884	275	77,655	23,209	137,633	403	161,245
2005	852	89,359	296	90,507	25,820	63,266	723	89,809	26,672	152,625	1,019	180,316
2006	1,056	98,160	216	99,432	29,283	75,231	903	105,417	30,339	173,391	1,119	204,849
2007	1,243	108,869	104	110,216	32,572	81,727	698	114,997	33,815	190,596	802	225,213
2008	1,127	107,247	149	108,523	37,237	93,632	1,267	132,136	38,364	208,879	1,416	240,659
2009	1,325	100,592	744	102,661	42,261	77,000	365	119,626	43,586	177,592	1,109	222,287
2010	1,220	111,128	308	112,656	49,207	91,373	746	141,326	50,427	202,501	1,054	253,982
2011	1,285	116,319	316	117,920	48,170	104,388	720	153,278	49,455	220,707	1,036	271,198
2012	1,244	126,008	316	127,568	45,525	116,077	671	162,273	46,769	242,085	987	289,841

Seasonally Adjusted at Annual Rates¹

2012	J/F/M	1192	124,928	252	126,372	45,148	112,652	664	158,464	46,340	237,580	916	284,836
	A/M/J	1208	126,324	304	127,836	45,424	115,764	668	161,856	46,632	242,088	972	289,692
	J/A/S	1288	125,752	348	127,388	45,564	116,744	676	162,984	46,852	242,496	1,024	290,372
	O/N/D	1288	127,028	360	128,676	45,964	119,148	676	165,788	47,252	246,176	1,036	294,464

Data in current dollars.

Source: Statistics Canada, CANSIM Database (using Conference Board of Canada (distributor) www.conferenceboard.ca/weblinx/- May 21, 2013).

¹See Explanatory and Source Notes.

En dollars courants.

Source : Statistique Canada, base CANSIM (en passant par le site Web du Conference Board du Canada [distributeur], à l'adresse www.conferenceboard.ca/weblinx/, en date du 21 mai 2013)

¹ Voir Notes explicatives et sources.

Canadian Housing Statistics 2012 - Statistiques du logement au Canada 2012

Table 37

Construction Expenditures, National Accounts, 1994-2012
(Millions of Dollars)

Period Année	Current Dollars Dollars courants							Chained 2007 Dollars Dollars enchaînés 2007							
	Residential Construction Construction résidentielle						Non Residential Construction	All Construction	Residential Construction Investments Investissement construction résidentielle			Non-Residential Construction Investments Investissement construction non résidentielle			
	New construction	Renovations	Ownership transfer costs	Governments	Non-Profit Institutions	Total			Construction non résidentielle	Ensemble de la construction	Administrations publiques	Institutions sans but lucratif	Entreprises	Administrations publiques	Institutions sans but lucratif
Construction neuve	Rénovations	Coûts de transfert de propriété	Administrations publiques	Institutions sans but lucratif											
1994	21,354	13,621	7,259	444	188	42,866	46,455	89,321	690	**	65,577	24,654	811	47,411	
1995	16,938	13,003	6,007	410	188	36,546	46,969	83,515	637	**	55,748	23,576	498	48,000	
1996	17,693	14,220	7,409	452	216	39,990	47,866	87,856	707	**	61,115	21,786	807	48,718	
1997	20,881	15,009	7,253	490	376	44,009	54,060	98,069	763	598	65,940	20,371	323	57,948	
1998	20,475	14,904	6,722	529	396	43,026	53,901	96,927	821	623	63,562	19,784	220	56,657	
1999	21,840	15,661	7,375	536	224	45,636	58,065	103,701	824	350	66,107	21,131	432	59,391	
2000	22,925	17,549	7,617	562	180	48,833	59,950	108,783	839	273	69,302	21,231	517	58,775	
2001	25,254	20,632	8,797	513	236	55,432	64,659	120,091	736	342	76,801	24,142	608	61,290	
2002	32,651	22,089	10,596	585	108	66,029	64,841	130,870	808	148	87,937	25,704	715	58,444	
2003	36,341	24,209	11,781	646	196	73,173	68,752	141,925	852	251	92,612	25,591	527	61,868	
2004	41,866	27,100	13,783	713	128	83,590	77,655	161,245	885	159	99,836	27,007	337	66,380	
2005	43,322	30,271	15,766	852	296	90,507	89,809	180,316	1,014	346	102,976	29,344	840	71,987	
2006	47,082	33,692	17,386	1,056	216	99,432	105,417	204,849	1,135	233	105,338	31,097	983	79,886	
2007	51,101	37,567	20,201	1,243	104	110,216	114,997	225,213	1,243	104	108,869	32,572	698	81,727	
2008	50,970	39,182	17,095	1,127	149	108,523	132,136	240,659	1,107	146	103,498	34,250	1,160	88,141	
2009	40,224	41,533	18,835	1,325	744	102,661	119,626	222,287	1,327	746	96,886	39,445	348	71,717	
2010	48,578	42,572	19,978	1,220	308	112,656	141,326	253,982	1,193	303	104,519	44,952	710	82,448	
2011	50,126	43,848	22,345	1,285	316	117,920	153,278	271,198	1,223	301	106,469	42,115	664	90,839	
2012	57,649	45,888	22,471	1,244	316	127,568	162,273	289,841	1,154	293	112,656	38,573	599	98,072	

Source: Statistics Canada, CANSIM Database (using Conference Board of Canada (distributor), www.conferenceboard.ca/weblinx/ - May 21, 2013).
The annual numbers presented in this table are the average of the corresponding quarterly, seasonally-adjusted numbers.

Tableau 37

Dépenses pour la construction, comptes nationaux, 1994-2012
(millions de dollars)

Period Année	Current Dollars Dollars courants							Chained 2007 Dollars Dollars enchaînés 2007							
	Residential Construction Construction résidentielle						Non Residential Construction	All Construction	Residential Construction Investments Investissement construction résidentielle			Non-Residential Construction Investments Investissement construction non résidentielle			
	New construction	Renovations	Ownership transfer costs	Governments	Non-Profit Institutions	Total			Construction non résidentielle	Ensemble de la construction	Administrations publiques	Institutions sans but lucratif	Entreprises	Administrations publiques	Institutions sans but lucratif
Construction neuve	Rénovations	Coûts de transfert de propriété	Administrations publiques	Institutions sans but lucratif											
1994	21,354	13,621	7,259	444	188	42,866	46,455	89,321	690	**	65,577	24,654	811	47,411	
1995	16,938	13,003	6,007	410	188	36,546	46,969	83,515	637	**	55,748	23,576	498	48,000	
1996	17,693	14,220	7,409	452	216	39,990	47,866	87,856	707	**	61,115	21,786	807	48,718	
1997	20,881	15,009	7,253	490	376	44,009	54,060	98,069	763	598	65,940	20,371	323	57,948	
1998	20,475	14,904	6,722	529	396	43,026	53,901	96,927	821	623	63,562	19,784	220	56,657	
1999	21,840	15,661	7,375	536	224	45,636	58,065	103,701	824	350	66,107	21,131	432	59,391	
2000	22,925	17,549	7,617	562	180	48,833	59,950	108,783	839	273	69,302	21,231	517	58,775	
2001	25,254	20,632	8,797	513	236	55,432	64,659	120,091	736	342	76,801	24,142	608	61,290	
2002	32,651	22,089	10,596	585	108	66,029	64,841	130,870	808	148	87,937	25,704	715	58,444	
2003	36,341	24,209	11,781	646	196	73,173	68,752	141,925	852	251	92,612	25,591	527	61,868	
2004	41,866	27,100	13,783	713	128	83,590	77,655	161,245	885	159	99,836	27,007	337	66,380	
2005	43,322	30,271	15,766	852	296	90,507	89,809	180,316	1,014	346	102,976	29,344	840	71,987	
2006	47,082	33,692	17,386	1,056	216	99,432	105,417	204,849	1,135	233	105,338	31,097	983	79,886	
2007	51,101	37,567	20,201	1,243	104	110,216	114,997	225,213	1,243	104	108,869	32,572	698	81,727	
2008	50,970	39,182	17,095	1,127	149	108,523	132,136	240,659	1,107	146	103,498	34,250	1,160	88,141	
2009	40,224	41,533	18,835	1,325	744	102,661	119,626	222,287	1,327	746	96,886	39,445	348	71,717	
2010	48,578	42,572	19,978	1,220	308	112,656	141,326	253,982	1,193	303	104,519	44,952	710	82,448	
2011	50,126	43,848	22,345	1,285	316	117,920	153,278	271,198	1,223	301	106,469	42,115	664	90,839	
2012	57,649	45,888	22,471	1,244	316	127,568	162,273	289,841	1,154	293	112,656	38,573	599	98,072	

Source : Statistique Canada, base CANSIM (en passant par le site Web du Conference Board du Canada [distributeur], à l'adresse www.conferenceboard.ca/weblinx/, en date du 21 mai 2013)
Les chiffres annuels dans ce tableau représentent la moyenne des trimestres; données désaisonnalisées annualisées.

Table 38

Public Funds Authorized Under the National Housing Act,
2007-2012 (Millions of Dollars)

Section and Item	Article et objet Budget des dépenses en capital - Prêts et investissements	2008	2009	2010	2011	2012
Capital Budget - Loans and Investments						
Capital Commitments	Engagements du capital					
Public Housing	Logement public	-	-	-	-	-
Federal-Provincial Housing	Logement : accords fédéraux-provinciaux	-	-	-	-	-
Renovation Programs	Programmes d'aide à la rénovation	127.6	119.8	129.4	54.3	37.6
Proposal Development Funding/Seed Funding	Financement pour la préparation de projets	4.1	4.0	4.1	3.2	4.1
Direct Acquisition	Acquisition directe	0.6	0.9	2.9	1.2	0.7
Federal-Provincial Land Acquisition and Assembly	Accords fédéraux-provinciaux pour acquisition et regroupement de terrains	0.6	0.4	0.7	-	-
Municipal Infrastructure Lending Program	Programme de prêts pour les infrastructures municipales	-	268.1	1,325.1	499.5	-
Direct Lending	Prêts directs	235.1	174.0	272.2	93.4	226.9
Total	Total	368.0	567.2	1,734.4	651.6	269.3

Grants, Contributions and Subsidies - Budgetary Expenditures	Subventions et contributions - Dépenses budgétaires	2007/08	2008/09	2009/10	2010/11	2011/12
TRANSFERRED PROGRAMS	PROGRAMMES TRANSFÉRÉS	1,066.5	1,053.9	1,037.4	1,019.6	999.6
INVESTMENT IN AFFORDABLE HOUSING PROGRAMS / OFF-RESERVE ²	PROGR. D'INVEST. DANS LE LOGEMENT ABORDABLE / HORS RÉSERVES ²					
Renovation Programs ¹	Progr. d'aide à la rénovation ¹	101.2	127.3	153.1	139.2	46.4
Affordable Housing Initiative	Initiative en matière de logement abordable	118.0	78.6	468.7	471.6	13.5
Investment in Affordable Housing (2011-2014)	Investissement dans le logement abordable (2011-2014)	-	-	-	-	202.0
Total - Investment in Affordable Housing Programs / Off-Reserve	Total - Programmes d'investissement dans le logement abordable / réserves	219.2	205.9	621.8	610.8	261.9
NON-TRANSFERRED PROGRAMS	PROGRAMMES NON TRANSFÉRÉS					
Rent Assistance	Aide au logement locatif	78.4	81.2	83.5	104.0	103.4
Cooperatives	Coopératives	84.5	81.3	132.2	150.1	81.7
Non-Profit/Urban Native	Sans but lucratif/Autocht. en milieu urbain	216.4	241.6	316.8	286.9	214.7
RNH/Public Housing/Limited Dividend	LRA/Logement public/Dividendes limités	124.7	173.3	187.0	164.9	142.8
On Reserve Housing	Logement dans les réserves	107.1	117.9	183.3	194.0	132.7
Total - Non-Transferred Programs	Total - programmes non transférés	611.1	695.3	902.8	899.9	675.3
RENOVATION PROGRAMS / ON RESERVE ¹	PROGR. D'AIDE À LA RÉNOVATION/DANS LES RÉSERVES ¹	20.7	16.7	23.9	18.4	16.1
RESEARCH & INFORMATION TRANSFER	RECHERCHE ET DIFFUSION DE L'INFORMATION	48.7	46.9	46.1	48.8	50.8
OTHER	AUTRES	38.3	38.2	396.2	365.9	44.6
Total	Total	2,004.5	2,056.9	3,028.2	2,963.4	2,048.3
FIRST NATION MARKET HOUSING FUND (FNMHF) ³	FONDS POUR LES LOGEMENTS DU MARCHÉ DESTINÉS AUX PREMIÈRES NATIONS (FLMPN) ³	150.0	150.0	-	-	-
Total ⁴	Total ⁴	2,154.5	2,206.9	3,028.2	2,963.4	2,048.3

Funds authorized under the National Housing Act include commitments made for loans and investments as recorded at each year end against the Capital Budget for Loans and Investments. In August 1993, the Corporation began the Direct Lending Program. CMHC raised funds in the capital market to finance social housing mortgage renewals which were previously financed through commercial lenders. In January 1994, the Corporation began financing all of its working capital requirements from private markets. In April 2008 the Department of Finance implemented the Crown Borrowing Framework (CBF) for CMHC, Farm Credit Canada and Business Development Canada. CMHC now borrows directly from the Department of Finance ("CBF borrowings"). The Capital Budget - Loans and Investments section was revised in 2010 to reflect information on a calendar basis. This is consistent with how we obtain Capital Budget authorities. The Grants, Contributions and Subsidies - Budgetary Expenditures section of this table was revised in 1994 to present information on a fiscal year basis. "Grants" include public funds provided in accordance with monies voted by Parliament each year by way of Main or Supplementary Estimates. Programs have been regrouped to reflect CMHC's business operations. "Grants" include public funds provided in accordance with monies voted by Parliament each year by way of Main or Supplementary Estimates.

¹ RENOVATION PROGRAMS includes the following programs:

RRAP Residential Rehabilitation Assistance Program
HASI Home Adaptations for Seniors' Independence
ERP Emergency Repair Program
SEP Shelter Enhancement Program

² This new subsection, added in 2011/12 combines expenditures for the Affordable Housing Initiative, Renovation Programs Off Reserve and Investment in Affordable Housing (IAH) 2011-2014 Framework. Under the IAH, federal investments in affordable housing off-reserve are combined under a single funding envelope, which amounts to the previous annual level of federal funding for the Affordable Housing Initiative and the Renovation Programs.

³ This was a one time payment of \$300 million over 2 years for the establishment of the FNMHF. The initial payment of \$150 million was made in fiscal year 2007/08 and the remaining \$150 million in fiscal year 2008/09.

⁴ CEAP PROGRAMS are included in the table. The termination of CEAP programs represents \$907 million of the reduction in Budgetary Expenditures from 2010/11 to 2011/12.

Abbreviations

RNH Rural and Native Housing Program

Tableau 38

Fonds publics autorisés aux termes de la Loi nationale sur l'habitation, 2007-2012 (millions de dollars)

Section and Item	Article et objet Budget des dépenses en capital - Prêts et investissements	2008	2009	2010	2011	2012
Capital Budget - Loans and Investments						
Capital Commitments	Engagements du capital					
Public Housing	Logement public	-	-	-	-	-
Federal-Provincial Housing	Logement : accords fédéraux-provinciaux	-	-	-	-	-
Renovation Programs	Programmes d'aide à la rénovation	127.6	119.8	129.4	54.3	37.6
Proposal Development Funding/Seed Funding	Financement pour la préparation de projets	4.1	4.0	4.1	3.2	4.1
Direct Acquisition	Acquisition directe	0.6	0.9	2.9	1.2	0.7
Federal-Provincial Land Acquisition and Assembly	Accords fédéraux-provinciaux pour acquisition et regroupement de terrains	0.6	0.4	0.7	-	-
Municipal Infrastructure Lending Program	Programme de prêts pour les infrastructures municipales	-	268.1	1,325.1	499.5	-
Direct Lending	Prêts directs	235.1	174.0	272.2	93.4	226.9
Total	Total	368.0	567.2	1,734.4	651.6	269.3

Grants, Contributions and Subsidies - Budgetary Expenditures	Subventions et contributions - Dépenses budgétaires	2007/08	2008/09	2009/10	2010/11	2011/12
TRANSFERRED PROGRAMS	PROGRAMMES TRANSFÉRÉS	1,066.5	1,053.9	1,037.4	1,019.6	999.6
INVESTMENT IN AFFORDABLE HOUSING PROGRAMS / OFF-RESERVE ²	PROGR. D'INVEST. DANS LE LOGEMENT ABORDABLE / HORS RÉSERVES ²					
Renovation Programs ¹	Progr. d'aide à la rénovation ¹	101.2	127.3	153.1	139.2	46.4
Affordable Housing Initiative	Initiative en matière de logement abordable	118.0	78.6	468.7	471.6	13.5
Investment in Affordable Housing (2011-2014)	Investissement dans le logement abordable (2011-2014)	-	-	-	-	202.0
Total - Investment in Affordable Housing Programs / Off-Reserve	Total - Programmes d'investissement dans le logement abordable / réserves	219.2	205.9	621.8	610.8	261.9
NON-TRANSFERRED PROGRAMS	PROGRAMMES NON TRANSFÉRÉS					
Rent Assistance	Aide au logement locatif	78.4	81.2	83.5	104.0	103.4
Cooperatives	Coopératives	84.5	81.3	132.2	150.1	81.7
Non-Profit/Urban Native	Sans but lucratif/Autocht. en milieu urbain	216.4	241.6	316.8	286.9	214.7
RNH/Public Housing/Limited Dividend	LRA/Logement public/Dividendes limités	124.7	173.3	187.0	164.9	142.8
On Reserve Housing	Logement dans les réserves	107.1	117.9	183.3	194.0	132.7
Total - Non-Transferred Programs	Total - programmes non transférés	611.1	695.3	902.8	899.9	675.3
RENOVATION PROGRAMS / ON RESERVE ¹	PROGR. D'AIDE À LA RÉNOVATION/DANS LES RÉSERVES ¹	20.7	16.7	23.9	18.4	16.1
RESEARCH & INFORMATION TRANSFER	RECHERCHE ET DIFFUSION DE L'INFORMATION	48.7	46.9	46.1	48.8	50.8
OTHER	AUTRES	38.3	38.2	396.2	365.9	44.6
Total	Total	2,004.5	2,056.9	3,028.2	2,963.4	2,048.3
FIRST NATION MARKET HOUSING FUND (FNMHF) ³	FONDS POUR LES LOGEMENTS DU MARCHÉ DESTINÉS AUX PREMIÈRES NATIONS (FLMPN) ³	150.0	150.0	-	-	-
Total ⁴	Total ⁴	2,154.5	2,206.9	3,028.2	2,963.4	2,048.3

Les fonds autorisés aux termes de la Loi nationale sur l'habitation comprennent les engagements inscrits, au titre des prêts et investissements, à la fin de chaque année, par rapport au budget des dépenses en capital pour les prêts et les investissements. En août 1993, la SCHL a lancé le Programme de prêt direct. Elle a emprunté sur le marché des capitaux les sommes nécessaires au renouvellement des prêts du logement social auparavant consentis par les établissements de crédit. En janvier 1994, la Société s'est mise à combler tous ses besoins de fonds de roulement par des emprunts sur le marché des capitaux. Depuis avril 2008, le ministère des Finances applique le Cadre d'emprunt des sociétés d'État (CESE) à la SCHL, à Financement agricole Canada et à Exportation et développement Canada. Désormais, la SCHL emprunte directement auprès du ministère des Finances (« emprunts aux termes du CESE »). La section Budget des dépenses en capital - Prêts et investissements a été révisée en 2010 pour présenter l'information en fonction de l'année civile. Cela est conforme avec la manière dont nous obtenons les autorisations concernant le budget des dépenses en immobilisation. Des modifications ont été apportées en 1994 à la section intitulée « Subventions et contributions - Dépenses budgétaires » du tableau de manière à présenter les données par exercice. On a regroupé les programmes de telle sorte qu'ils correspondent aux secteurs d'activité de la SCHL. Les « subventions » comprennent les fonds publics fournis conformément aux crédits votés par le Parlement chaque année dans le budget des dépenses principale ou supplémentaire.

¹ Les PROGRAMMES D'AIDE À LA RÉNOVATION comprennent les programmes suivants :

PAREL Programme d'aide à la remise en état des logements
LAAA Logements adaptés : aînés autonomes
PRU Programme de réparations d'urgence
PAMH Programme d'amélioration des maisons d'hébergement

² Cette nouvelle sous-section, ajoutée en 2011-2012, combine les dépenses de l'Initiative logement abordable, des programmes d'aide à la rénovation hors réserves et du Cadre d'investissement dans le logement abordable (IDLA) 2011-2014. Aux termes de l'IDLA, dans le logement abordable à l'extérieur des réserves sont versés en une seule fois le financement annuel accordé antérieurement par le gouvernement matière de logement abordable et les programmes d'aide à la rénovation.

³ Un financement ponctuel de 300 millions de dollars sur deux ans ayant servi à Un paiement initial de 150 millions de dollars fut versé pendant l'exercice 2007-2008 de dollars au cours de l'exercice 2008-2009.

⁴ Les PROGRAMMES PAEC (Plan d'action économique du Canada) sont inclus dans les programmes associés au PAEC représente 907 \$ millions de dollars de la réduction des budgétaires de 2010/11 à 2011/12.

Abbreviations

LRA Logement pour les ruraux et les Autochtones

Canadian Housing Statistics 2012 - Statistiques du logement au Canada 2012

Table 39

Public Funds Authorized Under the National Housing Act,
by Province, 2011/12 (Millions of Dollars)

Tableau 39

Fonds publics autorisés aux termes de la Loi nationale sur l'habitation,
par province, 2011-2012 (millions de dollars)

	Nfld. T.- N.	P.E.I. Î.-P.- É.	N.S. N.- É.	N.B. N.- B.	Que. Qué.	Ont. Ont.	Man. Man.	Sask. Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.- B.	Y.T. Yn	N.W.T. T.N.-O.	Nvt. Nt.	Canada
Section and Item														
Capital Budget - Loans and Investments														
Capital Commitments														
Public Housing <i>Logement public</i>														
Federal Provincial Hsg. <i>Logement : accords fédéraux-provinciaux</i>														
Renovation Programs <i>Programmes d'aide à la rénovation</i>														
Proposal Development Funding/Seed Funding <i>Financement pour la préparation de projets/ Financement initial</i>														
Direct Acquisition <i>Acquisition directe</i>														
Fed-Prov. Land Acquisition & Assembly <i>Accords f.p. pour acquisition et regroupement de terrains</i>														
Municipal Infrastructure Lending Program <i>Programme de prêts pour les infrastructures municipales</i>														
Direct Lending <i>Prêts directs</i>														
Total	0.4	1.0	1.5	1.6	133.9	47.7	22.5	18.7	12.2	28.5	1.3	0.0	0.0	269.3
Grants, Contributions and Subsidies - Budgetary Expenditures														
TRANSFERRED PROGRAMS <i>PROGRAMMES TRANSFÉRÉS</i>														
INVESTMENT IN AFFORDABLE HOUSING PROGRAMS / OFF-RESERVE ² <i>PROGR. D'INVEST. DANS LE LOGEMENT ABORDABLE / HORS RÉSERVES</i> ²														
Renovation Programs ¹ <i>Progr. d'aide à la rénovation</i> ¹														
Affordable Housing Initiative <i>Initiative en matière de logement abordable</i>														
Investment in Affordable Housing (2011-2014) <i>Investissement dans le logement abordable (2011-2014)</i>														
Total - Investment in Affordable Housing Programs / Off-Reserve	7.1	1.6	10.2	9.0	57.7	85.5	16.0	9.2	23.0	37.9	1.4	1.8	1.5	261.9
Total - Programmes d'investissement dans le logement abordable / -Hors réserves														
NON-TRANSFERRED PROGRAMS <i>PROGRAMMES NON TRANSFÉRÉS</i>														
Rent Assistance <i>Aide au logement locatif</i>														
Cooperatives <i>Coopératives</i>														
Non-Profit/Urban Native <i>Sans but lucratif/Autocht. en milieu urbain</i>														
RNH/Public Housing/Limited Dividend <i>LRA/Logement public/Dividendes limités</i>														
On Reserve Housing <i>Logements dans les réserves</i>														
Total - Non-Transferred Programs	0.6	12.3	4.1	2.7	354.5	82.5	30.3	26.4	120.0	39.2	2.7	-	-	675.3
Total - Programmes non transférés														
RENOVATION PROGRAMS / ON RESERVE ¹ <i>PROGR. D'AIDE À LA RÉNOVATION/DANS LES RÉSERVES</i> ¹														
RESEARCH & INFORMATION TRANSFER <i>RECHERCHE ET DIFFUSION DE L'INFORMATION</i>														
OTHER <i>AUTRES</i>														
Total	56.4	14.5	70.3	49.1	431.4	706.5	118.4	137.0	150.0	227.5	9.5	28.7	49.0	2,048.3

This table presents a provincial breakdown of the most recent reported year from Table 38.

Ce tableau présente une répartition par province des données du tableau 38 relatives à la plus récente année de la période visée.

¹ RENOVATION PROGRAMS Includes the following programs:

¹ Les PROGRAMMES D'AIDE À LA RÉNOVATION comprennent les programmes suivants:

RPAP Residential Rehabilitation Assistance Program
HASI Home Adaptations for Seniors' Independence
ERP Emergency Repair Program
SEP Shelter Enhancement Program

PAREL Programme d'aide à la remise en état des logements
LAAA Logements adaptés : aînés autonomes
PRU Programme de réparations d'urgence
PAMH Programme d'amélioration des maisons d'hébergement

² This new subsection, added in 2011/12 combines expenditures for the Affordable Housing Initiative, Renovation Programs Off Reserve and Investment in Affordable Housing (IAH) 2011-2014 Framework. Under the IAH, federal investments in affordable housing off-reserve are combined under a single funding envelope, which amounts to the previous annual level of federal funding for the Affordable Housing Initiative and the Renovation Programs.

² Cette nouvelle sous-section, ajoutée en 2011-2012, combine les dépenses de l'Initiative en matière de logement abordable, des programmes d'aide à la rénovation hors réserves et du Cadre de référence pour l'investissement dans le logement abordable (IDA) 2011-2014. Aux termes de l'IDA, les investissements dans le logement abordable à l'extérieur des réserves sont versés en une seule enveloppe de financement, qui regroupe le financement annuel accordé antérieurement par le gouvernement fédéral pour l'initiative en matière de logement abordable et les programmes d'aide à la rénovation.

Abbreviations

RNH Rural and Native Housing Program

Abréviations

LRA Logement pour les ruraux et les Autochtones

Table 40

Gross Annual Commitments under Section 95 of the NHA, 1978-2012

Non-Profit Corporations ¹ Sociétés sans but lucratif ¹			
Period Année	Number of Loans Nombre de prêts	Number of Units Nombre de logements	Hostel Beds Places de foyer
1978	100	1,922	812
1979	449	15,487	2,623
1980	699	14,981	4,399
1981	500	13,496	3,742
1982	614	13,872	2,211
1983	593	13,934	1,941
1984	698	13,137	1,726
1985	742	13,080	1,752
1986	832	12,933	1,172
1987	1,815	16,239	684
1988	2,076	15,114	598
1989	1,765	13,679	1,463
1990	1,323	11,933	1,083
1991	1,529	12,129	951
1992	2,013	10,735	610
1993	994	6,526	616
1994	175	1,348	0
1995	168	1,100	0
1996	216	1,312	12
1997	207	1,439	28
1998 ²	95	550	0
1999	175	1,050	0
2000	195	1,250	0
2001	184	1,050	0
2002	190	1,030	20
2003	168	968	0
2004	178	978	0
2005	174	1,045	0
2006	501	4,393	0
2007	208	1,442	0
2008	156	945	0
2009	184	1,117	0
2010	208	1,054	4
2011	128	647	0
2012	114	603	0

Starting in 1986, the program funding arrangement under Section 95 was changed.

¹Includes non-profit housing, rent supplement, urban native housing and non-profit housing on reserve (1986-1993). For 1994 onwards, relates only to On-Reserve.

²Includes Index Linked Mortgages (ILM) Co-operative projects committed between 1986 and 1991.

³Due to changes in delivery, the figures reported reflect only nine months of activity for calendar year 1998.

Tableau 40

Engagements annuels bruts aux termes de l'article 95 de la LNH, 1978-2012

Non-Profit Co-operatives ² Coopératives sans but lucratif ²			
Period Année	Number of Loans Nombre de prêts	Number of Units Nombre de logements	Hostel Beds Places de foyer
1978	15	292	0
1979	89	1,883	0
1980	182	4,788	0
1981	217	5,560	6
1982	300	6,578	7
1983	247	6,164	0
1984	148	3,877	0
1985	167	4,732	0
1986	126	4,054	0
1987	137	4,560	12
1988	127	3,618	0
1989	78	2,487	0
1990	72	2,253	4
1991	89	2,271	0
1992	13	387	0
1993	22	602	12
1994	0	0	0
1995	0	0	0
1996	0	0	0
1997	0	0	0
1998 ³	0	0	0
1999	0	0	0
2000	0	0	0
2001	0	0	0
2002	0	0	0
2003	0	0	0
2004	0	0	0
2005	0	0	0
2006	0	0	0
2007	0	0	0
2008	0	0	0
2009	0	0	0
2010	0	0	0
2011	0	0	0
2012	0	0	0

Le mécanisme de financement des programmes relevant de l'article 95 a été modifié en 1986.

¹Comprend pour 1986-1993, le logement sans but lucratif, le supplément de loyer, le logement pour les autochtones en milieu urbain, le logement sans but lucratif dans les réserves et, pour 1994 à 2010 seulement, le logement dans les réserves.

²Comprend les coopératives d'habitation à prêt hypothécaire indexé ayant fait l'objet d'un engagement entre 1986 et 1991.

³En raison des changements survenus dans l'application des programmes, les chiffres se rapportent à une période de neuf mois seulement durant l'année civile 1998.

Canadian Housing Statistics 2012 - Statistiques du logement au Canada 2012

Table 41

Estimated households served through new commitments,
2011 and 2012

Tableau 41

Nombre estimatif des ménages aidés en vertu des nouveaux engagements,
2011 et 2012

Area / Province et territoire	2011*				2012*			
	Number of Loans	Number of Units	Hostel Beds	F/P/T Forgiveness \$000	Number of Loans	Number of Units	Hostel Beds	F/P/T Forgiveness \$000
	Nombre de prêts	Nombre de logements	Places de foyer	Remise (milliers de \$)	Nombre de prêts	Nombre de logements	Places de foyer	Remise (milliers de \$)
RRAP Homeowner								PAREL Propriétaires-occupants
Nfld.	T.-N.	51	51	0	224	0	0	0
P.E.I.	Î.-P.-É.	39	39	0	554	41	41	0
N.S.	N.-É.	50	50	0	553	0	0	0
N.B.	N.-B.	58	58	0	283	0	0	0
Que.	Qué.	613	613	0	5,480	0	0	0
Ont.	Ont.	506	506	0	5,035	760	760	0
Man.	Man.	104	104	0	1,729	0	0	0
Sask.	Sask.	10	10	0	67	0	0	0
Alta.	Alb.	20	20	0	243	0	0	0
B.C.	C.-B.	59	59	0	833	0	0	0
Yukon	Yukon	10	10	0	206	20	20	0
N.W.T.	T.N.-O.	12	12	0	129	0	0	0
Nunavut	Nunavut	0	0	0	0	0	0	0
Canada		1,532	1,532	0	15,335	821	821	0
								9,484
RRAP Disabled								PAREL Handicapés
Nfld.	T.-N.	81	81	0	367	0	0	0
P.E.I.	Î.-P.-É.	8	8	5	143	6	6	0
N.S.	N.-É.	9	9	0	77	0	0	0
N.B.	N.-B.	19	19	0	159	0	0	0
Que.	Qué.	67	67	0	828	0	0	0
Ont.	Ont.	208	226	0	2,813	301	307	0
Man.	Man.	39	39	0	505	0	0	0
Sask.	Sask.	2	2	0	17	0	0	0
Alta.	Alb.	13	17	0	214	0	0	0
B.C.	C.-B.	25	25	0	311	0	0	0
Yukon	Yukon	0	0	0	0	2	2	0
N.W.T.	T.N.-O.	0	0	0	0	0	0	0
Nunavut	Nunavut	0	0	0	0	0	0	0
Canada		471	493	5	5,433	309	315	0
								3,411
RRAP On Reserve								PAREL sur les Réserves
Nfld.	T.-N.	8	8	0	90	10	10	0
P.E.I.	Î.-P.-É.	7	7	0	91	5	5	0
N.S.	N.-É.	46	46	0	525	49	49	0
N.B.	N.-B.	49	49	0	450	62	62	0
Que.	Qué.	42	42	0	625	74	74	0
Ont.	Ont.	156	156	0	2,322	159	159	0
Man.	Man.	241	241	0	4,107	119	119	0
Sask.	Sask.	106	106	0	1,623	152	152	0
Alta.	Alb.	123	123	0	2,009	92	92	0
B.C.	C.-B.	98	98	0	1,408	262	262	0
Yukon	Yukon	7	7	0	126	6	6	0
N.W.T.	T.N.-O.	0	0	0	0	0	0	0
Nunavut	Nunavut	0	0	0	0	0	0	0
Canada		883	883	0	13,378	990	990	0
								14,497
Rental / Rooming House / Garden Suites								PAREL Locatif / Maisons de chambres / Pavillons-jardins
Nfld.	T.-N.	20	20	0	298	0	0	0
P.E.I.	Î.-P.-É.	3	15	0	325	6	25	0
N.S.	N.-É.	10	7	0	152	0	0	0
N.B.	N.-B.	18	48	0	618	0	0	0
Que.	Qué.	450	450	0	2,454	0	0	0
Ont.	Ont.	29	1,175	61	9,061	26	614	153
Man.	Man.	18	155	0	2,321	0	0	0
Sask.	Sask.	30	88	7	2,058	0	0	0
Alta.	Alb.	3	11	16	305	0	0	0
B.C.	C.-B.	3	11	30	744	0	0	0
Yukon	Yukon	0	0	0	0	2	33	19
N.W.T.	T.N.-O.	0	0	0	0	0	0	0
Nunavut	Nunavut	0	0	0	0	0	0	0
Canada		584	1,980	114	18,337	34	672	172
								7,934

(continued)

(page suivante)

Table 41 (cont.)

Estimated households served through new commitments,
2011 and 2012

Tableau 41 (cont.)

Nombre estimatif des ménages aidés en vertu des nouveaux engagements,
2011 et 2012

Area / Province et territoire	2011*				2012*			
	Number of Loans Nombre de prêts	Number of Units Nombre de logements	Hostel Beds Places de foyer	F/P/T Forgiveness \$000 Remise (milliers de \$)	Number of Loans Nombre de prêts	Number of Units Nombre de logements	Hostel Beds Places de foyer	F/P/T Forgiveness \$000 Remise (milliers de \$)
	Conversion							
Nfld.	T.-N.	8	13	0	156	0	0	0
P.E.I.	Î.-P.-É.	0	0	0	0	0	0	0
N.S.	N.-É.	0	0	0	0	0	0	0
N.B.	N.-B.	0	0	0	0	0	0	0
Que.	Qué.	0	0	0	0	0	0	0
Ont.	Ont.	1	2	0	48	0	0	0
Man.	Man.	0	0	0	0	0	0	0
Sask.	Sask.	2	7	0	168	0	0	0
Alta.	Alb.	0	0	0	0	0	0	0
B.C.	C.-B.	0	0	0	0	0	0	0
Yukon	Yukon	0	0	0	0	0	0	0
N.W.T.	T.N.-O.	0	0	0	0	0	0	0
Nunavut	Nunavut	0	0	0	0	0	0	0
Canada		11	22	0	372	0	0	0
Emergency Repair Program								
<i>Program de réparations d'urgence</i>								
Nfld.	T.-N.	125	125	0	382	0	0	0
P.E.I.	Î.-P.-É.	33	33	0	182	37	37	216
N.S.	N.-É.	12	12	0	49	0	0	0
N.B.	N.-B.	265	265	0	365	0	0	0
Que.	Qué.	118	118	0	679	0	0	0
Ont.	Ont.	37	37	0	189	46	46	246
Man.	Man.	32	32	0	150	0	0	0
Sask.	Sask.	7	7	0	35	0	0	0
Alta.	Alb.	4	4	0	21	0	0	0
B.C.	C.-B.	5	5	0	29	0	0	0
Yukon	Yukon	6	6	0	45	3	3	24
N.W.T.	T.N.-O.	14	14	0	73	0	0	0
Nunavut	Nunavut	0	0	0	0	0	0	0
Canada		658	658	0	2,199	86	86	486
Family Violence								
<i>Violence familiale</i>								
Nfld.	T.-N.	3	0	10	91	0	0	0
P.E.I.	Î.-P.-É.	1	6	0	25	1	8	0
N.S.	N.-É.	0	0	0	3	0	0	0
N.B.	N.-B.	4	0	22	218	0	0	0
Que.	Qué.	81	62	4	2,766	1	0	176
Ont.	Ont.	3	29	55	1,239	10	80	30
Man.	Man.	4	8	0	445	0	0	0
Sask.	Sask.	2	0	6	55	0	0	0
Alta.	Alb.	0	0	0	600	0	0	0
B.C.	C.-B.	0	0	0	0	0	0	0
Yukon	Yukon	0	0	0	0	0	0	0
N.W.T.	T.N.-O.	0	0	10	1	0	0	0
Nunavut	Nunavut	0	0	0	0	0	0	0
Canada		98	105	107	5,442	12	88	34
Home Adaptations for Seniors' Independence								
<i>Logements adaptés: aînés autonomes</i>								
Nfld.	T.-N.	1	1	0	4	1	1	0
P.E.I.	Î.-P.-É.	5	5	0	15	11	11	36
N.S.	N.-É.	7	7	0	26	4	4	10
N.B.	N.-B.	7	7	0	21	6	6	16
Que.	Qué.	307	307	0	744	4	4	13
Ont.	Ont.	371	371	0	1,229	214	214	686
Man.	Man.	50	50	0	164	22	22	75
Sask.	Sask.	16	16	0	49	17	17	57
Alta.	Alb.	39	39	0	115	2	2	7
B.C.	C.-B.	24	24	0	77	21	21	63
Yukon	Yukon	4	4	0	8	2	2	2
N.W.T.	T.N.-O.	0	0	0	0	0	0	0
Nunavut	Nunavut	0	0	0	0	0	0	0
Canada		831	831	0	2,451	304	304	969

(continued)
(page suivante)

Canadian Housing Statistics 2012 - Statistiques du logement au Canada 2012

Table 41 (cont.)

Estimated households served through new commitments,
2011 and 2012

Tableau 41 (cont.)

Nombre estimatif des ménages aidés en vertu des nouveaux engagements,
2011 et 2012

Area / Province et territoire	2011*				2012*				
	Number of Loans Nombre de prêts	Number of Units Nombre de logements	Hostel Beds Places de foyer	F/P/T Forgiveness \$000 Remise (milliers de \$)	Number of Loans Nombre de prêts	Number of Units Nombre de logements	Hostel Beds Places de foyer	F/P/T Forgiveness \$000 Remise (milliers de \$)	
	Total¹								
Nfld.	T.-N.	297	299	10	1,612	11	11	0	127
P.E.I.	I.-P.-É.	96	113	5	1,335	107	133	0	1,364
N.S.	N.-É.	134	131	0	1,385	53	53	0	598
N.B.	N.-B.	420	446	22	2,113	68	68	0	642
Que.	Qué.	1,678	1,659	4	13,577	79	78	4	1,274
Ont.	Ont.	1,311	2,502	116	21,936	1,516	2,180	183	23,450
Man.	Man.	488	629	0	9,421	141	141	0	2,207
Sask.	Sask.	175	236	13	4,071	169	169	0	2,185
Alta.	Alb.	202	214	16	3,507	94	94	0	1,536
B.C.	C.-B.	214	222	30	3,402	283	283	0	3,945
Yukon	Yukon	27	27	0	384	35	66	19	990
N.W.T.	T.N.-O.	26	26	10	203	0	0	0	0
Nunavut	Nunavut	0	0	0	0	0	0	0	0
Canada		5,068	6,504	226	62,946	2,556	3,276	206	38,318

* Data may not add due to rounding.

¹ Households served through provincial renovation programs cost-shared by CMHC are included above.

* L'arrondissement des chiffres peut causer des différences dans les totaux comparés.

¹ Les chiffres ci-haut tiennent également compte du nombre des ménages aidés en vertu des programmes de rénovation provinciaux faisant l'objet d'une entente de partage des coûts avec la SCHL.

*Under the new Investment in Affordable Housing (IAH) 2011-14 Framework, federal investments in affordable housing off reserve, which amount to the previous level of federal funding for the Affordable Housing Initiative and the renovation programs, are combined under a single funding envelope. Most provinces and territories have signed bilateral agreements for the IAH. In PEI and Yukon, the existing delivery arrangements for the Affordable Housing Initiative and the renovation programs were extended. Ontario requested that CMHC continue delivering the existing renovation programs until March 31, 2012.

*En vertu du nouveau Cadre de référence pour l'Investissement dans le logement abordable (IDLA) 2011-2014, les investissements dans le logement abordable à l'extérieur des réserves, dont le montant correspond au niveau de financement accordé antérieurement par le gouvernement fédéral pour l'initiative en matière de logement abordable et les programmes de rénovation, sont combinés dans une seule enveloppe de financement. La plupart des provinces et territoires ont signé des ententes bilatérales pour l'IDLA. À l'Île-du-Prince-Édouard et au Yukon, les ententes actuelles pour l'Initiative en matière de logement abordable et les programmes de rénovation ont été prolongées. L'Ontario a demandé que la SCHL continue d'appliquer les programmes de rénovation existants jusqu'au 31 mars 2012.

Table 42

Estimated households served through new commitments,
2005 - 2012

	Number of Loans Nombre de prêts	Number of Units Nombre de logements	Hostel Beds Places de foyer	Forgiveness \$000 ^a Remise (milliers de \$)
Homeowner				
2005	5,800	5,800	0	47,736
2006	5,550	5,550	0	49,093
2007	6,854	6,854	0	57,506
2008	7,478	7,478	0	64,600
2009	6,874	6,874	0	61,304
2010	6,759	6,759	0	61,432
2011	1,532	1,532	0	15,335
2012	821	821	0	9,484
Disabled				
2005	1,451	1,525	25	15,537
2006	1,605	1,915	75	16,603
2007	1,281	1,342	0	14,967
2008	1,556	1,586	49	17,075
2009	1,597	1,595	43	16,837
2010	1,827	1,877	25	20,897
2011	471	493	5	5,433
2012	309	315	0	3,411
On Reserve				
2005	1,275	1,275	0	17,625
2006	2,100	2,100	0	29,643
2007	846	846	0	12,033
2008	893	893	0	12,872
2009	1,045	1,045	0	15,431
2010	1,132	1,132	0	16,977
2011	883	883	0	13,378
2012	990	990	0	14,497
Conversion				
2005	24	225	0	4,655
2006	47	645	25	12,399
2007	16	143	0	3,795
2008	66	274	11	7,065
2009	67	215	10	5,219
2010	19	270	10	5,612
2011	11	22	0	372
2012	0	0	0	0
Emergency Repair Program				
2005	3,000	3,000	0	7,341
2006	2,740	2,740	0	7,676
2007	2,795	2,795	0	8,582
2008	2,862	2,862	0	8,850
2009	2,654	2,654	0	8,152
2010	2,761	2,761	0	8,922
2011	658	658	0	2,199
2012	86	86	0	486
Rental / Rooming House / Garden Suites				
2005	1,357	6,000	375	37,106
2006	497	3,235	430	28,696
2007	1,202	4,028	134	24,147
2008	4,011	5,005	391	31,989
2009	1,394	2,170	256	22,327
2010	770	2,532	223	28,229
2011	584	1,980	114	18,337
2012	34	672	172	7,934
Family Violence				
2005	173	550	625	16,698
2006	130	1,035	840	27,752
2007	431	573	271	7,261
2008	210	256	791	10,603
2009	240	550	715	12,569
2010	121	226	541	12,146
2011	98	105	107	5,442
2012	12	88	34	1,537
Home Adaptations for Seniors' Independence				
2005	2,600	2,600	0	6,875
2006	1,945	1,945	0	5,283
2007	2,063	2,063	0	6,172
2008	1,910	1,910	0	5,488
2009	1,873	1,873	0	5,191
2010	1,802	1,802	0	5,025
2011	831	831	0	2,451
2012	304	304	0	969
TOTAL*				
2005	15,680	20,975	1,025	153,573
2006	14,614	19,165	1,370	177,145
2007	15,488	18,644	405	134,463
2008	18,986	20,264	1,242	158,542
2009	15,744	16,976	1,024	147,029
2010	15,191	17,359	799	159,240
2011	5,068	6,504	226	62,946
2012	2,556	3,276	206	38,318

* Data may not add due to rounding.

Households served through provincial renovation programs cost-shared by CMHC are included above.

*Under the new Investment in Affordable Housing (IAH) 2011-14 Framework, federal investment in affordable housing off reserve, which amount to the previous level of federal funding for the Affordable Housing Initiative and the renovation programs, are combined under a single funding envelope. Most provinces and territories have signed bilateral agreements for the IAH. In PEI and Yukon, the existing delivery arrangements for the Affordable Housing Initiative and the renovation programs were extended. Ontario requested that CMHC continue delivering the existing renovation programs until March 31, 2012.

Tableau 42

Nombre estimatif des ménages aidés en vertu de nouveaux engagements, 2005 - 2012

* L'arrondissement des chiffres peut causer des différences dans les totaux comparés. Les chiffres ci-haut tiennent compte du nombre des ménages aidés en vertu des programmes de rénovation provinciaux faisant l'objet d'une entente de partage des coûts avec la SCHL.

*En vertu du nouveau Cadre de référence pour l'investissement dans le logement abordable (IDL) 2011-2014, les investissements dans le logement abordable à l'extérieur des réserves, dont le montant correspond au niveau de financement accordé antérieurement par le gouvernement fédéral pour l'initiative en matière de logement abordable et les programmes de rénovation, sont combinés en une seule enveloppe de financement. La plupart des provinces et territoires ont signé des ententes bilatérales pour l'IDL. À l'Île-du-Prince-Édouard et au Yukon, les ententes actuelles pour l'initiative en matière de logement abordable et les programmes de rénovation ont été prolongées. L'Ontario a demandé que la SCHL continue d'appliquer les programmes de rénovation existants jusqu'au 31 mars 2012.

Canadian Housing Statistics 2012 - Statistiques du logement au Canada 2012

Table 43

Estimated Households Assisted through Existing Agreements in 2012

Program	Programme	Nfld. T.- N.	P.E.I. Î.-P.- É.	N.S. N.- É.	N.B. N.- B.	Que. Qué.	Ont. Ont.	Man. Man.	Sask. Sask.	Alta. Alb.	B.C. C - B.	Yukon	N.W.T. T.N.-O.	Nunavut	Canada
Administered by P/T	Administrés par P/T	10,700	950	18,200	13,000	88,100	199,650	32,400	22,650	24,500	48,100	500	2,350	3,000	464,100
Administered by CMHC	Administrés par la SCHL														
Rent Assistance	Aide au logement locatif	0	150	0	0	200	3,700	0	0	550	0	0	0	0	4,600
Cooperatives	Coopératives	0	150	0	0	16,100	19,450	0	0	2,800	12,200	0	0	0	50,700
Non-Profit / Urban Native / Public Housing	SBL / Autochtone urbain/ Logement public	0	1,500	0	0	16,700	250	250	700	4,400	150	100	0	0	24,050
RNH	LRA	0	150	0	0	0	0	0	50	0	0	0	0	0	200
Limited Dividend	Dividendes limités	0	0	0	0	250	0	0	0	0	0	0	0	0	250
On Reserve	Dans les réserves	150	50	1,100	950	4,550	4,400	5,700	4,600	3,100	4,300	400	0	0	29,300
Sub-Total CMHC	Total partiel SCHL	150	2,000	1,100	950	37,800	27,800	5,950	5,350	10,850	16,650	500	0	0	109,100
RRAP Rental, R.H., Conversion and SEP (New)	PAREL p.-b., m.de c. et PAMH (développement)	550	150	550	900	1,250	10,500	1,350	0	1,900	3,300	150	0	0	20,600
TOTAL		11,400	3,100	19,850	14,850	127,150	237,950	39,700	28,000	37,250	68,050	1,150	2,350	3,000	593,800

* There are ten jurisdictions who have assumed administration of units previously administered by CMHC.

* Under the new Investment in Affordable Housing (IAH) 2011-14 Framework, federal investments in affordable housing off reserve, which amount to the previous level of federal funding for the Affordable Housing Initiative and the renovation programs, are combined under a single funding envelope. Most provinces and territories have signed bilateral agreements for the IAH. In PEI and Yukon, the existing delivery arrangements for the Affordable Housing Initiative and the renovation programs were extended. Ontario requested that CMHC continue delivering the existing renovation programs until March 31, 2012.

Abbreviations:

P/T: Province / Territory

RNH: Rural & Native Housing

RRAP: Residential Rehabilitation Assistance Program

R.H.: Rooming House

SEP: Shelter Enhancement Program

* Il y a sept provinces et trois territoires qui ont assumé l'administration de logements qui relevaient autrefois de la SCHL.

* En vertu du nouveau Cadre de référence pour l'Investissement dans le logement abordable (IDLA) 2011-2014, les investissements dans le logement abordable à l'extérieur des réserves, dont le montant correspond au niveau de financement accordé antérieurement par le gouvernement fédéral pour l'initiative en matière de logement abordable et les programmes de rénovation, sont combinés en une seule enveloppe de financement. La plupart des provinces et territoires ont signé des ententes bilatérales pour l'IDLA. À l'Île-du-Prince-Édouard et au Yukon, les ententes actuelles pour l'initiative en matière de logement abordable et les programmes de rénovation ont été prolongées. L'Ontario a demandé que la SCHL continue d'appliquer les programmes de rénovation existants jusqu'au 31 mars 2012.

Abbreviations:

P/T: province / territoire

SBL: sans but lucratif

LRA: logement pour les ruraux et les autochtones

PAREL: programme d'aide à la remise en état des logements

p.-b.: propriétaires-bailleurs

m. de c.: maisons de chambres

PAMH: Programme d'amélioration des maisons d'hébergement

Table 44

Consumer Price Indices - Selected Housing Components and All Items, 2003-2012 (2002 = 100)

Period Année	Shelter <i>Logement</i>		Owned Accommodation <i>Logements de propriétaires-occupants</i>											
	Rented Accommodation <i>Logements locatifs</i>		Property Taxes Impôts fonciers		Mortgage Interest Intérêt hypothécaire		Owner Repairs Réparations à la charge du propriétaire		Home-Owners Insurance Premium Prime d'assurance du propriétaire		Water, Fuel and Electricity Eau, combus- tible et électricité		All Items Index d'ensemble	
	Rent Loyer	Total											Housing Habitation	
2003	101.5	101.5	102.3	99.8	103.4	106.4	111.2	103.0	108.9	103.2	102.8			
2004	102.5	102.6	105.6	99.9	105.4	113.2	123.3	105.9	112.5	105.8	104.7			
2005	103.3	103.4	109.9	100.6	107.5	119.1	131.2	109.2	119.8	109.2	107.0			
2006	104.3	104.4	113.4	102.7	110.0	127.8	140.8	113.7	125.9	113.1	109.1			
2007	106.0	106.0	117.0	108.9	110.4	135.4	150.2	119.3	126.6	116.9	111.5			
2008	107.8	107.8	121.3	117.6	109.5	139.4	154.5	124.6	135.5	122.0	114.1			
2009	109.5	109.5	125.4	118.0	115.9	135.8	160.9	125.9	125.9	121.6	114.4			
2010	110.8	110.8	130.5	112.8	118.4	140.8	162.1	126.8	131.3	123.3	116.5			
2011	112.1	112.0	134.6	110.8	120.2	144.2	170.1	128.6	136.6	125.6	119.9			
2012	113.6	113.6	137.8	109.2	124.5	147.6	174.2	130.1	138.2	127.1	121.7			
2012	J	112.8	112.7	136.8	110.8	119.6	146.1	129.6	141.7	127.1	120.7			
	F	113.0	112.9	136.8	110.8	119.8	146.1	129.6	140.3	126.9	121.2			
	M	113.1	113.0	136.8	110.7	119.7	146.5	129.6	137.7	126.6	121.7			
	A	113.2	113.2	136.8	110.3	125.4	146.9	130.2	135.3	126.6	122.2			
	M	113.3	113.3	136.8	110.0	125.7	147.2	130.3	135.5	126.7	122.1			
	J	113.4	113.5	136.8	109.6	126.3	147.4	130.2	137.4	127.0	121.6			
	J	113.5	113.6	136.8	109.2	126.4	147.9	130.3	138.0	127.2	121.5			
	A	113.8	113.9	136.8	108.8	126.4	148.0	130.1	139.6	127.4	121.8			
	S	114.0	114.0	136.8	108.2	126.7	148.2	130.0	138.3	127.2	122.0			
	O	114.2	114.2	140.6	107.8	126.0	148.4	130.6	138.5	127.6	122.2			
	N	114.3	114.4	140.6	107.5	125.6	148.9	130.5	137.8	127.5	121.9			
	D	114.5	114.5	140.6	106.8	126.1	149.1	130.4	138.2	127.5	121.2			

Source: Statistics Canada, CANSIM Database (using Conference Board of Canada (distributor) www.conferenceboard.ca/weblinx/ - May 22, 2013).

Tableau 44

Indices des prix à la consommation: certaines charges de logement et indice d'ensemble, 2003-2012 (2002 = 100)

Source : Statistique Canada, base CANSIM (en passant par le site Web du Conference Board du Canada [distributeur], à l'adresse www.conferenceboard.ca/weblinx/, en date du 22 mai 2013).

Table 45

Consumer Price Indices - Regional Cities Housing Components, 2009-2012 (2002 = 100)

Area Région	2009	2010	2011	2012	2012			
					1	2	3	4
St. John's	126.7	130.3	137.4	141.8	140.1	141.2	142.6	143.3
Charlottetown ¹	121.5	123.3	126.0	126.9	126.9	127.0	126.5	127.1
Halifax	121.7	122.7	127.0	130.0	129.5	129.9	130.0	130.8
Saint John	122.3	124.9	127.6	128.4	128.4	128.4	128.1	128.6
Québec	119.9	121.3	123.0	125.5	125.0	125.3	125.5	126.1
Montréal	119.5	120.3	122.3	124.0	123.6	123.8	123.9	124.5
Ottawa	120.9	124.0	125.8	127.6	127.0	127.4	127.9	128.1
Toronto	117.5	120.3	122.2	124.6	123.8	124.5	124.9	125.1
Thunder Bay	105.2	106.2	108.2	108.2	108.7	107.9	107.7	108.6
Winnipeg	121.6	121.1	124.0	126.2	125.0	125.8	126.4	127.8
Regina	138.2	140.1	144.3	148.0	147.2	147.4	148.2	149.3
Saskatoon	141.2	142.0	144.5	146.6	146.2	146.4	146.7	147.2
Edmonton	147.8	148.3	153.3	154.2	155.7	151.4	154.2	155.5
Calgary	145.9	145.8	149.2	149.3	151.1	146.8	149.4	149.9
Vancouver	113.7	115.7	117.1	117.5	117.7	117.5	117.3	117.6
Victoria	111.2	110.9	111.9	111.0	111.4	111.4	110.8	110.5
Canada	121.6	123.3	125.6	127.1	126.9	126.8	127.3	127.5

Source: Statistics Canada, CANSIM Database (using Conference Board of Canada (distributor) www.conferenceboard.ca/weblinx/ - May 22, 2013).

Source : Statistique Canada, base CANSIM (en passant par le site Web du Conference Board du Canada [distributeur], à l'adresse www.conferenceboard.ca/weblinx/, en date du 22 mai 2013).

¹Includes Summerside.

Canadian Housing Statistics 2012 - Statistiques du logement au Canada 2012

Table 46

Basic Union Wage Rate Indices for Selected Residential Construction Trades, 2009-2012 (2007 = 100)

Tableau 46

Indices des salaires syndicaux de base pour certains métiers de la construction résidentielle, 2009-2012 (2007 = 100)

		2009	2010	2011	2012	2012			
						1	2	3	4
Carpenter	Charpentier	108.2	111.1	114.1	118.8	116.9	118.7	119.7	120.0
Crane Operator	Grutier	107.6	110.9	113.7	116.1	114.4	115.9	116.8	117.1
Cement Finisher	Cimentier applicateur	108.5	112.1	113.9	115.3	114.2	115.3	115.8	115.9
Electrician	Électricien	110.4	113.5	115.9	118.9	116.8	118.7	119.7	120.3
Labourer	Manoeuvre (journalier)	108.3	110.8	112.6	113.9	113.0	113.9	114.3	114.6
Plumber	Mécanicien en tuyauterie	110.8	114.4	116.8	119.1	117.7	119.0	119.7	120.1
Reinforcing Steel Erector	Ferrailleur	108.9	114.8	118.2	119.6	118.8	119.6	120.0	120.0
Structural Steel Erector	Monteur d'acier de structure	107.1	111.3	113.7	115.1	114.3	115.1	115.5	115.6
Sheet Metal Worker	Ferblantier	106.3	108.8	111.2	113.6	111.8	113.6	114.5	114.5
Heavy Equipment Operator	Opérateur d'équipement lourd	108.5	112.1	115.0	117.4	115.7	117.2	118.2	118.4
Bricklayer	Briqueteur	107.1	110.3	112.8	115.0	113.5	115.0	115.8	115.8
Painter	Peintre	109.0	112.2	114.1	115.5	114.6	115.4	115.9	116.1
Plasterer	Plâtrier	108.3	114.4	117.9	119.4	118.2	119.3	120.0	120.2
Roofer	Couvreur	106.4	109.0	110.9	113.3	111.5	113.3	114.1	114.3
Truck Driver	Conducteur de camion	110.7	115.5	119.2	121.6	119.9	121.4	122.3	122.6
Insulator	Ouvrier en calorifugeage	109.5	113.5	116.3	118.2	116.9	118.1	118.7	119.2
Total		108.8	112.0	114.5	117.1	115.6	117.0	117.7	118.0

Source: Statistics Canada, CANSIM Database (using Conference Board of Canada (distributor) www.conferenceboard.ca/weblinx/ - May 22, 2013).

Source : Statistique Canada, base CANSIM (en passant par le site Web du Conference Board du Canada [distributeur], à l'adresse www.conferenceboard.ca/weblinx/, en date du 22 mai 2013)

Table 47

New Housing Price Indices - Land Only, by Metropolitan Area, 2009-2012 (2007 = 100)

Tableau 47

Indices des prix des logements neufs: composante terrain, par région métropolitaine, 2009-2012 (2007 = 100)

		2009	2010	2011	2012	2012			
						1	2	3	4
Metropolitan Areas Régions métropolitaines									
St. John's		137.1	149.3	159.3	160.1	159.3	159.8	160.7	160.7
Halifax		112.6	113.2	115.1	115.4	115.1	115.1	115.4	115.9
Saint John-Fredericton-Moncton		104.4	106.2	108.4	111.0	110.2	110.7	111.1	111.8
Québec		132.4	139.2	139.7	143.0	141.8	142.8	143.5	143.8
Montréal		105.9	112.3	119.8	122.0	121.9	122.0	122.0	122.0
Ottawa-Gatineau		101.1	102.6	103.9	106.0	104.9	105.5	106.4	107.0
Toronto		101.8	100.5	101.6	104.9	104.0	104.6	105.3	105.7
St. Catharines-Niagara		109.8	109.3	109.5	110.1	109.5	109.7	110.4	111.0
Hamilton		102.6	102.3	103.0	103.0	103.0	103.0	103.0	103.0
Kitchener-Cambridge-Waterloo		101.8	100.3	101.9	102.2	102.1	102.1	102.2	102.2
London		101.2	100.2	99.3	99.3	99.3	99.3	99.4	99.4
Windsor		100.7	99.7	100.0	100.2	100.2	100.2	100.2	100.2
Sudbury-Thunder Bay		104.5	105.0	105.2	106.6	105.4	106.7	107.4	107.0
Winnipeg		123.2	131.6	136.1	142.5	139.4	141.4	143.6	145.6
Regina		129.6	149.0	163.7	176.2	173.2	177.1	177.4	177.2
Saskatoon		131.1	135.5	136.0	140.0	138.3	140.4	140.4	140.7
Calgary		106.1	105.8	108.3	109.0	108.4	109.0	109.3	109.4
Edmonton		95.3	89.7	91.2	92.3	91.8	92.5	92.3	92.5
Vancouver		103.3	102.8	102.3	102.6	102.5	102.6	102.7	102.7
Victoria		103.3	102.7	101.8	101.1	101.8	101.3	100.8	100.6
Canada		103.5	103.1	104.9	106.7	106.1	106.6	106.9	107.1

Source: Statistics Canada, CANSIM Database (using Conference Board of Canada (distributor) www.conferenceboard.ca/weblinx/ - May 22, 2013).

Source : Statistique Canada, base CANSIM (en passant par le site Web du Conference Board du Canada [distributeur], à l'adresse www.conferenceboard.ca/weblinx/, en date du 22 mai 2013)

Canadian Housing Statistics 2012 - Statistiques du logement au Canada 2012

Table 48

New Housing Price Indices - House Only,
by Metropolitan Area, 2009-2012 (2007 = 100)

Tableau 48

Indices des prix des logements neufs: composante habitation,
par région métropolitaine, 2009-2012 (2007 = 100)

	2009	2010	2011	2012	2012							
					1	2	3	4				
Metropolitan Areas												
<i>Régions métropolitaines</i>												
St. John's	131.5	137.6	141.9	142.0	141.1	141.6	142.7	142.5				
Halifax	108.5	109.6	111.4	114.5	113.3	114.0	114.9	115.5				
Saint John-Fredericton-Moncton	106.2	107.7	108.0	107.2	107.6	107.2	107.0	107.0				
Québec	105.2	107.7	109.8	113.1	111.9	112.8	113.5	114.2				
Montréal	108.0	110.1	111.7	112.9	112.4	112.6	112.9	113.7				
Ottawa-Gatineau	106.1	111.1	115.1	118.4	117.2	118.2	118.9	119.4				
Toronto	104.3	109.2	116.3	123.6	120.9	123.2	124.4	126.1				
St. Catharines-Niagara	102.0	103.3	102.5	105.0	104.2	104.7	105.2	106.1				
Hamilton	101.3	103.8	104.9	107.4	105.8	107.1	107.6	109.0				
Kitchener-Cambridge-Waterloo	103.9	106.4	110.0	114.2	112.3	113.9	115.4	115.3				
London	105.9	109.8	110.5	112.4	111.4	112.1	112.6	113.3				
Windsor	100.3	99.6	95.6	98.2	98.1	98.3	98.1	98.2				
Sudbury-Thunder Bay	106.7	105.8	105.7	107.1	106.2	107.2	107.4	107.5				
Winnipeg	109.2	113.5	119.6	124.4	122.5	123.8	124.8	126.5				
Regina	134.0	137.8	142.8	147.5	146.2	147.4	148.1	148.2				
Saskatoon	105.9	108.7	110.6	112.9	112.5	113.1	113.1	113.1				
Calgary	88.3	90.9	89.5	91.6	90.3	91.1	92.1	93.1				
Edmonton	87.3	88.7	89.1	89.8	89.4	89.8	89.8	90.0				
Vancouver	90.6	96.4	96.3	95.1	95.4	95.2	95.2	94.8				
Victoria	85.5	81.3	80.0	77.2	77.9	77.3	77.0	76.5				
Canada	99.7	103.1	105.6	108.4	107.2	108.1	108.7	109.4				

Source: Statistics Canada, CANSIM Database (May 22, 2013)

Source : Statistique Canada, base CANSIM (en date du 22 mai 2013)

Table 49

New Housing Price Indices - Total Selling Price,
by Metropolitan Area, 2009-2012 (2007 = 100)

Tableau 49

Indices des prix des logements neufs: prix de vente total,
par région métropolitaine, 2009-2012 (2007 = 100)

	2009	2010	2011	2012	2012							
					1	2	3	4				
Metropolitan Areas												
<i>Régions métropolitaines</i>												
St. John's	133.3	141.2	146.9	147.2	146.4	146.8	147.9	147.7				
Halifax	109.1	110.1	112.0	114.4	113.5	114.0	114.8	115.4				
Saint John-Fredericton-Moncton	105.8	107.5	108.1	108.0	108.1	107.9	107.9	108.1				
Québec	112.6	116.3	117.9	121.4	120.1	121.1	121.8	122.5				
Montréal	107.4	110.7	113.9	115.5	115.1	115.3	115.5	116.1				
Ottawa-Gatineau	105.3	109.5	112.8	115.7	114.5	115.4	116.2	116.7				
Toronto	103.4	106.1	111.0	116.7	114.8	116.3	117.3	118.5				
St. Catharines-Niagara	103.7	104.5	104.0	106.1	105.3	105.8	106.3	107.0				
Hamilton	101.7	103.3	104.2	105.8	104.7	105.6	106.0	106.9				
Kitchener-Cambridge-Waterloo	103.0	104.3	107.4	110.5	109.1	110.2	111.3	111.2				
London	105.0	107.9	108.3	109.7	108.9	109.5	109.8	110.5				
Windsor	100.5	99.7	96.6	98.6	98.5	98.7	98.5	98.6				
Sudbury-Thunder Bay	106.2	105.7	105.7	107.1	106.1	107.2	107.5	107.5				
Winnipeg	113.0	118.4	124.1	129.3	127.0	128.5	129.9	131.7				
Regina	133.3	140.2	147.3	153.8	152.1	153.9	154.5	154.6				
Saskatoon	111.4	114.6	116.2	118.8	118.1	119.0	119.0	119.1				
Calgary	93.9	95.6	95.5	97.1	96.0	96.7	97.5	98.2				
Edmonton	89.7	89.0	89.9	90.7	90.3	90.8	90.7	90.9				
Vancouver	95.8	99.0	98.7	98.2	98.2	98.2	98.3	97.9				
Victoria	92.1	89.5	88.1	85.7	86.5	85.8	85.4	85.0				
Canada	101.0	103.2	105.5	108.0	107.0	107.8	108.3	108.8				

Source: Statistics Canada, CANSIM Database (May 22, 2013)

Source : Statistique Canada, base CANSIM (en date du 22 mai 2013)

Canadian Housing Statistics 2012 - Statistiques du logement au Canada 2012

Table 50

Family Households by Age of Head, 1986-2006 (In Thousands)

Tableau 50

Ménages familiaux selon l'âge du chef, 1986-2006 (en milliers)

Period Année	Number of Family Households by Age Group						Total
	15-24	25-34	35-44	45-54	55-64	65+	
1986	287.0	1,608.5	1,684.1	1,194.2	1,001.1	860.0	6,635.0
1991	241.2	1,629.9	1,954.9	1,367.7	1,025.1	1,016.4	7,235.2
1996	222.0	1,459.5	2,122.8	1,678.9	1,051.1	1,151.0	7,685.5
2001	212.6	1,257.4	2,196.0	1,970.4	1,200.2	1,318.9	8,155.6
2006	205.2	1,217.4	2,058.2	2,190.3	1,514.0	1,466.3	8,651.3
Net Change in Number of Family Households							
1986-1991	-45.8	21.4	270.8	173.5	24.0	156.4	600.2
1991-1996	-19.2	-170.4	167.9	311.2	26.0	134.6	450.3
1996-2001	-9.4	-202.1	73.2	291.5	149.1	167.9	470.1
2001-2006	-7.4	-40.0	-137.8	219.9	313.8	147.4	495.7
Annual Averages - Net Family Household Formation							
1986-1991	-9.2	4.3	54.2	34.7	4.8	31.3	120.0
1991-1996	-3.8	-34.1	33.6	62.2	5.2	26.9	90.1
1996-2001	-1.9	-40.4	14.6	58.3	29.8	33.6	94.0
2001-2006	-1.5	-8.0	-27.6	44.0	62.8	29.5	99.1

Source: Statistics Canada - Census of Canada 1986, 1991, 1996, 2001 and 2006.

Source: Statistique Canada - Recensements du Canada, 1986, 1991, 1996, 2001 et 2006.

Table 51

Households by Age of Head, 1986-2006 (In Thousands)

Tableau 51

Ménages selon l'âge du chef, 1986-2006 (en milliers)

Period Année	Number of Households by Age Group						Total
	15-24	25-34	35-44	45-54	55-64	65+	
1986	535.9	2,124.0	1,971.5	1,412.5	1,327.0	1,620.7	8,991.7
1991	466.2	2,220.0	2,363.0	1,666.4	1,379.9	1,922.7	10,018.3
1996	437.5	2,045.2	2,630.2	2,102.4	1,434.7	2,170.1	10,820.1
2001	447.2	1,792.0	2,747.6	2,509.6	1,659.8	2,406.8	11,563.0
2006	456.6	1,782.3	2,591.9	2,829.8	2,130.8	2,646.1	12,437.5
Net Change in Number of Households							
1986-1991	-69.7	96.0	391.5	253.9	52.9	302.0	1,026.6
1991-1996	-28.7	-174.8	267.2	436.0	54.8	274.5	801.8
1996-2001	9.7	-253.2	117.4	407.2	225.1	236.7	742.9
2001-2006	9.4	-9.7	-155.7	320.2	471.0	239.3	874.5
Annual Averages - Net Household Formation							
1986-1991	-13.9	19.2	78.3	50.8	10.6	60.4	205.3
1991-1996	-5.8	-35.0	53.4	87.2	11.0	54.9	160.4
1996-2001	1.9	-50.6	23.5	81.5	45.0	47.3	148.6
2001-2006	1.9	-1.9	-31.1	64.0	94.2	47.9	174.9

Source: Statistics Canada - Census of Canada 1986, 1991, 1996, 2001 and 2006.

Source: Statistique Canada - Recensements du Canada, 1986, 1991, 1996, 2001 et 2006.

Table 52

Components of Annual Population Growth, 2004-2012

Tableau 52

Composantes de l'accroissement annuel de la population, 2004-2012

Period Année	(en milliers)	Births <i>Naissances</i>		Deaths <i>Décès</i>		Natural Increase (000's)	Immigration (000's)	Emigration (000's)	Total Population increase (000's)				
		Rate Per 1,000 Population <i>Taux par 1 000 habitants</i>	Rate Per 1,000 Population <i>Taux par 1 000 habitants</i>	Accroissement naturel (en milliers)	Immigration (en milliers)								
2004/2005	339	10.6	230	7.2	109	245	37	297					
2005/2006	346	10.7	225	6.9	121	254	41	328					
2006/2007	361	11.0	234	7.1	127	238	41	345					
2007/2008	374	11.3	237	7.1	137	250	49	373					
2008/2009	379	11.3	238	7.1	142	245	50	413					
2009/2010	379	11.2	240	7.1	139	271	45	402					
2010/2011	379	11.0	248	7.2	131	259	46	366					
2011/2012	382	11.0	252	7.3	129	260	47	384					

Source: Statistics Canada, CANSIM Database (using Conference Board of Canada (distributor) www.conferenceboard.ca/weblinx/ - May 17, 2013). Data refers to the month of June of each year.

Source : Statistique Canada, base CANSIM (en passant par le site Web du Conference Board du Canada [distributeur], à l'adresse www.conferenceboard.ca/weblinx/, en date du 17 mai 2013). Données du mois de juin de chaque année.

Table 53

Population and Dwelling Starts, by Province, 1991-2006

Tableau 53

Population et mises en chantier, par province, 1991-2006

Province	Population ¹ 000's (en milliers)				Annual Rate of Population Growth (Per Cent)			Cumulative Dwelling Starts (Units) ²		
					Taux annuel d'accroissement de la population (données en pourcentage)			Mises en chantier cumulatives (en nombre de logements) ²		
	1991	1996	2001	2006	1991-1996	1996-2001	2001-2006	1992-1996	1997-2001	2002-2006
Metropolitan Areas										
NL	T.-N.-L.	121	124	123	151	0.5	-0.2	4.6	5,122	4,444
P.E.I.	Î.-P.-É.	-	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0	0
N.S.	N.-É.	254	266	276	283	0.9	0.8	0.5	11,109	11,161
N.B.	N.-B.	-	0	0	0	0.0	0.0	0.0	1,979	1,528
Que.	Qué.	3,995	4,152	4,403	4,551	0.8	1.2	0.7	95,776	83,723
Ont.	Ont.	6,227	6,859	7,689	8,274	2.0	2.4	1.5	168,282	262,619
Man.	Man.	613	622	627	642	0.3	0.2	0.5	6,928	7,655
Sask.	Sask.	365	374	375	382	0.5	0.1	0.4	6,140	8,332
Alta.	Alb.	1,414	1,484	1,661	1,851	1.0	2.4	2.3	58,542	88,399
B.C.	C.-B.	1,671	2,014	2,356	2,523	4.1	3.4	1.4	100,707	61,321
Canada ³		14,660	15,895	17,510	18,657	1.7	2.0	1.3	454,585	529,182
Other Urban Centres										
NL	T.-N.-L.	183	190	173	141	0.8	-1.8	-3.7	**	**
P.E.I.	Î.-P.-É.	52	59	60	61	2.7	0.3	0.3	**	**
N.S.	N.-É.	228	232	231	224	0.4	-0.1	-0.6	**	**
N.B.	N.-B.	345	360	368	373	0.9	0.4	0.3	**	**
Que.	Qué.	1,356	1,446	1,414	1,499	1.3	-0.4	1.2	**	**
Ont.	Ont.	2,027	2,100	1,973	2,077	0.7	-1.2	1.1	**	**
Man.	Man.	174	178	179	179	0.5	0.1	0.0	**	**
Sask.	Sask.	258	253	254	247	-0.4	0.8	-0.6	**	**
Alta.	Alb.	617	659	744	849	1.4	2.6	2.8	**	**
B.C.	C.-B.	969	1,043	954	988	1.5	-1.7	0.7	**	**
Canada ³		6,209	6,520	6,350	6,638	1.0	-0.5	0.9	**	**
Rural Areas										
NL	T.-N.-L.	264	238	217	213	-2.0	-1.8	-0.4	**	**
P.E.I.	Î.-P.-É.	78	75	75	75	-0.8	0.0	0.0	**	**
N.S.	N.-É.	418	411	401	407	-0.3	-0.5	0.3	**	**
N.B.	N.-B.	379	378	361	357	-0.1	-0.9	-0.2	**	**
Que.	Qué.	1,545	1,541	1,420	1,496	-0.5	-1.6	1.1	**	**
Ont.	Ont.	1,831	1,795	1,748	1,809	-0.4	-0.5	0.7	**	**
Man.	Man.	305	314	314	328	0.6	0.0	0.9	**	**
Sask.	Sask.	366	363	350	339	-0.2	0.7	-0.6	**	**
Alta.	Alb.	514	554	570	591	1.6	0.6	0.7	**	**
B.C.	C.-B.	642	667	598	602	0.8	-2.1	0.1	**	**
Canada ³		6,342	6,336	6,054	6,217	‡	-0.9	0.5	**	**
All Areas										
<i>Toutes les régions</i>										
NL	T.-N.-L.	568	552	513	505	-0.6	-1.4	-0.3	10,665	7,764
P.E.I.	Î.-P.-É.	130	134	135	136	0.6	0.1	0.1	2,934	2,995
N.S.	N.-É.	900	909	908	914	0.2	‡	0.1	21,930	19,724
N.B.	N.-B.	724	738	729	730	0.4	-0.2	0.0	15,228	14,466
Que.	Qué.	6,896	7,139	7,237	7,546	0.7	0.3	0.9	151,502	127,153
Ont.	Ont.	10,085	10,754	11,410	12,160	1.3	1.2	1.3	226,437	319,940
Man.	Man.	1,092	1,114	1,120	1,149	0.4	0.1	0.5	12,213	14,163
Sask.	Sask.	989	990	979	968	‡	-0.2	-0.2	9,987	13,705
Alta.	Alb.	2,545	2,697	2,975	3,291	1.2	2.1	2.1	84,987	131,680
B.C.	C.-B.	3,282	3,724	3,908	4,113	2.7	1.0	1.0	177,534	97,243
Canada ³		27,211	28,751	29,914	31,512	1.1	0.8	1.1	713,417	748,833
<i>Données de juin.</i>										

As of June.

¹Source: Statistics Canada - Census of Canada. 1991, 1996, 2001 and 2006

²Source: CMHC. Calculated on a constant area basis using the most recent census boundaries.

³Excludes Yukon and Northwest Territories.

Données de juin.
¹Source: Statistique Canada - Recensement du Canada 1991, 1996, 2001 and 2006

²Source: SCHL. Données calculées d'après une base régionale constante en utilisant les limites territoriales du dernier recensement.

³Ne comprend ni le Yukon ni les Territoires du Nord-Ouest.

Canadian Housing Statistics 2012 - Statistiques du logement au Canada 2012

Table 54

Households, Housing Stock and Crowding, by Area, 1986-2006

Tableau 54

Ménages, parc de logements et surpeuplement, par province et territoire, 1986-2006

Period and Area Année, province et territoire		Households Ménages		Families Not Maintaining Their Own Households Familles secondaires	Crowding ¹ Surpeuplement ¹	Total Housing Stock ² Parc domiciliaire ²	
		Family Familiaux	Non-Family Non familiaux				
1986	Nfld. Lab.	T.-N.-L.	137,675	21,405	3,010	7,375	159,920
	P.E.I.	Î.-P.-É.	31,645	9,050	425	1,045	40,870
	N.S.	N.-É.	226,795	68,985	3,960	5,230	297,220
	N.B.	N.-B.	183,845	47,840	3,030	5,065	232,705
	Que.	Qué.	1,735,745	621,360	19,690	37,895	2,370,890
	Ont.	Ont.	2,400,310	821,415	33,550	52,815	3,243,750
	Man.	Man.	273,130	109,210	4,105	9,745	384,325
	Sask.	Sask.	258,785	99,480	3,225	7,560	360,465
	Alta.	Alb.	609,070	227,060	7,700	15,845	840,530
	B.C.	C.-B.	761,835	325,280	11,110	18,665	1,094,215
	Y. & N.W.T.	Y. et T.N.-O.	16,530	5,210	425	3,315	22,045
	Canada		6,635,365	2,356,295	90,230	164,555	9,046,935
1991	Nfld. Lab.	T.-N.-L.	147,080	27,415	5,475	2,710	174,495
	P.E.I.	Î.-P.-É.	33,570	10,910	625	320	44,475
	N.S.	N.-É.	241,570	82,810	4,735	2,495	324,380
	N.B.	N.-B.	195,465	58,245	4,355	1,980	253,710
	Que.	Qué.	1,866,455	767,850	27,665	28,955	2,634,300
	Ont.	Ont.	2,667,995	970,370	56,290	50,495	3,638,365
	Man.	Man.	282,675	122,440	9,320	7,470	405,120
	Sask.	Sask.	255,860	107,285	6,375	5,780	363,150
	Alta.	Alb.	658,655	251,740	13,880	12,725	910,390
	B.C.	C.-B.	866,635	377,260	17,970	16,060	1,243,890
	Y. & N.W.T.	Y. et T.N.-O.	19,275	6,710	625	2,585	25,990
	Canada		7,235,230	2,783,035	147,315	131,560	10,018,265
1996	Nfld. Lab.	T.-N.-L.	152,785	32,710	2,585	3,675	185,495
	P.E.I.	Î.-P.-É.	35,480	12,480	395	740	47,960
	N.S.	N.-É.	250,610	91,980	3,400	5,690	342,590
	N.B.	N.-B.	204,540	66,610	2,545	3,870	271,155
	Que.	Qué.	1,931,310	890,715	16,395	47,620	2,822,030
	Ont.	Ont.	2,857,065	1,067,445	35,805	126,150	3,924,510
	Man.	Man.	288,990	130,400	6,770	12,290	419,390
	Sask.	Sask.	258,305	114,515	4,855	8,640	372,820
	Alta.	Alb.	705,385	273,790	9,595	17,225	979,175
	B.C.	C.-B.	978,610	446,025	13,480	48,520	1,424,640
	Y. & N.W.T.	Y. et T.N.-O.	22,385	7,905	880	3,230	30,290
	Canada		7,685,470	3,134,580	96,695	277,695	10,820,050
2001	Nfld. Lab.	T.-N.-L.	150,470	38,575	2,580	2,230	227,570
	P.E.I.	Î.-P.-É.	37,670	13,130	480	420	55,992
	N.S.	N.-É.	258,105	101,915	4,225	4,600	403,819
	N.B.	N.-B.	210,940	72,880	3,520	2,280	313,609
	Que.	Qué.	1,994,150	983,960	17,775	34,880	3,230,196
	Ont.	Ont.	3,085,505	1,133,905	39,435	115,325	4,556,240
	Man.	Man.	296,215	136,335	6,200	8,870	477,085
	Sask.	Sask.	260,860	118,820	5,455	6,685	431,628
	Alta.	Alb.	791,070	313,030	12,055	13,000	1,171,841
	B.C.	C.-B.	1,047,975	486,360	15,235	37,680	1,643,969
	Y. & N.W.T.	Y. et T.N.-O.	22,600	8,500	595	1,025	36,639
	Canada		8,155,565	3,407,415	107,555	228,550	12,548,588
2006	Nfld. Lab.	T.-N.-L.	152,030	45,150	2,485	1,890	235,958
	P.E.I.	Î.-P.-É.	38,580	14,550	495	415	62,753
	N.S.	N.-É.	262,455	114,390	4,425	3,380	425,681
	N.B.	N.-B.	213,400	82,560	3,475	2,230	331,619
	Que.	Qué.	2,094,900	1,094,445	19,635	36,455	3,452,300
	Ont.	Ont.	3,301,130	1,253,900	45,165	120,710	4,972,869
	Man.	Man.	304,820	143,960	6,565	10,730	491,724
	Sask.	Sask.	261,795	125,345	6,270	6,690	438,621
	Alta.	Alb.	881,145	375,055	12,980	14,615	1,335,745
	B.C.	C.-B.	1,116,360	526,790	16,945	38,370	1,788,474
	Y. & N.W.T.	Y. et T.N.-O.	24,710	9,985	780	2,900	41,111
	Canada		8,651,335	3,786,135	119,215	238,485	13,576,855

Source: Statistics Canada - Census of Canada, 1986, 1991, 1996, 2001, 2006.

Data may not add due to rounding.

¹1971-1991: Households that have more than one person per room.

1996: Crowded living conditions are identified by Canada's National Occupancy Standard (NOS). The NOS determines the number of bedrooms a household should have, based on the number, age, gender and interrelationships of household members. Households lacking enough bedrooms are identified and those with insufficient income to be able to afford alternative rental shelter that is suitable in size are considered to be crowded.

²Includes vacancies.

Source: Statistique Canada - Recensements du Canada, 1986, 1991, 1996, 2001, 2006.

L'arrondissement des chiffres peut causer des différences dans les totaux comparés.

¹1971-1991: Ménages comptant plus d'une personne par pièce.

1996: La Norme nationale d'occupation (NNO) détermine les conditions de surpeuplement. La norme précise le nombre de chambres dont un ménage doit disposer, selon le nombre de ses membres, leur âge, leur sexe et les rapports qui les lient. Le nombre de ménages qui manquent de chambres est établi. Les logements occupés par des ménages ayant un revenu insuffisant pour se procurer une habitation locative de taille convenable sont considérés comme étant surpeuplés.

²Comprend les logements inoccupés.

Table 55

Population, by Region and Province, 2000-2012 (In Thousands)

Period Année	Nfld. Lab. T.-N.-L.	P.E.I. Î.P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.-B.	Atlantic Atlantique	Que. Qué.	Ont. Ont.	Man. Man.	Sask. Sask.	Alta. Alb.	Prairies	B.C. C.-B.	Canada ¹
2000	530	136	934	751	2,351	7,347	11,621	1,146	1,009	2,988	5,144	4,033	30,594
2001	523	136	933	750	2,342	7,384	11,827	1,150	1,002	3,041	5,193	4,066	30,911
2002	520	137	934	749	2,340	7,428	12,030	1,155	998	3,109	5,261	4,093	31,252
2003	519	137	936	749	2,341	7,472	12,193	1,161	996	3,169	5,326	4,113	31,548
2004	518	138	939	749	2,343	7,520	12,341	1,171	997	3,224	5,392	4,145	31,846
2005	515	138	938	749	2,340	7,567	12,478	1,177	995	3,297	5,469	4,184	32,143
2006	511	138	938	746	2,333	7,615	12,619	1,182	991	3,397	5,570	4,228	32,471
2007	507	138	936	745	2,326	7,670	12,747	1,190	996	3,490	5,676	4,291	32,816
2008	507	139	937	747	2,329	7,730	12,883	1,202	1,010	3,564	5,776	4,363	33,189
2009	508	140	940	749	2,337	7,801	13,022	1,214	1,025	3,653	5,893	4,441	33,602
2010	512	142	944	752	2,350	7,880	13,172	1,231	1,040	3,707	5,978	4,514	34,004
2011	512	145	948	755	2,360	7,953	13,324	1,247	1,053	3,758	6,057	4,564	34,370
2012	512	146	948	755	2,362	8,027	13,464	1,263	1,073	3,843	6,178	4,609	34,754

Source: Statistics Canada, CANSIM Database (using Conference Board of Canada (distributeur) www.conferenceboard.ca/weblinx/ - May 17, 2013). Data refers to the second quarter of each year.

¹Includes Yukon and N.W.T.

Tableau 55

Population par région et par province, 2000-2012 (en milliers)

Source : Statistique Canada, base CANSIM (en passant par le site Web du Conference Board du Canada [distributeur], à l'adresse www.conferenceboard.ca/weblinx/, en date du 17 mai 2013). Données pour le deuxième trimestre de chaque année.

¹ Comprend le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest.

Table 56

 Dwelling Unit Type and Tenure by Census Metropolitan Areas¹, 2006

Tableau 56

 Type de logement et mode d'occupation par région métropolitaine de recensement¹, 2006

Metropolitan Area Régions métropolitaines	Dwelling Type (Per Cent) Type de logement (données en pourcentage)				Tenure (Per Cent) Mode d'occupation (données en pourcentage)			
	All Dwellings Tous les logements	Single- Detached Individuels	Semi-Detached and Duplex Jumelés et duplex	Row Housing En bande	Apartment and Other Appartements et autres	Owner- Occupied Propriétaire- occupant	Rental Locataire	
Abbotsford	55,930	49.5	2.9	7.3	40.3	73.5	26.5	
Barrie	63,860	70.4	3.7	7.8	18.1	80.7	19.3	
Brantford	47,850	67.2	5.7	6.9	20.2	73.7	26.3	
Calgary	415,605	59.6	5.8	8.7	25.8	74.1	25.9	
Edmonton	404,585	58.5	4.1	8.2	29.1	69.4	30.6	
Greater Sudbury	65,005	60.8	4.8	4.3	30.1	67.0	33.0	
Guelph	48,770	56.8	4.0	10.7	28.5	71.1	28.9	
Halifax	155,095	51.6	6.9	3.5	38.1	64.0	36.0	
Hamilton	266,460	57.4	3.3	11.9	27.5	71.6	28.4	
Kelowna	66,985	57.6	4.5	5.5	32.4	77.3	22.7	
Kingston	62,045	57.0	7.1	5.6	30.2	67.4	32.6	
Kitchener	169,175	55.7	6.6	10.6	27.0	69.8	30.2	
London	184,950	55.5	4.1	10.5	29.9	65.9	34.0	
Moncton	51,585	59.5	5.7	2.7	32.1	70.2	29.9	
Montréal	1,525,740	32.2	4.9	3.0	59.9	53.4	46.6	
Oshawa	119,015	65.1	6.3	9.1	19.6	78.6	21.4	
Ottawa-Hull	449,295	45.5	7.0	15.1	32.3	66.9	33.1	
Peterborough	46,660	70.6	2.1	4.8	22.4	72.7	27.3	
Québec	316,650	41.4	5.1	2.2	51.2	58.6	41.4	
Regina	80,320	68.6	2.5	4.5	24.4	70.1	29.9	
Saguenay	64,335	48.8	6.8	2.2	42.3	63.3	36.7	
Saint John	49,125	60.3	2.2	3.9	33.7	70.0	30.0	
Saskatoon	95,235	59.7	3.9	4.9	31.5	66.9	33.1	
Sherbrooke	82,765	43.0	3.4	1.9	51.7	53.5	46.5	
St. Catharines-Niagara	156,465	67.2	5.4	5.4	22.0	74.6	25.4	
St. John's	70,660	54.3	5.7	8.7	31.3	71.5	28.5	
Thunder Bay	51,395	68.3	3.9	2.5	25.3	72.9	27.1	
Toronto	1,801,245	41.7	7.7	8.3	42.2	67.6	32.4	
Trois-Rivières	63,865	45.9	5.4	1.7	47.0	57.6	42.4	
Vancouver	816,765	35.4	2.3	8.3	53.9	65.1	34.9	
Victoria	145,250	42.5	3.8	6.0	47.7	64.8	35.2	
Windsor	125,835	68.9	4.2	5.1	21.8	74.3	25.7	
Winnipeg	281,675	61.8	3.6	3.1	31.4	67.2	32.8	
Canada	12,388,285	55.2	4.8	5.6	34.4	68.7	31.3	

Source: Census of Canada, 2006

¹Excludes on reserve.

Source: Recensement du Canada de 2006

¹ Réserves exclues.

**EXPLANATORY AND
SOURCE NOTES**

Index

**NOTES EXPLICATIVES
ET SOURCES**

Index

EXPLANATORY AND SOURCE NOTES

The following symbols are used in this report:

- * Not applicable
- ** Not available
- † Less than \$1,000
- ‡ Less than 0.1 per cent
- Nil
- Amount too small to be expressed

Tables I-32

From 1948 to 1966, the surveys were intended to provide a complete monthly enumeration of all house-building activity in urban centres of 5,000 population and over, supplemented by a quarterly survey on a sample basis of smaller urban centres and the rural parts of the country. Agreement was reached with Statistics Canada to raise the basis for the survey for urban centres to a lower limit of 10,000 population, effective January 1, 1967. Data on both the 10,000 and 5,000 population limits for the monthly survey for the period 1962 to 1966 were published in Canadian Housing Statistics 1966.

Changes on area definitions and in population size groupings resulting from the quinquennial censuses were incorporated in the surveys in 1956, 1962, 1966, 1972, 1977, 1982, 1987, 1992, 1998, 2002, 2007 and 2011. The totals shown for Canada exclude the Yukon and Northwest Territories.

Users of the seasonally adjusted data appearing in this section should pay particular attention to the comment on seasonal adjustment at the end of these notes.

NOTES EXPLICATIVES ET SOURCES

Symboles utilisés dans le présent rapport :

- * Sans objet
- ** Non disponible
- † Moins de 1 000 \$
- ‡ Moins de 0,1 p. 100
- Néant
- Chiffre trop petit pour être indiqué

Tableaux I-32

De 1948 à 1966, les relevés fournissaient un dénombrement mensuel complet de tous les logements construits dans les centres urbains de 5 000 habitants et plus, que venait compléter un sondage trimestriel effectué dans les centres urbains plus petits et dans les secteurs ruraux du pays. Après entente avec Statistique Canada, la limite inférieure des centres urbains a été relevée le 1^{er} janvier 1967 et fixée à un minimum de 10 000 habitants. Les données des relevés mensuels effectués de 1962 à 1966 dans les agglomérations de 10 000 âmes et plus et dans celles de 5 000 âmes et plus ont été publiées dans Statistique du logement au Canada de 1966.

Les changements de définition des régions et de répartition numérique de la population, apportés par les recensements quinquennaux, ont été incorporés aux relevés de 1956, 1962, 1966, 1972, 1977, 1982, 1987, 1992, 1998, 2002, 2006 et 2011. Les totaux indiqués pour le Canada ne comprennent ni le Yukon, ni les Territoires du Nord-Ouest.

Ceux qui utilisent les données désaisonnalisées de cette section liront attentivement les précisions données à ce sujet à la fin des notes explicatives.

EXPLANATORY AND SOURCE NOTES

Tables 22, 23

The survey of newly completed and unabsorbed dwellings is carried out in conjunction with the Starts and Completions Survey in Metropolitan Areas, Large Urban Centres and Urban Agglomerations. When a dwelling is recorded as completed, a report is also made as to whether or not it is sold or rented. The dwellings are then surveyed each month until they are sold or rented.

Previous to 1979, row and apartment dwellings were surveyed each month for the first six months following completion, at which time any units remaining were dropped from the survey. Between 1979 and 1980, these dwellings were surveyed each month for up to twelve months before being removed. From 1981, these dwellings have been surveyed each month until they were occupied or sold.

Tables 56, 57

The Consumer Price Index measures price changes for a given quality and quantity of goods and services. An important component of the index is housing, which is represented by two items: shelter and household operation. The overall shelter index includes rent and the costs of home ownership.

The rent index, which includes rentals and the cost of tenant repairs, estimates price changes for a constant quality of rented accommodation. It is intended to be a measure of price change only, rather than a measure of change in prevailing market rents.

The index of home ownership costs measures price changes for property taxes, mortgage interest rates, repairs, the replacement cost of new houses and property insurance.

Definitions

Starts & Completions Survey

The Starts and Completions survey is carried out in site visits to confirm that new units have reached set stages in the construction process. Since most municipalities in the country issue building permits, these are used as an indication of where construction is likely to take place. In areas where there are not permits, reliance has to be placed either on local sources (building suppliers) or searching procedures.

NOTES EXPLICATIVES ET SOURCES

Tableaux 22, 23

Le relevé des logements nouvellement achevés non écoulés s'effectue en même temps que celui des logements mis en chantier et achevés dans les régions métropolitaines, les grands centres urbains et les agglomérations urbaines. Lorsqu'on signale l'achèvement d'un logement, on indique aussi s'il est vendu, loué ou non. Le dénombrement de tels logements se fait tous les mois, jusqu'au moment de leur vente ou location.

Avant 1979, les logements en bande et les appartements étaient dénombrés chaque mois pendant les six mois qui suivaient leur achèvement, puis rayés du relevé. En 1979 et 1980, ces logements ont été dénombrés tous les mois, pendant au moins 12 mois, avant d'être rayés des relevés. Depuis 1981, ils sont dénombrés chaque mois jusqu'à ce qu'ils soient occupés ou vendus.

Tableaux 56, 57

L'indice des prix à la consommation sert à mesurer l'évolution des prix pour une qualité et une quantité données de biens et de services. Une composante importante de cet indice est l'habitation, représentée par deux sous-indices : le logement et les dépenses des ménages. Le sous-indice du logement comprend les loyers et les charges des propriétaires-occupants.

L'indice des loyers, qui englobe en outre les frais de réparations supportés par les locataires, donne une idée de l'évolution des prix des logements locatifs de qualité constante. Il porte uniquement sur les variations de prix et non sur la situation des loyers du marché.

L'indice des charges des propriétaires-occupants sert à mesurer les variations au chapitre des impôts fonciers, des taux d'intérêt hypothécaires, des frais de réparation, du coût de remplacement des maisons neuves et des frais d'assurance.

Définitions

Relevé des mises en chantier et des achèvements

On fait le relevé des mises en chantier et des achèvements en se rendant sur les lieux pour vérifier si la construction a bien atteint certaines étapes déterminées. Comme la plupart des municipalités délivrent des permis de construire, ce sont ces documents qui renseignent sur le lieu de la construction. En l'absence de permis, on a recours aux sources locales (fournisseurs de matériaux de construction) ou à des recherches sur le terrain.

EXPLANATORY AND SOURCE NOTES

For purposes of the Starts and Completions Survey, a “dwelling unit” is defined as a structurally separate set of self-contained living premises with a private entrance from outside the building or from a common hall, lobby or stairway inside the building. Such an entrance must be one that can be used without passing through another separate dwelling unit. The Starts and Completions Survey enumerates dwelling units in new structures only, designed for non-transient and year-round occupancy.

In the Starts and Completions Survey, a “start” is defined as the beginning of construction work on a building, usually when the concrete has been poured for the whole of the footing around the structure, or at an equivalent stage where a basement is not part of the structure. A “completion” means that all the proposed construction work on a dwelling unit has been performed. Under some circumstances, a dwelling may be counted as completed when up to 10 per cent of the proposed work remains to be done. The number of units “under construction” at the end of a period may take into account certain adjustments which arise for various reasons subsequent to the reporting of start of construction.

The types of dwellings used in the Starts and Completions Survey correspond to those used in the Census.

A “single-detached” dwelling is a building containing only one dwelling unit, which is completely separated on all sides from any other dwelling or structure. A “semi-detached” dwelling is one of two dwellings located side-by-side in a building, adjoining no other structures and separated by a common or party wall extending from ground to roof.

A “duplex” is one of two dwelling units located one above the other in a building adjoining no other structure. A “row” dwelling is a one family dwelling unit in a row of three or more attached dwellings separated by common or party walls extending from ground to roof. An “apartment” dwelling includes all dwellings other than those described above, including structures commonly known as triplexes, double duplexes and row duplexes.

For Census purposes, **household** refers to a person or group of persons who occupy the same dwelling and do not have a usual place of residence elsewhere in Canada or abroad. The dwelling may be either a collective dwelling or a private dwelling. The household may consist of a family group such as a census family, of two or more families sharing a dwelling, of a group of unrelated persons or of a person living alone. Household members who are temporarily absent on reference day are considered part of their usual household.

NOTES EXPLICATIVES ET SOURCES

Dans le relevé des mises en chantier et des achèvements, le terme « logement » désigne tout local d’habitation distinct, autonome et complet, muni d’une entrée donnant directement sur l’extérieur ou dans un vestibule, un corridor ou un escalier communs, à l’intérieur de l’immeuble. On doit pouvoir utiliser cette entrée sans traverser un autre logement. Le relevé ne porte que sur les logements neufs destinés à l’occupation permanente.

Dans ce relevé, « mise en chantier » désigne le début des travaux de construction, d’ordinaire après la mise en place de la semelle en béton, ou à un stage équivalent lorsque le bâtiment n’a pas de sous-sol. « Achèvement » désigne le stade où tous les travaux de construction sont terminés : dans certaines circonstances, on peut considérer un logement comme achevé s’il ne reste que 10 p. 100 des travaux prévus à exécuter. Le nombre de logements « en construction » à la fin d’une période peut tenir compte de certains redressements qui ont eu lieu, pour diverses raisons, après que les mises en chantier ont été signalées.

Les types de logements utilisés dans le relevé sont les mêmes que ceux du recensement.

Une « maison individuelle » est un bâtiment comprenant un seul logement, complètement séparé, sur tous ses côtés, de toute autre habitation ou construction. « Maison jumelée » désigne l’un et l’autre des deux logements situés côté à côté dans un bâtiment contigu à aucune autre construction, et séparés l’un de l’autre par un mur commun ou mitoyen du sol jusqu’au toit.

« Duplex » désigne deux logements distincts situés l’un au-dessus de l’autre dans un bâtiment contigu à aucun autre. La « maison en bande », est un logement unifamilial compris dans une rangée d’au moins trois logements contigus, séparés par un mur commun ou mitoyen du sol jusqu’au toit. « Appartement » désigne tous les logements qui n’entrent pas dans les catégories ci-dessus, y compris les constructions communément appelées triplex, duplex jumelés et duplex en bande.

Pour les besoins du recensement, un **ménage** réfère à une personne ou à un groupe de personnes qui occupent le même logement et n’ont pas de domicile habituel ailleurs au Canada ou à l’étranger. Le logement peut être un logement collectif ou un logement privé. Le ménage peut se composer d’un groupe familial (famille de recensement), de deux familles ou plus partageant le même logement, d’un groupe de personnes non apparentées ou d’une personne vivant seule. Les membres du ménage qui sont temporairement absents le jour du recensement sont considérés comme faisant partie de leur ménage habituel.

EXPLANATORY AND SOURCE NOTES

The term “owner” refers to mortgage applicants who construct or arrange with subcontractors to construct dwellings for their own occupancy.

The term “builders” refers to builder applicants who construct dwellings for sale to home owners. These may be multiple dwellings, as with condominiums and co-operative tenures, or predominantly single-detached and semi-detached dwellings on freehold tenure.

The term “home ownership” is the combination of owners and builders.

The term “rental” refers to dwellings constructed for rental purposes, regardless of who finances the structure.

“Assisted Home Ownership” refers to lending programs that granted favourable amortization and interest rates to mortgage applicants who required assistance as an aid to home ownership.

Seasonally Adjusting at Annual Rates

All seasonally adjusted series have been derived by the X12a method developed by the United States Bureau of the Census.

The purpose of seasonally adjusting actual monthly figures is to provide a basis for comparing one month with another, particularly within the current year. Part of the month-to-month variation in actual starts is due to the seasonal variation. Inferences cannot then be drawn on the basis of raw monthly numbers as to changes in the underlying trends, since part of the shift may be due to the fact that starts are simply responding to seasonal changes.

Actual monthly figures are “deseasonalized” (i.e., have the seasonal fluctuation removed) and adjusted to an annual basis for month-to-month comparative purposes. The SAAR number is a rate, expressed in annual terms, that provides an estimate of what an entire year would be like if the underlying level for that month persisted. It is not a forecast, since it does not take into account what has occurred or may occur in other months.

Seasonal adjusting quantifies the effect of the season on intermonth variation. By measuring the actual figures for each month individually over many years, it calculates factors

NOTES EXPLICATIVES ET SOURCES

« Propriétaire-occupant » désigne un demandeur de prêt hypothécaire qui construit ou fait construire un logement pour l’occuper lui-même.

« Constructeur » désigne un demandeur de prêt qui construit des habitations pour les vendre à des propriétaires-occupants. Ces habitations peuvent être des collectifs, comme dans le cas des logements en copropriété et des coopératives, ou bien des maisons individuelles et des maisons jumelées en pleine propriété.

« Accession à la propriété » couvre une combinaison des catégories propriétaires-occupants et constructeurs.

« Logement locatif » désigne une habitation construite pour être louée, quel que soit son mode de financement.

« Aide pour l’accession à la propriété » renvoie aux programmes qui, offraient des conditions d’amortissement et des taux d’intérêt hypothécaires avantageux aux emprunteurs pour les aider à devenir propriétaires.

Données désaisonnalisées annualisées

Toutes les données désaisonnalisées ont été obtenues au moyen de la méthode X12a mise au point par le Bureau de recensement des États-Unis.

La désaisonnaliation des chiffres mensuels a pour but de rendre possible la comparaison des mois entre eux, en particulier pendant l’année en cours. Les variations que connaît le nombre mensuel des mises en chantier sont en partie l’effet des saisons. À cause de cela, on ne peut se servir des chiffres mensuels bruts pour tirer des conclusions sur les tendances du marché.

Pour comparer les données mensuelles entre elles, on désaisonnaliise les chiffres réels (c.-à-d. qu’on les corrige des variations saisonnières), puis on annualise le résultat, c'est-à-dire qu’on l’exprime sur une échelle annuelle en le multipliant par 12. C'est ainsi qu'on obtient des données désaisonnalisées annualisées (DDA), lesquelles donnent une idée de ce que serait l'activité pendant l'année entière si elle se maintenait au rythme du mois auquel se rapportent les données de départ. Il ne s'agit pas d'une prévision, puisqu'il n'est tenu aucun compte de ce qui s'est passé ou pourrait se passer dans les onze autres mois.

En se fondant sur l'évolution antérieure, la désaisonnaliation quantifie la part des variations mensuelles attribuable aux saisons. Elle prend les chiffres réels de chaque mois individuellement sur

EXPLANATORY AND SOURCE NOTES

by which each month's raw numbers have to be adjusted to be representative of an "average" month. In January, starts are generally lower so that the factor is less than one. In June, it is greater than one.

Definitions of Census Areas referred to in this publication are as follows:

A census metropolitan area (CMA) or a census agglomeration (CA) is formed by one or more adjacent municipalities centred on a population centre (known as the core). A CMA must have a total population of at least 100,000 of which 50,000 or more must live in the core. A CA must have a core population of at least 10,000. To be included in the CMA or CA, other adjacent municipalities must have a high degree of integration with the core, as measured by commuting flows derived from previous census place of work data.

If the population of the core of a CA declines below 10,000, the CA is retired. However, once an area becomes a CMA, it is retained as a CMA even if its total population declines below 100,000 or the population of its core falls below 50,000. Small population centres with a population count of less than 10,000 are called fringe. All areas inside the CMA or CA that are not population centres are rural areas.

When a CA has a core of at least 50,000, it is subdivided into census tracts. Census tracts are maintained for the CA even if the population of the core subsequently falls below 50,000. All CMAs are subdivided into census tracts.

For more information, visit Statistics Canada website at www.statcan.gc.ca.

NOTES EXPLICATIVES ET SOURCES

de nombreuses années et calcule les coefficients à l'aide desquels il faut corriger les données brutes pour qu'elles correspondent au mois 'moyen'. En janvier, les mises en chantier sont d'habitude moins nombreuses, aussi le coefficient (diviseur) est-il inférieur à un. En juin, il est supérieur à un.

Voici la définition des « unités géostatistiques de recensement » utilisées dans la présente publication.

Une région métropolitaine de recensement (RMR) ou une agglomération de recensement (AR) est formée d'une ou de plusieurs municipalités adjacentes situées autour d'un centre de population (aussi appelé le noyau). Une RMR doit avoir une population totale d'au moins 100 000 habitants et son noyau doit compter au moins 50 000 habitants. Quant à l'AR, son noyau doit compter au moins 10 000 habitants. Pour être incluses dans une RMR ou une AR, les autres municipalités adjacentes doivent avoir un degré d'intégration élevé avec le noyau, lequel est déterminé par le pourcentage de navetteurs établi d'après les données du recensement précédent sur le lieu de travail.

Si la population du noyau d'une AR diminue et devient inférieure à 10 000 habitants, l'AR est retirée du programme. Cependant, une RMR restera une RMR même si sa population totale devient inférieure à 100 000 habitants ou si la population de son noyau devient inférieure à 50 000 habitants. Les petits centres de population avec une population inférieure à 10 000 habitants sont appelés banlieue. Alors que toutes les régions à l'intérieur des RMR et des AR qui ne sont pas des centres de population sont des régions rurales.

Lorsque l'AR a un noyau comptant au moins 50 000 habitants, il est subdivisé en secteurs de recensement. Les secteurs de recensement sont maintenus pour l'AR même si la population du noyau diminue par la suite à moins de 50 000. Toutes les RMR sont subdivisées en secteurs de recensement.

Pour obtenir des renseignements supplémentaires, veuillez consulter le site Web de Statistiques Canada à l'adresse suivante : www.statcan.gc.ca

INDEX

Table	Tableau
Building Permits, Residential and Non-Residential	
Metropolitan Areas	34
Completed and Unabsorbed	
Average price	23
Metropolitan area	22
Completions	
Apartments	24
Intended market	19, 20, 21
Metropolitan area	9, 11, 20, 21, 24
Province	6, 7, 15, 17, 19
Region	6, 7, 15, 17
Size of structure	24, 26
Total	1, 2, 13
Type of dwelling	11, 13, 15, 17, 19, 20, 21
Urban area	9, 11
Condominiums	
Completions	19
Starts	18
Construction Expenditures	
Alterations & Improvements	37
National accounts	35, 36, 37
Region and province	36
Repairs & maintenance	37
Costs	
Basic union wage rates	46
Dwelling Unit Type and Tenure	
Metropolitan area	56
Housing Stock	
Households and crowding	54
Total housing stock	54
Type and tenure	56
Comptes nationaux des recettes et dépenses	35, 36, 37
Construction	
Coûts :	
salaires syndicaux de base	46
Dépenses	
améliorations et transformations	37
comptes nationaux	35, 36, 37
par province et région	36
réparations et entretien	37
Copropriétés	
Achevées	19
Mises en chantier	18
Fonds publics autorisés en vertu de la LNH	
Fonds non budgétaires	38
Par province	39
Subventions et contributions	38
voir Subventions	
Indices des prix	
Coûts de construction	46
Consommation	44, 45
Maisons neuves	47, 48, 49
Logements	
Achevés:	
appartements	24
par marché visé	19, 20, 21
par province	6, 7, 15, 17, 19
par région	6, 7, 15, 17
par région métropolitaine	9, 11, 20, 21, 24
par région urbaine	9, 11
par taille d'immeuble	24, 26
par type de logement	11, 13, 15, 17, 19, 20, 21
totaux	1, 2, 13
Achevés et non écoulés	
par région métropolitaine	22
prix moyen	23
En construction:	
par province	6, 7

INDEX

INDEX

INDEX

	Table		Tableau
National Housing Act			
Activity		par région	6, 7
province	43	par région métropolitaine	12
social housing	43	par région urbaine	12
Approvals (see mortgage approvals)		par type de logement	12
Programs		totaux	1, 2
Canada Mortgage Renewal Plan	38	Mis en chantier :	
Canadian Home Renovation Program	38	par marché visé	18, 20, 21
Emergency Repair Program	41	par province	6, 7, 14, 16, 18
Family Violence	41, 42	par région	6, 7, 14, 16
Federal provincial programs	38, 39, 43	par région métropolitaine	8, 10, 20, 21
Non-profit and co-operative	38, 39, 40, 43	par région urbaine	8, 10
Proposal Development Fund	38	par type de logement	10, 13, 14, 16, 18, 19, 20, 21
Rental Rooming House	41, 42	taux désaisonnalisés	3, 4, 5
Residential Rehabilitation Assistance Program	38, 39, 41, 42, 43	totaux	1, 2, 13
Rural and Native Housing	43	Parc résidentiel :	
Urban/Native and on reserve	43	ménages et surpeuplement	54
National Income and Expenditures		parc total	54
Selected series	35, 36, 37	type de logement et mode d'occupation	56
Population and households		voir <i>Loi nationale sur l'habitation</i>	
Components of growth	52	Prêts hypothécaires	
Dwelling starts and population growth	53		
Family households	50		
Households by age of head	50, 51		
Housing stock and crowding	54		
Province, region	55		
Vital statistics	52		
Prices			
Construction costs	46		
Consumer Price Index	44, 45		
New House Price Indexes	47, 48, 49		
Public Funds Authorized Under NHA			
Grants, contributions and subsidies	38	logements sociaux	43
Non-budgetary funds	38	par province	43
Province	39	Programmes :	
		aide à la remise en état des logements	38, 39, 41, 42, 43
		fonds pour la préparation de projets	38
		logements sans but lucratif et coopératives d'habitation	38, 39, 40, 43
		logements pour les ruraux et les Autochtones	43
		logements pour les Autochtones et dans les réserves	43
		PAREL Locatif/Maisons de chambres	41, 42
		violence familiale	41, 42
		programme canadien de rénovation des maisons	38
		programmes	
		fédéraux-provinciaux	38, 39, 43
		régime canadien de renouvellement hypothécaire	38
		réparations d'urgence	41
		voir Prêts hypothécaires LNH	

INDEX

Table		Tableau
Rents		
Average	31, 31A	
Starts		
Intended market	18, 20, 21	
Metropolitan areas	8, 10, 20, 21	
Province	6, 7, 14, 16, 18	
Region	6, 7, 14, 16	
Seasonally adjusted	3, 4, 5	
Total	1, 2, 13	
Type of dwelling	10, 13, 14, 16, 18, 19, 20, 21	
Urban area	8, 10	
Subsidies		
Gross annual commitments under Section 95	40	
Under Construction		
Metropolitan area	12	
Province	6, 7	
Region	6, 7	
Total	1, 2	
Type of dwelling	12	
Urban area	12	
Vacancy Rates		
Metropolitan areas	27, 28, 29, 30	
Number of bedrooms	28, 31, 31A	
Province	25, 29	
Availability Rates	32	
Loyer		
Moyen		31, 31A
Mises en chantier		
voir Copropriétés		
Logements		
Population et ménages		
Parc résidentiel		
voir Logements		
Permis de construire, résidentiels et non résidentiels		
Régions métropolitaines		34
Population et ménages		
Composantes de l'accroissement de la population		52
Ménages familiaux		50
Ménages selon l'âge du chef		50, 51
Parc de logements et surpeuplement		54
Par province et région		55
Population et mises en chantier		53
Subventions		
Engagements annuels bruts aux termes de l'article 95		40
Taux d'inoccupation		
par région métropolitaine		27, 28, 29, 30
par province		25, 29
selon le nombre de chambres		28, 31, 31A
Taux de disponibilité		32

INDEX

Housing market intelligence you can count on

Marché de l'habitation : notre savoir à votre service

FREE REPORTS AVAILABLE ON-LINE:

- Canadian Housing Statistics
- Housing Information Monthly
- Housing Market Outlook, Canada
- Housing Market Outlook, Highlight Reports – Canada and Regional
- Housing Market Outlook, Major Centres
- Housing Market Tables: Selected South Central Ontario Centres
- Housing Now, Canada
- Housing Now, Major Centres
- Housing Now, Regional
- Monthly Housing Statistics
- Northern Housing Outlook Report
- Preliminary Housing Start Data
- Rental Market Provincial Highlight Reports
- Rental Market Reports, Major Centres
- Rental Market Statistics
- Residential Construction Digest, Prairie Centres
- Seniors' Housing Reports

RAPPORTS GRATUITS EN LIGNE :

- Statistiques du logement au Canada
- Bulletin mensuel d'information sur le logement
- Perspectives du marché de l'habitation, Canada
- Perspectives du marché de l'habitation : Faits saillants – Canada et les régions
- Perspectives du marché de l'habitation, grands centres urbains
- Tableaux de données sur le marché de l'habitation : Quelques centres urbains du Centre-Sud de l'Ontario
- Actualités habitation, Canada
- Actualités habitation, grands centres urbains
- Actualités habitation, régions
- Statistiques mensuelles sur l'habitation
- Perspectives du marché, Nord du Canada
- Tableaux de données provisoires sur les mises en chantier
- Rapport sur le marché locatif : Faits saillants provinciaux
- Rapport sur le marché locatif, grands centres urbains
- Statistiques sur le marché locatif
- Construction résidentielle en bref, centres urbains des Prairies
- Rapports sur les résidences pour personnes âgées

Download CMHC's 2013 Mortgage Consumer Survey!

- Get a unique perspective on attitudes and behaviours of recent mortgage consumers.
- Find out just how easy it is to leverage the survey findings.
- Identify opportunities and build stronger relationships with your clients.

Download it today at www.cmhc.ca/2013survey

Téléchargez l'Enquête 2013 de la SCHL auprès des emprunteurs!

- Obtenez une perspective unique sur les attitudes et les comportements des récents emprunteurs hypothécaires.
- Découvrez à quel point il est facile de tirer parti des constatations de l'Enquête.
- Relevez les occasions et établissez des relations plus solides avec vos clients.

Téléchargez le document dès aujourd'hui à l'adresse : www.schl.ca/enquete2013



02-07-13

Get the market intelligence you need today!

Click www.cmhc.ca/housingmarketinformation to view, download or subscribe.

Obtenez tout de suite l'information dont vous avez besoin!

Cliquez sur www.schl.ca/marchedelhabitation pour consulter ou télécharger des publications ou encore pour vous abonner.